

# Ni Ox Chivinti yu Ts'oqlhi Mateo

**Yu ixtaqa'utik'an yu maqancha  
ixpayank'an ni Jesucristo**  
(Lc. 3:23-38)

**1** <sup>1</sup> Aniy ts'oqkanta ixtaqa'utik'an yu maqancha ixpayank'an ni Jesucristo. Jesucristo va ixpapanti ni David yu ixpapanti ni Abraham.

<sup>2</sup> Ni Abraham lhitsukul ists'al Isaac, Isaac lhitsukul Jacob, Jacob lhitsukul Judá ali ixt'alaqaunin. <sup>3</sup> Judá lhitsukul ni Fares ali Zara. Ixnatik'an va Tamar. Fares lhitsukul Esrom, Esrom lhitsukul Aram.

<sup>4</sup> Aram lhitsukul Aminadab, Aminadab lhitsukul Naasón, Naasón lhitsukul Salmón. <sup>5</sup> Salmón lhitsukul Booz, yu ixnati va Rahab. Booz kun ixanati Rut talhitsukul Obed. Obed lhitsukul Isaí. Isaí lhitsukul ni David yu ay jalhachimo'onu' ixjunita. <sup>6</sup> David lhitsukul Salomón tejkan t'atsukul ixanati aqayntaun xapay yu ixjungan Urías.

<sup>7</sup> Salomón lhitsukul Roboam, Roboam lhitsukul Abías, Abías lhitsukul Asa. <sup>8</sup> Asa lhitsukul Josafat, Josafat lhitsukul Joram, Joram lhitsukul Uzías. <sup>9</sup> Uzías lhitsukul Jotam, Jotam lhitsukul Akaz, Akaz lhitsukul Ezequías. <sup>10</sup> Ezequías lhitsukul Manasés, Manasés lhitsukul Amón, Amón lhitsukul Josías. <sup>11</sup> Josías lhitsukul Jeconías kun ixt'alaqaunin. Yucha tejkan ni israelitas va laklha'ankal tach'inin tus laka putaulan Babilonia.

<sup>12</sup> Tejkan ancha ixlaklha'ankantacha ex ni Jeconías lhitsukul Salatiel. Salatiel lhitsukul Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabel lhitsukul Abiud, Abiud lhitsukul Eliaquim, Eliaquim lhitsukul Azor. <sup>14</sup> Azor lhitsukul Sadoc, Sadoc lhitsukul Akim, Akim lhitsukul Eliud. <sup>15</sup> Eliud lhitsukul Eleazar, Eleazar lhitsukul Matán, Matán lhitsukul Jacob. <sup>16</sup> Jacob lhitsukul José yu ixapay ni María. Yucha va ixnati ni

Jesús yu mispakan tacha Cristo, yu Dios lak'ulata tacha Jalhachimo'onu'.

<sup>17</sup> Ex chuncha tapasal tampajkaut'ati lapanakni yu Abraham tus tejkan tsukul David. Vachu' tapasal tampajkaut'ati lapanakni yu David tus jalaklha'ankal tach'inin ni israelitas laka putaulan Babilonia. Vachu' tapasal tampajkaut'ati lapanakni tejkan jalaklha'ankal laka Babilonia tus tejkan tsukul ni Cristo.

**Tacha putsukul Jesús**  
(Lc. 2:1-7)

<sup>18</sup> Tejkan tsukul ni Jesucristo va inchine val. María yu ixnati va italaxaqalatacha para katalat'atsukul kun José. Ex chuncha mas jantuka' italal'atsukuy yu María va ja'ayna' val kun ixtap'asta ni Espiritu Santo. <sup>19</sup> Ni José yu ixapay ni María va qal'ox lapanaki ixjunita, va jantu ixjamak'atsaniputun ni lapanakni. Ex ni yucha va saq ixmakaunputunchoqoy. <sup>20</sup> Ex va chuncha ixpastaktachatas ixpumakaunlhi. Taval ixmayul ni Jalhachimo'onu Dios tasunil la ix'aqlaqavanti, va junil:

—José, ixpapanti k'at'i ni David, jantu kat'alhan para kala'a'it'i ni María tacha mixanati. Yu jas'at'a kalhitsukuya' va ixnavin ni Espiritu Santo. <sup>21</sup> Yu María kalhitsukuya' qayntaun ts'al, k'a'une'e ixtaqa'uti Jesús. Chuncha kajunkana' va por kalaqmalaxtaxtuya' ni lapanakni la italalaqalhink'an.

<sup>22</sup> Chuncha tapasal va para laqsaval kaval yu maqancha naul ni Jalhachimo'onu Dios por ni lapanakni yu ixtalaxapute'ey ixchivinti, va naul:

<sup>23</sup> Qayntaun jatsi'i ja'ayna' kuna', kalhitsukuya' qayntaun jas'at'a.

Ni yucha kajunkana' Emanuel. Anchanu taqa'uti va naunputun: Ni Dios alinta kun kijnank'an.

24 Ex tejkán lakpukujchoqolcha ni José, va chuncha makal tacha junil ixmayul ni Jalhachimo'onu Dios, va laqa'ilcha ni María tacha ixanati. 25 Pero jantuka' ixtalat'atamay tus tejkán lhitsukul ist's'al ni María. Ex chuncha ni José va muk'anil ixtaqa'uti JESÚS.

**Talaqkilachil Jesús yu taminchal ta'an putak'ut'a julchan**

**2** 1 Ni Jesús tsukul ni Belén yu xalaka-t'un Judea tejkán ixlhachimo'onun ni Herodes ni anchanu lakamunukpa'. Ex va chuncha tachil xaputaulan Jerusalén lapanakni yu machaqan ta'an putak'ut'a julchan. Va lakjunksan magos. 2 Va talhasakminil:

—¿To'oxtaycha vil ni jas'at'a yu tsukul para kalhichimo'ol ni israelitas? Va klaqts'i-niyaucha ni ixjast'aku ex kmintau to'oyanan.

3 Ex tejkán chuncha qasmaklhi ni Herodes, jantu ox kak'atsal, vachu' kun tachun xalapanakni Jerusalén. 4 Va chuncha ni jalhachimo'onu' Herodes va jalakjunta'i'ol tachun xa'ukxtinin kuras kun yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an. Jalaklhisakmil to'oxtaycha katsukul ni Cristo. 5 Yu'uncha tanaul:

—Va laka putaulan Belén xalakat'un Judea. Va chuncha ts'oqlhi qayntaun yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, va naul:

6 Putaulan Belén xalakat'un Judea, uxint'i jantu lakat'unuy k'a'unt'i, apalay ay k'at'i xajantu yu talhachimo'onun xalakat'un Judea.

Kataxtuniyan qayntaun ay lapanaki yu kalhichimo'oya' kilapanakni yu israelitas.

7 Ex va chuncha ni Herodes va saq lakjunta'il ni magos y jalaklhisakmil tavanancha tasul ni jast'aku. 8 Ex chuncha jalaqmalaqachalcha ni Belén, va lakjunil:

—K'ap'inch'ipitikcha lakxkaunan ni jas'at'a, ox k'alakxk'auyapitik ni anchanu' jas'at'a. Ex tejkán kat'emayapitik kilajunau para vachu' lay kajk'al to'oyana'.

9 Tejkán chuncha taqasmaklhi ni jalhachimo'onu' ex va ta'alcha. Ex yu jast'aku yu ixtalaqts'inta ta'an putak'ut'a julchan va

xap'ul'anta kun yu'uncha. Tejkán va laycha katacha'al yu jast'aku va saq tayal ta'an ixmal ni jas'at'a. 10 Tejkán chuncha talaqts'il ni jast'aku ex ni magos ayaj talhi'achantajul. 11 Tejkán tatanuchal laqa chaqa' va talaqts'il ni jas'at'a kun María yu ixnati. Ex va chuncha tata'aq-tsoqoqtanilcha va ta'aqtaylcha ni tata-mo'oniy ni jas'at'a. Ex va ta'aqmix'alcha ixkajajk'an ta'an ma'akan ixmaqalitk'an, taxtaqnul oro ali pun ali mirra. 12 Ex va chuncha taval ni anchanu lapanakni va ta'aqlaqavanal, va lakjunksal para jantucha katapu'anchoqol ni ta'an ixvil ni Herodes, va para katapu'anchoqolcha alakataun tin ni la ixt'unk'an. Ex va atauncha tin tapu'anchoqol la ixt'unk'an.

**Taqos'al xalakat'un Egipto**

13 Taval tejkán ta'anchoqolcha ni magos, qayntaun ixmayul ni Jalhachimo'onu' Dios tasunil la ix'aqlaqavanti ni José, va junil:

—Ka'ost'a'ulcha, k'asakt'icha ni jas'at'a kun ixnati. K'ap'int'ikcha xalaka-t'un Egipto. Ancha kat'ault'achipitik tus tejkán kit'in klamapastak'anichoqoyau. Yu Herodes kalaxkauya' ni jas'at'a para kamaqnul.

14 Va chuncha ni José ostaulalcha, va saklhicha ni jas'at'a kun ixnati. Ex ni yu'uncha va ta'alcha ni Egipto mas vananaj ixputs'ista. 15 Va ancha ixtavilanchal tus tejkán nilcha ni Herodes. Va chuncha tapasal para kataqaynts'al yu naul ni Jalhachimo'onu Dios. Va qayntaun yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti naul: “La xalakat'un Egipto ijkunta'il kes'at'a.”

**Ni Herodes lhinaul ixmaqnika ni ts'alán**

16 Tejkán k'atsal ni Herodes ni tamakanul yu magos ex va ayaj talqaunlhi, va jamalaqachanal ixjamaqnika ni ts'alán yu lakst'uniyka'. Va yu ixtalhi-t'ajun la'at'iyun jach'itin kun yu apalay lakst'uniyka' laka putaulan Belén ali yu uksts'uniy ixtavilanal. Va pastaklhi tacha tajunil ni magos tisuncha julchan talaqts'il ni jast'aku. 17 Ex laqsaval va

chuncha val tacha ists'oqta ni Jeremías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios:

18 Va qasmajkal yu talajqalhun laka putaulan Ramá,  
va alil taun ay jamaqaniti y  
lajqalhuti,  
va yucha ni Raquel yu ixqalhun.  
Jantucha lay ixlakataulay, va  
jalaqmaqnikalcha ni sas'at'an.

19 Ex taval tejkan ixnitacha ni Herodes, qayntaun ixmayul ni Jalhachimo'onu Dios va tasunichoqol ni José la ix'aqlaqavanti ancha lakat'un Egipto, va junil:

20 —Ka'ost'a'ulcha, k'asakt'icha ni jas'at'a kun ixnati, kap'inch'o'ot'ikcha xalakat'un Israel. Yu ixtamaqniputun ni jas'at'a va tanilcha.

21 Va chuncha ni José ostaulalcha, va laklhaanchoqolcha ni jas'at'a kun ixnati xalakat'un Israel. 22 K'atsal ni José ixt'a-juncha lhachimo'on ni Arkelas ancha Judea tacha ixlhachimo'onun ixpay Herodes. Ex va talhanal, jantucha ka'anchoqol ancha. Va mak'atsanichoqokal aaqtaun la ix'aqlaqavanti, ex va alcha xalakat'un Galilea. 23 Tejkan cha'alcha ex va ancha tsukuchal xaputaulan Nazaret. Va chuncha tapasal para laqsaval chuncha kaval tacha tanaul yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios, tanaul: “Ni yucha kajunkana' qayntaun yu machaqa' Nazaret.”

**Ni Juan yu jamaqchaj'avana' laqpute'ey ixchivinti Dios**

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**3** 1 Va chuncha taval ni anchanu julchan ni Juan yu jamaqchaj'avana' al laqpute'eni' ixchivinti Dios lakak'avin xalakat'un Judea. 2 Va ixnajun:

—K'amap'axat'ikcha mijatapastak'at-k'an. Va ta'uksts'uniycha ixlhachimo'on Dios.

3 Ni Juan va yu lhichivinil ni Isaías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios. Ni Isaías naul:

Qasmakkan taun t'asati lakak'avin yu najun:

“Kala'oximanit'ikcha ixlakatin ni Jalhachimo'onu'.

Vas k'amak'at'ikcha para ts'alti katapasal.”

4 Yu ixlaqch'iti ni Juan va jamakanti xach'audi ni camello, yu ixlhitampach'ikan va jaxta'an, yu ixvayti va silaqa kun xaxkan seraj yu alin lakak'avin. 5 Ni lapanakni yu machaqan xalakat'un Judea ali yu machaqan laka putaulan Jerusalén ali yu ixtavilanal uksts'uniy xala'axkan Jordán, va ixtalaqmin'ojoy ni Juan. 6 Ixtalhitaul'ojoycha ni ixtalaqalhint'ikan, ex yu Juan va ixjama'aqchaj'avaycha xala'axkan Jordán.

7 Yu Juan tejkan jalaqts'ilcha ixtamincha aqchaj'aunin pumalhuu fariseos kun saduceos, va jalakjunil:

—jSas'at'an tsapulín yu xa'ox unt'a-t'ik! ¿Ta'ayucha xatajunanacha ni uxiknank'an para k'axajchiptik ni aniy lhita'ay jamaqanlqajni yu ka'alina?

8 K'amak'at'ikcha yu laj'ox para ex chuncha katasulcha ni map'axat'at'ikcha mijatapastak'atk'an. 9 Jantu laj'ay kak'atsant'ik para kanaunt'ik me'emank'an: “Ni Abraham yucha kimpayk'an.” Kit'in klajunau yu Dios lay kalakmapaxal ni aniy chiyux para kataval sas'at'an Abraham. 10 Chavaycha va tacha taun hacha yu va laycha kachaqxtal ni k'iu la ixtitakxiyati. Yu jantu makay yu laj'ox, yucha kachaqxtakal, va kamap'ukalcha ni laka jikmi. 11 Kit'in va kun xkan klama'aqchaj'avayau para katasul ni map'axat'at'ikcha mijatapastak'atk'an. Astan kamina' aqayntaun yu apalay ay xajantu kit'in. Yu kit'in tus jantu kimpaxtoqniy kaklha'anil ixvarachi. Yucha katapuma'aqchaj'avayan kun ni Espíritu Santo ali jikmi. 12 Yucha va tacha kalhitsuksul la ixmaka' ixpatank'alhan para kalaktank'alhal ni lapanakni tacha trigo. Yu laj'ox kalakma'aya' la ixpak'atsa pero yu tacha p'oqxni kalaqxavaya' laka jikmi yu jantu aqtaun kamixa'.

**Aqchaj'aul ni Jesús**

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

13 Ex va chuncha taval ni Jesús minchal xalakat'un Galilea. Va al xala'axkan Jordán ta'an xama'aqchaj'avanan

ni Juan para ancha ni Juan kama'aq-chaj'aval ni Jesús. <sup>14</sup> Ex chuncha yu Juan va jantu ix'uyujnahun, va junil ni Jesús:

—Yu kit'in va kmaqsk'iniy k'ima'aq-ch'aj'avat'i ni uxint'i. ¿Chavay va kit'in kilaqt'ant'a para kakmaqchaj'avan?

<sup>15</sup> Pero yu Jesús va junil:

—Chavay va chuncha k'amak'aucha. Maqsk'iniy chuncha kamakau tacha yu lhinahun ni Dios.

Ex ni Juan xtaqkalcha para kamaq-chaj'aval. <sup>16</sup> Ex tejkan aqchaj'aulcha ni Jesús va niman takukchoqol yu laxkan. Yu lakt'iyani va talaqti'al y laqts'il ix'Espíritu ni Dios ixta'eltajuminta ta'an ixyal ni yucha, ixtasuy tacha laqataun palumax.

<sup>17</sup> Ex chivinkal lakt'iyani, va naunkal:

—Ni aniy yucha va kes'at'a yu ayaj k'achaniy. Va ayaj ikhli'achantajuy.

#### Laqts'intanukal ni Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

**4** <sup>1</sup> Ex va chuncha ni Espiritu va lha'alcha lakak'avin ni Jesús para ancha ni xa'ukxtin aqmoqxnu' kalaqts'intanul ni Jesús.

<sup>2</sup> Ex ni Jesús jantu kavayl aqt'uy p'uxaun julchan kun aqt'uy p'uxaun jata-ts'isin. Taval va chavanilcha. <sup>3</sup> Ex ni aqmoqxnu' va talakanunil ni Jesús para kalaqts'intanul, va junil:

—Incha laqsaval Sas'at'a Dios k'at'i ex ni aniy chiyux k'amak'at'i pan.

<sup>4</sup> Ex ni Jesús qaltayl, va naul:

—Yu ts'oqkanta la ixchivinti Dios najun: “Qayntaun lapanaki, jantu vamun ixvayti kaputsukul. Va maqsk'iniy kaputsukul tachun ni chivinti yu najun ni Dios.”

<sup>5</sup> Ex va chuncha ni aqmoqxnu' va lha'al ni Jesús laka putaulan Jerusalén yu ta'an ixnavin Dios, va muk'al ix'aqsti' ni ay lakatajtan, <sup>6</sup> va junil:

—Incha laqsaval Sas'at'a k'at'i ni Dios, va k'alt'ujnu ni aniy. La ixchivinti Dios yu ts'oqkanta va najun:

Ni Dios kalaklhijuna' ni ixmayulni para katalhistakni.

Yu'uncha katats'apastukk'an la ixmakak'an,

va para jantu k'at'a'alhit'i la minch'aja' laka chiyux.

<sup>7</sup> Ex chuncha ni Jesús va junil:

—Vachu' najun la ixchivinti Dios:

“Jantu aqtaun kalaqts'int'anut'i ni Dios miJalhachimo'onu' incha laqsaval kamakaya' yu najun.”

<sup>8</sup> Ex va chuncha ni aqmoqxnu' va aqtaun lha'anchoqol ni Jesús lakataun aspahun ta'an ayaj talman. Ancha masuni'ol tachun oqxlaqlhuu yu ta'alinta lakamunukpa' kun tachun ixk'usixtu-k'an. <sup>9</sup> Ex ni aqmoqxnu' va junil ni Jesús:

—Ni kit'in incha k'int'a'aqts'o'oqt'aniye'e y k'int'o'oyaye'e tus kakxtaq-ni'oyan tachun ni aniy yu kmasuniyan.

<sup>10</sup> Ex ni Jesús va junil:

—Uxint'i Satanás, va kapiticha. La ixchivinti Dios najun: “K'at'o'oyat'i vamun miJalhachimo'onu Dios yu alintachal lakt'iyani, y vamun yu' k'at'ap'ats'anin.”

<sup>11</sup> Ex va chuncha ni aqmoqxnu' va makaul ni Jesús. Taminchal ixmayulni Dios, va ta'aqtayjulcha ni Jesús.

#### Ni Jesús aqtaynil laqpute'eni' ixchivinti Dios xalakat'un Galilea

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup> Va manukal laka pach'in ni Juan. Tejkan k'atsal ni Jesús va anchoqol xalakat'un Galilea. <sup>13</sup> Astan makaul ixputaulan Nazaret, va al tsukunu' Kaper-naum, taun putaulan yu va uksts'uniy ixkilpa' lakamar. Ancha va xalakat'un ni Zabulón ali Neftalí. <sup>14</sup> Laqsaval chuncha tapasal va para laqsaval kaval yu tacha ists'oqta ni Isaías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, va naul:

<sup>15</sup> Yu xalakat'un Zabulón kun Neftalí,

yu uksts'uniy lakamar, yu tukuktachal ni la'axkan Jordán, yu ancha laka Galilea, va ta'an tavilanal yu jantu Israelitas kataval.

<sup>16</sup> Ni lapanakni yu ixtati'ukxuyanal ni laka puts'isni' va laktasunil taun ay maklku,

Ni anchanu lapanakni yu ixtavilanal ta'an ixmalk'iknitacha ni lhinin, va yu'uncha jalakmapulkunilcha ni anchanu makliku.

<sup>17</sup> Ex va chuncha ni anchanu julchan va exnicha aqtaychal laqpute'ey ixchivinti Dios ni Jesús. Va ixnajun:

—K'amap'axat'ikcha mijatapastak'at-k'an, ixlhachimo'on ni Dios va uksts'uniycha lakaminta.

**Ni Jesús va jalakjunta'il pumat'ati lapanakni yu xach'apanan jatanti**

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

<sup>18</sup> Ex va chuncha ni Jesús va ixkiltauk'aj'anta ixkilpa' lakamar Galilea, ancha laktemal pumat'uy t'alaqaunin. Yu qayntaun va Simón vachu va yu' yu ixjunks Pedro, yu aqayntaun va Andrés ixjunks. Yu anchanu' t'alaqaunin va xach'apanan jatanti ixtajunita. Va ixtat'ajun mujunun ixch'oqxk'an lakxkan. <sup>19</sup> Ex Jesús va lakjunil ni anchanu jo'akna:

—Chavay kilat'amiucha ni kit'in.

Chavay t'emayat'ik va jatanti pero kit'in kaklamakayau para kalakt'emak'ik lapanakni.

<sup>20</sup> Ex ni anchanu jo'akna va niman tamakaulcha ixch'oqxk'an, va tat'a'alcha ni Jesús.

<sup>21</sup> Taval tejkán va uksts'unika'

ixta'anta, ni Jesús va aaqtaun jalaktema-choqol pumat'uy t'alaqaunin, yu ists'alan ni Zebedeo ixtajunita. Yu qayntaun va Jacobo ixjunks, yu ixp'isaqa ixjunks va Juan. Va ixtat'ajumanal ni laka barco kun ixpayk'an. Va ixtat'ajun la'oxinin ni ixch'oqxk'an. Ex ni Jesús vachu' lakjunta'il. <sup>22</sup> Ex ni yu'uncha vachucha tamakaul ixpayk'an kun ixlhitapasak'an, va tat'a'alcha ni Jesús.

**Ni Jesús va lhuvaj lapanakni jalakmalanil**

(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Ni Jesús va tus ti'ukxuntaya'ol ni talakachux xalakat'un Galilea, yu ta'an laka putaulanaxna, va ixjamalaninin ta'an ixtataqxta'a ni Israelitas. Va ixlaqpute'ey yu ox chivinti yu masuy tacha lhachi-

mo'onun ni Dios. Vachu' yu tapuchux taqan'ati yu ixtalhit'ajun ni lapanakni va tus ixlajk'uch'u'ojoy. <sup>24</sup> Ex yu xalakat'un Asiria va tus talakachux tak'atsani'ol yu laj'ay lhitaatsa makal ni Jesús. Ex ni yu'uncha va talhiminil yu tapuchux ni ixtamaqanlqajnan ixtaqan'atik'an tacha yu lakaxkati ali yu ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritu ali yu lokos ali yu niy panch'ix y kujchoqoy, ex ni anchanu taqan'anin va tus ixlajk'uch'u'ojoy ni Jesús. <sup>25</sup> Ex chuncha lhuvaj lapanakni tat'a'al yu machaqan xalakat'un Galilea, ali yu xalakat'un Decápolis ali yu laka putaulan Jerusalén vachu yu xalakat'un Judea, vachu yu machaqan takuktachal ni xala'axkan Jordán.

**Ni Jesús lakmalaniy lapanakni lakataun aspajun**

**5** <sup>1</sup> Taval ni Jesús tejkán laqts'il tachun ni lapanakni va alcha la ix'ukxni lakataun aspajun. Ex ancha va taulalcha. Ex chuncha ixt'altanan yu ixlakmalaniy tachinjal qasmaknan ixchivinti. <sup>2</sup> Ex chuncha ni Jesús aqtaay jalakmalaniy, va naul:

**Ni Jesús lhilaqpute'ey tas'ayu'uncha yu oxamaktamincha**

(Lc. 6:20-23)

<sup>3</sup> —Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an ni lapanakni yu tak'atsan tacha kilpatanin. Ni yu'uncha tapaxtoqniy katatanul ta'an lhachimo'onun Dios.

<sup>4</sup> Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an ni lapanakni yu tamaqaninin. Ni yu'uncha Dios kalakmalaka'ulaya'.

<sup>5</sup> Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an ni lapanakni yu lakst'uniy tak'atsan. Ni yu'uncha ixnavink'an kuna' ni lakamunukpa'.

<sup>6</sup> Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an yu ayaj tanajun kamakakal yu Dios lhinajun tus va tacha katachavanil tak'atsan. Dios kalaqxtaqni'oya' yu tapuxkajuy tus va tacha kata'otsalcha katak'atsana'.

7 'Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an yu tamapaynininta. Ni yu'uncha Dios kalakmapayniya'.

8 'Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an yu ox svaq tajunita la ixjalhanutk'an. Ni yu'uncha katalaqts'ina' ni Dios.

9 'Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an yu tama'oxamaktamincha ta'an alin jaxkayanti. Ni yu'uncha kalakjunkana' sas'a-t'ancha ni Dios.

10 'Laj'ox kaxajtachal ixjatsukuntik'an yu jalhilakxkaykan por tamakay yu laj'ox. Ni yu'uncha tapaxtoqniy katatanul ta'an lhachimo'onun ni Dios lakt'iyani.

11 'Laj'ox kaxajtachal mijatsukuntik'an ni uxiknan tejkani ni lapanakni katalaktu'uyan y katamuk'aniyan ni jalaklkanti y katalhimaqchapuyan por kilapanakni unt'a-t'ik. 12 Ayaj kalhi'ach'ant'a'ut'ik kun lhuu achati ni anchanu julchan tejkani chuncha katamakaniyan. Ay kuna' milhilhajatk'an ni lakt'iyani. Yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios vachu va chun jalaklxixkaykal.

**Yu tat'a'an ni Jesús va tacha yu xamatsati ali yu xamaklku ni lakamunukpa'**

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 'Uxiknank'an va tacha matsati para tachun ni lapanakni para ox kaval lakamunukpa'. Pero incha jantu ox kat'aylhip'in-t'ik ex xajachipitik tacha matsati yu jantucha ox. ¿Tas pulaycha kan kajunchochol? Jantucha tu'uchun xtapal kaval. Va kamaj'ankalcha lakatin para ancha katach'intaxapalcha ni lapanakni.

14 'Vachu' ni uxiknank'an va xamaklku ni lakamunukpa' unt'at'ik. Laqataun ay putaulan incha alinta laka aspajun ex yucha jantu lay tamaqsa'a. 15 Vachu' jantu matichun mamaqtayay maklku ex maqatanuy ixqalta'apu' laqataun kajun. Ni maklku maqsk'iniy k'amuk'a talman ex tus kamapulku'ol ixpulakna laqa chaqa'. 16 Yu uxiknank'an vachu va chun ni mimpusukuk'an maqsk'iniy kaval tacha maklku yu ox lay talaqts'in ni lapanakni. Ex chuncha para ox katalaqts'il yu uxiknank'an mak'a-yat'ik. Ex tachun ay katamakal mimPayk'an yu alintachal lakt'iyani.

**Ni Jesús jamalaninin jalhachimo'on**

17 'Jantu k'alhak'ap'up'int'ik ni kakmil mamaktana' ixlhachimo'on Moisés kun ixchivintik'an yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios. Ni kit'in va ikminta laqentsana' yu ta'an ts'an-qaniy para laqsavalcha vas kavalcha. 18 Laqsaval klajunau, tejkani vananaj ti'alini ni lakt'iyani kun lakat'un jantu lay kamaxtunikal xalhachimo'on ni Moisés mas va laqatauncha punto ni laqatauncha letra. Ni yucha kataylha'ana'tus katapasa'ol tachun yu maqsk'iniy katapasal. 19 Vachu' klajunau incha matichun lapanaki jantu kamakal kuenta mas va lakats'uniy yu lhiminta laqa xalhachimo'on ni Moisés vachu incha chuncha kalakmasunil lapanakni para jantu katamakal kuenta ex ni yucha lakat'uniy kuna' ta'an lhachimo'onun ni Dios. Pero yu qalasmaknan y jalakmalaniy yu alati para katamakal kuenta ex ni yucha ayaj ay kuna' ta'an lhachimo'onun ni Dios. 20 Ni lapanakni yu tamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas y vachu' yu fariseos, yu'uncha la ixputsukuk'an tasuy vas katati'ukxuntayal. Pero kit'in klajunau ni maqsk'iniy apalay vas kataval metsukuntik'an xajantu yu'uncha para k'at'anut'achipitik ta'an lhachimo'onun ni Dios.

**Ni Jesús lhichiviniy tas junitacha yu lhilukuj**

(Lc. 12:57-59)

21 'Uxiknank'an asmakt'at'ik tacha jalakjunkal yu maqancha mimpayan-k'an, va jalakjunkal: "Jantu k'amaqni. Yu kamaqninina' ni yucha kamuk'anikana' ixlaqtaqal." 22 Ni yu kit'in ikklajunau yu kalukujlaya' kun ixlaqaj, yucha kamuk'anikana' ixlaqtaqal. Mas va ta'yuchacha lapanaki kaval incha va kaxkayl ixlaqaj y kajunil laqxoqnu' chivinti, yucha kamuk'anikana' ixlaqtaqal u incha kajunil: "¡Uxint'i nitacha mijatapastak'ati!", ex ni yucha kapa-xtoqniya' ixmaqanlqajnati la xajikmi laqni.

23 'Ex incha lhith'an milapaxkan laka altar, incha k'ap'astak'el ni lhith'a'un laqtaqal kun milaqaq, 24 ex ancha k'ama-k'aun'el milapaxkan laka altar. Maqsk'iniy p'unaj k'alaqpin'el milaqaq para ox kala-laqts'inch'o'ot'ik. Ex laycha k'ap'inch'o'o ni laka altar para k'amaqxt'aqt'icha milapaxkan.

25 'Chavay incha matichun chivintanuputun laka mach'alk'ati por mak'anin laqtaqal, ex tejkan p'int'at'ik lakatin oxi kaxa'alat'i tacha milaqaq, para jantu kamaqxtaqnin kun mach'alk'ati. Incha jantu, ex yu mach'alk'ati kamaqxtaqniyan ixpolisia, ex k'at'anuyee laka pach'in. 26 Laqsaval ijkanun ni ancha jantu kat'axt'uch'o'oyee incha jantu kamap'al'oyee tachun ni tumin.

**Ni Jesús lhichiviniy yu talat'atamay yu jantu ixnavink'an**

27 'Uxiknank'an asmakt'at'ik tacha jalakjunktal yu maqancha mimpayank'an: "Jantu kat'at'amat'i qayntaun yu jantu minavin kaval." 28 Pero kit'in klajunau incha matichun kalaqts'il qayntaun xanati yu jantu ixnavin tus kat'atamaputul ex ni yucha jamaqtaqalhinincha la ixjalhanuti.

29 'Chavay incha k'amak'ap'ut'u talaqalhin por yu laqts'in la milaqchul, apalay ox kaval ni k'alakp'umaxt'uk'a milaqchul y kamaj'acha. Apalay ox kama'ats'an'at'i laqataun la milakatunaj xajantu k'at'an'alhu'ok'a kun tachun milakatunaj ni laqnin. 30 Chavay incha mak'ap'ut'un talaqalhin kun milhijakanaj mimaka', apalay ox kaval ni k'ach'aqxmaj'acha. Apalay ox kama'ats'an'at'i laqataun la milakatunaj xajantu k'at'an'alhuk'a kun tachun milakatunaj ni laqnin.

**Ni Jesús lhichiviniy tejkan talamakaunchoqoy xapay kun xanati**  
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 'Vachu va naunkal ni mas va ta'yucha kamakaunchoqol ni ixanati maqsk'iniy kaxtaqnil aqxtaun karta yu pulamakaunkan. 32 Pero yu kit'in klajunau incha qayntaun jo'ati makajun ixanati mas jantu kamaqtaqalhinil, ex va ixlaqtaqal ni

xapay incha ixanati kamaqtaqalhinil por kat'atsukuchooqol aqayntaun. Vachu' yu t'atsukuy qayntaun xanati yu vali'iy makaunkal, ni yucha maqtaqalhinin.

**Ni Jesús lhichiviniy yu pumasavalay por Dios ni kamakal tu'uchun**

33 'Vachu asmakt'ik tacha lakjunktal ni lapanakni maqancha: "Jantu aqtaun k'anau ni va laqsaval minchivinti incha jantu laqsaval kaval. Tachun yu uniy ni Dios miJalhachimo'onu' ni kamak'ayee yucha kamak'ayee." 34 Pero kit'in ikla-junau jantu aqtaun k'ap'uch'ivint'ap'asut'ik tu'uchun por k'amasavalat'ik. Jantu k'ap'uch'ivint'ap'asut'ik ni lakt'iyen, porke ancha va ta'an lhachimo'onun Dios. 35 Ni por lakat'uncha, va ancha ch'intay Dios. Ni por yu laka putaulan Jerusalén, va ancha ixputaulan ni ay Jalhachimo'onu Dios. 36 Vachu jantu k'ap'uch'ivint'ap'asut'ik mi'aqtsu-ll'an. Jantu aqtaun lay kamak'ayapitik laqxnapapa nisin jantu lay kamak'ayapitik laqts'iti mas va maqataun mi'aji. 37 Incha laqsaval k'amak'ayapitik yu talhisakmiy ex vamun kanaunt'ik "Chun". Incha jantu, ex k'anaunt'ik "Jantu". Chavay matichun incha jantu makay tacha aniy, ex makay talaqalhin.

**Ni Jesús lhichiviniy ni jantucha kamakt'auk'ach'o'o**  
(Lc. 6:29-30)

38 'Vachu asmakt'ik ni va maqancha naunkal: "Incha matichun kalaqalhinil ixlaqchul aqayntaun ex vachu' ts'anqay kamaxtunikal ixlaqchul. Incha matichun kalaqalhinil ixtatsalati aqayntaun ex vachu' ts'anqay kamaxtunikal ixtatsalati." 39 Pero kit'in klajunau ni jantu aqtaun kamakt'auk'anich'o'o qayntaun lapanaki yu makaniyan laqtaqal. Chavay incha matichun palaqstisayan, va kaxt'aqnin aminpalaqxtitaun. 40 Chavay incha matichun lhichivintanuputunan laka pulakchivin por maxtuniputunan mixkuju', k'amak'aunincha para kalha'alcha y vachu kaxt'aqnin yu minkutun. 41 Chavay incha matichun

makaniyan laqatap'asta para kalhip'i ixmach'apati taun kilometro, ex k'alhip'i t'uy kilometro. <sup>42</sup> Vachu incha matichun sk'iniyan taun tu'uchun kaxt'aqnin, incha va matsisk'iniyan ex k'amach'ixt'aqnincha.

**K'alakp'axk'at'i yu mint'alaxkayan**

(Lc. 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Vachu asmakt'at'ik yu maqancha naunkal: "K'ap'axk'at'i yu mint'amachaqa' y k'axk'ay yu mint'alaxkaya'." <sup>44</sup> Pero yu kit'in klajunau ni kap'axk'at'ik yu mint'alaxkayank'an y ox kalhich'ivinit'ik yu jantu ox talhichivinanen, ox kalakmak'ani-t'ik yu taxkayyan, kask'int'ik Dios por yu talaktu'uyan y jantu ox tamakaniyan.

<sup>45</sup> Ex chuncha ni uxiknan sas'at'an k'unapitik ni mimpayk'an yu vilchal lakt'iyen. Yucha jalakmapulkuni'ojoy ixjulchan mas yu jalaktu'unun kun yu laj'oxin lapanakni, y vachu jalakmamaniy ni xkan yu vas tati'ukxuyanal y vachu yu talaktu'unun.

<sup>46</sup> Chavay ni uxiknank'an incha vamun p'axk'ayat'ik ni lapanakni yu tapaxkayan, ¿ex tisuncha xtapal kaval? Vachu va chun talapaxkay ni laktu'unun lapanakni yu tach'inin impuestos. <sup>47</sup> Vachu' incha vamun ox mast'ak'ayat'ik met'alaqaunin-k'an ex jantu tu'uchun xtapal kaval. Vachu va chun talamastak'ay ni lapanakni yu jantu ixnavin Dios kataval. <sup>48</sup> Vas kat'i'ukxunt'ayat'ik vachu va tacha yu mimPay Diosk'an yu vilchal lakt'iyen. Yucha jantu tu'uchun ts'anqay la ixjapaxkanti.

**Ni Jesús lhichiviniy tacha k'amak'at'i yu laj'ox lhitapatsa**

**6** <sup>1</sup> Tejkan t'o'oyayat'ik Dios y kama-k'at'ik yu laj'ox, jantu kamak'at'ik la ixtalakavantik'an ni lapanakni para kata-laqts'in yu alati. Incha va chuncha mak'a-yat'ik ex yu mimPayk'an yu vilchal lakt'iyen jantu tu'uchun lhilhajati kata-xtaqniyan. <sup>2</sup> Xlhiyucha tejkan aqt'ay'uy yu kilpatanin jantu maqsk'iniy tus va k'alaq-p'ut'e'eni'och'a ni lapanakni. Ni lapanakni yu t'uy ukxpu' tamakay, tejkan ta'aqtayjuy kilpatanin, yu'uncha talhinajun kasunkal ni sqol laklhitamau u laqa chaqan ta'an tataqxt'o'a ni lapanakni para katak'atsal

tachun ni lapanakni y para katato'oyal. Pero laqsaval klajunau ni ixto'oyakk'an vamun yu' ixlhilhajatk'an katalaqa'iy'a.

<sup>3</sup> Chavay uxint'i tejkan jalaq'aqt'ay'uy yu kilpatanin jantu maqsk'iniy kak'atsal matichun mas yu ox milaqaq kaval.

<sup>4</sup> Tejkan aqt'ay'uy matichun va saqcha k'a'unt'i. Yu mimPay yucha laqts'iniyan yu mak'ay, yucha kaxtaqniyan milhilhajati.

**Ni Jesús masuy tas kask'int'icha Dios**

(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup> Chavay ni uxiknank'an tejkan sk'i-nat'ik Dios, jantu k'a'unt'ik tacha ni lapanakni yu t'uy ukxpu' tamakay. Yu'uncha ayaj tamaqamay katask'il Dios laqa chaqan ta'an tataqxt'o'a ni lapanakni y vachu ta'an la ixpiktunuxnan ni laklhitamau. Tanajun katalaqs'il tachun ni lapanakni y katato'oyal. Laqsaval klajunau vamun yu' ixlhilhajatk'an.

<sup>6</sup> Pero yu uxint'i tejkan sk'in ni Dios k'at'anut'i la minkuarto ex k'amalakch'aucha ni mimati' ex k'at'ap'ayninincha mimPay Dios yu ancha t'a'alintan laqatamaqsaq. Ex yu mimPay Dios laqts'iniyan yu mak'ay laqatamaqsaq, ex ni yucha kaxtaqniyan ni milhilhajati.

<sup>7</sup> Tejkan k'at'ap'ayninin Dios, jantu k'anau aqlhuvaj chivinti yu jantu ixtapal tacha tamakay yu vali'iy lapanakni. Yu'uncha talhilay tejkan ayaj lhuu tachiviniy va apalay ox makay cuenta ni Dios. <sup>8</sup> Ni uxiknan jantu ka'unt'ik tacha yu'uncha. Yu mimPay Diosk'an tejkan jantuka' sk'inat'ik, yucha k'atsaycha tisuncha maqlt'ask'iniyat'ik. <sup>9</sup> Yu uxiknank'an tejkan sk'inat'ik Dios maqsk'iniy k'anaunt'ik inchine:

KimPay Dios k'at'i yu alint'achiy lakt'iyen,

katato'oyan ni lapanakni mintaq'a'uti.

<sup>10</sup> K'alhach'imo'on aniy, chuncha kamakakal yu lhina'un aniy lakamunukpa' vachu va tacha makakan yu lhina'un lakt'iyen.

- 11 Lhilhiy kilaxtaqniu yu vayti yu kmaqsk'iniyau.
- 12 Kilamalaqmixiniu ni laqtaqal yu klamakaniyau, vachu va chun tacha kijnan kmalaqmixiniyau ni lapanakni yu kintamakaniyan laqtaqal.
- 13 Jantu kilalhilha'au ta'an kakmapastaknikau yu talaqalhin, va kilamalaqtaxtuu laqa talaqalhin.

Va chuncha kavalcha.

14 'Chavay incha ni uxiknank'an lama-laqmixiniyat'ik ni lapanakni yu tamakaniyan laqtaqal, ex yu mimPay Diosk'an yu vilchal ni lakt'iyan vachu katamalaqmixiniyan ni uxiknank'an. 15 Incha jantu k'amalaqmixiniyapitik ni lapanakni yu tamakaniyan laqtaqal, ex vachu yu mimPay Diosk'an jantu katamalaqmixiniyan mintalaqalhink'an ni uxiknank'an.

#### Ni Jesús lhichivinyi ni task'ajati

16 'Tejkan t'ask'a'ayat'ik ni uxiknan, jantu kamaqaninil mi'ukxpuk'an, tacha ni vali'iy lapanakni yu t'uy ukxpu' tamakay. Ni yu'uncha tejkan tatask'ajay va tamamaqanixvay ix'ukxpuk'an para katalaqt'sil ni lapanakni ni va tatask'ajay y katato'oyal. Laqsaval klajunau vamun yu' ixlhilhajati-k'an katalhitsukuya'. 17 Ni uxint'i tejkan t'ask'a'ay maqsk'iniy ox ka'oqxpu'uch'a'a y ox kala'oxik'a. 18 Ex yu lapanakni jantu katak'atsanin incha t'a'un task'ajan, vamun kak'atsal mimPay Dios yu ancha t'a'alintan laqatamaqsasq. Ex chuncha mimPay Dios yu laqts'in'ojoy mas yu jantu tasuy, yucha kaxtaqniyan milhilhajati.

#### Yu xamaqaliti ni lakt'iyan

(Lc. 12:33-34)

19 'Jantu maqsk'iniy k'alalhavat'ik maqaliti yu aniy lakamunukpa'. Aniy va laqlvajiy ni tsapul y mas'ojoy, va talaqalhi'ojoy. Aniy vachu' yu alhavana' tanuy para ka'alhaul. 20 Mas apalay ox k'alalhavat'ik ni maqaliti ni lakt'iyan, ex ancha ni alhavana' jantucha lay katanutachal para ka'alhaul, y vachu yu tsapulin kun yu mamasay jantucha lay katatanutachal para

katalaqaqalhil. 21 Ta'an ma'alinat'ik mimaqalitik'an, va ancha p'ast'ak'at'ik la mejalhanutik'an.

#### Yu vamun makaputun yu Dios lhinajun yucha va tacha qayntaun yu lhit'ajun ox ixlaqchul

(Lc. 11:34-36)

22 'Yu milaqchul va tacha taun xamakllku la milakatunaj; incha laj'ox milaqchul, ex alin makllku para ta'akchun milakatunaj. 23 Chavay incha milaqchul jantu laj'oxin kataval, ex tachun yu milakatunaj kaputs'is'oya'. Mas tunkujunta la milakatunaj pero lhi'akxajyachal puts'isni'. Ex chuncha apalay sqoyaq lhi'akxajyachal ni puts'isni' la milakatunaj.

#### Ni Dios ali yu maqaliti

(Lc. 16:13)

24 'Jantu matichun lay oxi katapatsanil qayntaun ja'ukxtin y vachu' aqtauncha katapatsanil aqayntaun. Ka'achaniya' yu qayntaun y kaxkayya' yu aqayntaun. Va kat'a'ana' yu qayntaun y jantu kamakaya' kuenta yu lhinajun yu aqayntaun. Vachu va chuncha jantu lay t'ap'ats'aniy ni Dios incha t'o'oyay yu maqaliti.

#### Ni Dios jalhistak'a sas'at'an

(Lc. 12:22-31)

25 'Xlhiyucha kit'in klajunau jantu katapastak'un la metsukuntik'an tisuncha k'a'uyapitik y ka'oqyapitikcha, vachu jantu katapastak'un la milakatunajk'an suncha k'a'ulayapitik. ¿Jantu k'ats'ayat'ik ni metsukuntik'an apalay xtapal xajantu yu vayti? Vachu yu milakatunajk'an apalay xtapal xajantu yu laqch'iti. 26 Chavay kalaqts'int'ik yu ts'o'on yu talt'ilhinijit'ajun ni laka unin. Yu'uncha jantu tach'an y jantu taxqanan y jantu tama'ay ixlhi'utk'an laka pak'atsa. Yu mimPayk'an yu alintachal lakt'iyan yucha jalaqxtaqniy ixvaytik'an. Yu uxiknank'an apalay ixtapal metsukuntik'an xajantu yu ts'o'on. 27 ¿Ta'ayucha siya uxiknank'an lay apalay putan'ay k'a'una' vamun por pastak'uy?

28 'Ex ni uxiknan ¿vali'iyachacha ayaj tapastak'uyan ni milaqch'itk'an? Chavay k'alaqts'int'ik tacha ta'ajin ni xanti. Jantu tatapatsay, jantu tamakay isijuntik'an. 29 Pero kit'in klajunau ixlaqch'iti yu ay lhachimo'onu! Salomón mas ayaj ox ixlaqatayay, jantu kalaqcha'al tacha ix'oxixtu laqataun xanti. 30 Ni javan yu chavay alinta lakak'avin, lhiy kalaqxauyacha laka horno pero ni Dios ayaj k'us jamalaqch'iniiy. Ex apalay ox katamalaqch'iniiyan ni uxiknan mas va lakats'uniiy milhaka-pu'atk'an. 31 Chuncha jantu maqsk'iniiy katapastak'un, jantu kanaunt'ik: "¿Tisuncha ka'uyaucha? u ¿Tisuncha ka'ot'aucha? u ¿Tisuncha kalhimalaqch'ininaucha?" 32 Yu vali'iy lapanakni, yu'uncha ayaj tapastak'uy yu aniy axtoqnu'. Pero mimPayk'an yu vilchal lakt'iiyan, yucha k'atsay ni maqsk'iniiyat'ik tachun ni anchanu axtoqnu'. 33 Va k'alhip'uxk'auyapitik ni kalhachimo'onul Dios para kamakakal tachun yu lhinajun, ex ka'alina' tachun yu maqsk'iniiyat'ik. 34 Xlhiyucha jantu aqtaun katapastak'un yu katapasaya' lhiy. Taun taun julchan alin yu lhita'ay, oxicha vamun kap'ast'akt'ik yu chavaycha.

**Jantu kamuk'anin laqtaqal  
yu ataun lapanaki  
(Lc. 6:37-38, 41-42)**

**7** 1 'Jantu k'alakmuk'anit'ik laqtaqal yu alati lapanakni ex ni uxiknan jantu katamuk'aniyan laqtaqal ni Dios. 2 Chavay yu tacha p'umuk'aniyat'ik laqtaqal yu alatin yu Dios vachu va chun katapumuk'aniyan laqtaqal ni uxiknank'an. Chavay yu papulkan yu map'ats'ayat'ik uxiknan vachu va yu' ni papulkan katapulkaniiyan ni Dios. 3 ¿Vali'iyacha mak'ay kuenta yu lakat'uniiy laqtaqal yu makay qayntaun milaqaj pero jantu mak'ay kuenta yu la ay laqtaqal yu mak'ay uxint'i? Va tacha laqts'iniiy xatalvayanti k'iu yu lakputanun la ixlaqchul milaqaj, pero jantu mak'ay kuenta yu la milaqchul va lakputanun maqa'ay k'iu. 4 Chavay incha lakputanun ni maqa'ay k'iu la milaqchul, ¿ex

vali'iyacha uniiy milaqaj: "Kakmaxtuniyan yu xatalvayanti k'iu yu lakputanun la milaqchul"? 5 Va t'uy ukxpu' mak'ay. Maqsk'iniiy p'unaj k'amaxt'u'el ni maqa'ay k'iu yu lakputanun la milaqchul, ex chuncha apalaycha ox k'alak'avanane'e para k'amaxt'unin xatalvayanti k'iu yu lakputanun la ixlaqchul milaqaj.

6 'Yu laj'ox jantu k'alakmasunit'ik ni lapanakni yu taxkajiy, yu'uncha va tacha laktu'unun x'oyun yu va lay katalaqamal y katalaktu'uyan. Vachu jantu k'axt'aqnit'ik jatapastak'ati ni lapanakni yu jantu tamakay kuenta, yu'uncha va tacha p'axnin yu vali'iy katalaqamanal chiyux yu laqlhuu xtapal.

**K'ask'inin Dios yu maqsk'iniiy la  
metsukunti y yucha kaxtaqniyan  
(Lc. 11:9-13; 6:31)**

7 'Kask'init'ik Dios yu maqsk'iniiyat'ik, yucha kaxtaqniyan. K'alakxk'au-t'ik ex kat'emayapitik. Kat'aylhip'i makasana' laka mati', ex katalaqtlit'aya'. 8 Yu sk'in tu'uchun, va laqa'iy. Yu puxkajuy, va temay. Yu makasay laka mati', ni yucha malaqlit'anikan.

9 '¿Xaqayntaun ni uxiknan incha katask'inin ni pan mes'at'ak'an, va k'axt'aqnit'ik chiyux? 10 ¿Incha katask'inin jatanti, k'axt'aqnit'ik tsapul? 11 Chuncha ni uxiknank'an mas va jalak-tu'unun unt'at'ik lay xt'aqniyat'ik laqxoqta yu laj'ox ni mes'at'ank'an. Ex laqsaval mimPayk'an yu vilchal lakt'iiyan kalaqxtaqniya' yu apalay ox yu task'in.

12 'K'alakmak'anit'ik yu alati vachu va tacha nauna't'ik katamakanin. Va yucha yu lhinajun ixlhachimo'on Moisés kun yu maqancha ixlaqapute'ey ixchivinti Dios.

**Va put'uniiy ni kiltalakxtuti ta'an  
k'ap'uch'ip'i ox jatsukunti  
(Lc. 13:24)**

13 'K'at'anut'ikcha ta'an put'uniiy ni kiltalakxtuti. Yu pu'ay kiltalakxtuti ta'an jantu lhita'ay ni lakatin, ancha

pu'ankanta laka lhinin. Yu anchanu' tin, ancha apalay qaynlhuu tapu'anta. <sup>14</sup> Pero yu xatin yu pu'ankanta ta'an ox jatsukunti, ancha va put'uniy y ayaj lhita'ay, ancha va lakats'uniy yu tapu'anta.

**Aqataun k'iu va pumispakan  
yu xa'unikan  
(Lc. 6:43-44)**

<sup>15</sup> 'K'alhist'ajk'ant'ikcha kun yu tamanun mas tanajun talaqpute'ey ixchivinti Dios. Ni yu'uncha tejkán talaqminan tatasuy tacha qal'oxin tacha vali'iy borregos. Pero laqsaval talaktu'unun, va tacha maqatalin yu ta'uputunan. <sup>16</sup> Lay k'alakp'umisp'at'ik va por yu tamakay, vachu va tacha lay pumispakan aqataun k'iu por yu xa'unikan. Jantu lay k'ap'uxt'i ni uvas laka jaltukun y vachu jantu lay k'ap'uxt'i higos ta'an vali'iy jak'ivinan. <sup>17</sup> Tachun ox k'iu xta'a yu laj'ox xa'unikan. Yu jantu ox k'iu kaval ni yucha xta'a yu jantu laj'ox xa'unikan. <sup>18</sup> Yu ox k'iu jantu lay xta'a yu jantu ox xa'unikan. Vachu yu k'iu yu jantu ox jantu lay xta'a yu laj'ox xa'unikan. <sup>19</sup> Tachun k'ivinan yu jantu xta'a laj'ox xa'unikan yucha kachaqxtakalcha y kamap'ukalcha laka jikmi. <sup>20</sup> Ex chuncha ni uxiknan k'alakp'umisp'ayapitik ni lapanakni, va por ixlhitapatsk'an yu tamakay.

**Jantu tachun katatanutachal ta'an  
lhachimo'onun ni Dios  
(Lc. 13:25-27)**

<sup>21</sup> 'Jantu tachun yu kintajuniy: "Jalhachimo'onu', Jalhachimo'onu'", katatanutachal ta'an lhachimo'onun ni Dios. Vamun yu tamakay tacha lhinajun ni kimPay yu vilchal lakt'iyán. <sup>22</sup> Ni anchanu julchan ayaj qaynlhuvaj lapanakni kintajuna: "Jalhachimo'onu', Jalhachimo'onu', klhichiviniy kun ixtap'asta mintaq'uti ex ayaj lhuu aqmoqxunun iklakmaxtuniy lapanakni, y la mintaq'uti laj'ay axtoqnu' ikpumakau." <sup>23</sup> Pero ex kaklakjuna: "Jantu aqtaun ni iklamispau. Ka'ost'ikcha kun kit'in yu uxiknan maqtaqalhinin unt'at'ik."

**Yu ma'at'uy xaputayan  
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)**

<sup>24</sup> 'Ta'ayu yu kinqalasmata y makay tacha yu klhinajun, yucha va ayaj jalakpastaknan tacha qayntaun yu makal ixchaqa' kun xaputayan chiyux. <sup>25</sup> Ex chuncha tamachil laj'ay xkan y ta'aynlhi yu la'axkan y yu p'as un talakanunil ni anchanu' chaqa'. Pero jantu kamaqta, yu xaputayan va si chiyux ixjunita. <sup>26</sup> Yu kinqalasmata y jantu makay tacha kit'in klhinajun, yucha lhi'akxajyachal va tacha qayntaun tontoj lapanaki yu makal ixchaqa kun xaputayan kukuj. <sup>27</sup> Ex chuncha tamachil laj'ay xkan y talaj'aynlhi ni la'axkan, y vachu yu p'as un talakanunil ni anchanu' chaqa', tus tachun lakpuj'ol y va aqtaun tachun lha'an'ol.

<sup>28</sup> Ex va chuncha tejkán mamakalcha ixchivinti ni Jesús, ex yu lapanakni va tus vak tak'atsal por yu tacha ixjamalaninin. <sup>29</sup> Va ixjamalaninin tacha qayntaun p'as jalhachimo'onu' y jantu kamalaninil tacha yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an.

**Ni Jesús ma'ayajnil qayntaun  
lakapuch'ini'  
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)**

**8** <sup>1</sup> Ex va chuncha tejkán tajuminchoqochalcha ni Jesús laka aspajun va lhuvaj lapanakni tat'a'al. <sup>2</sup> Ex ancha va talakanunil qayntaun jo'ati taqan'an yu lakapuch'ita, ex ni yucha va ta'aqtsoqoqtanil ta'an ixyal ni Jesús, va junil:

—Jalhachimo'onu', incha k'ink'uch'up'ut'un, lay k'ink'uch'ut'i.

<sup>3</sup> Ex ni Jesús va moqslanil ixmaka', va junil:

—Chun, kit'in knajun palaycha k'a'unch'o'o.

Ex va niman lakmamakaxanichoqolcha ni ixlakapuch'iti. <sup>4</sup> Ex ni Jesús va junil:

—Chavay ijkunan jantu matichun kalaqp'ut'e'enin. Vamun kalaqp'inchiy yu kura y kalhip'inin milapaxkan yu

tacha lhinajun ixlhachimo'on ni Moisés, para katak'atsa'ol ni lapanakni ni palaycha unch'o'ot'a mintaqan'ati.

**Ni Jesús va ma'ayajnichochol  
ix'oqxtamati yu xakapitan Romano**  
(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup> Ex va chuncha tejkán tanuchal ni Jesús ni xaputaulan Kapernaum, ex qayn-taun kapitan Romano va talakanunil ni Jesús va aqtayl tapaynini. <sup>6</sup> Va junil:

—Jalhachimo'onu', yu ki'oqxtamati yucha mal la kinchaqa'. Ayaj p'as lakanita, t'ajun majk'atsan taun p'as maqanlqajnati.

<sup>7</sup> Ex chuncha ni Jesús va naul:

—Kajk'antachal ni k'uch'unu'.

<sup>8</sup> Ex yu kapitan Romano va naul:

—Jalhachimo'onu', kit'in jantu ox kakval, jantu kimpaxtoqniy para k'int'at'a-nuch'tiy la kinchaqa'. Maqsk'iniy vamun ni uxint'i k'anau, ex yu ki'oqxtamati laycha palay kajunchoqol. <sup>9</sup> Kit'in klhit'ajun ki'ukxtin, vachu' la kintamaka' alin tropas yu kinta'aqtayjuyan. Tejkan xaqaqyantaun ijkuniy ka'al avint'i, ex ni yucha va niman an. Yu aqayntaun tejkan ijkuniy kamil, va niman min. Yu ki'oqxtamati tejkan ijkuniy kamakal tu'uchun, yucha va niman makay. Uxint'i vachu chun lay k'alhinay palay kajunchoqol ni ki'oqxtamati.

<sup>10</sup> Tejkan qasmaklhi ni Jesús va tus saq tayal. Va lakjunil ni lapanakni:

—Laqsaval klajunau jantu matichun israelita kaktamal yu chuncha lhakapu'anan tacha yu aniy lapanaki. <sup>11</sup> Klajunau ayaj lhuvaj katamintachal ta'an putak'ut'a ni julchan y vachu ta'an pu'anachal, va katat'avaynacha ni Abraham ali Isaac ali Jacob ta'an lhachimo'onun ni Dios lakt'iyan.

<sup>12</sup> Chavay yu ixtapaxtoqnil katataulal ta'an lhachimo'onun ni Dios, yu'uncha va kalaq-tanqal hukana' yu ixlhimaqspa' ta'an putak'ista. Ancha katalajqalhutsukutachal y katalaktsak'alhitsuikutachal ixtatsalatik'an.

<sup>13</sup> Ex junil ni Jesús ni kapitan:

—Chavay k'ap'inch'o'ocha la minchaqa' y chuncha kavalcha tacha ixlhak'ap'u'p'in.

Ex va chuncha ni ix'oqxtamati va palaycha junchoqol.

**Ni Jesús ma'ayajnichochol  
ix'atina' ni Pedro**

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup> Ex ni Jesús va al la ixchaqa' ni Pedro, va laqts'il yu ix'atina', va ixtaqan'ay, ixmal la isaqati, va ixch'apata skakati. <sup>15</sup> Ex chuncha ni Jesús va ch'apanil ixmaka', ex ni xanati va makaun-choqolcha iskakati, ostaulchoqol, aqtaylcha jalakvavay.

**Ni Jesús lakma'ayajnichochol  
lhuvaj taqan'anin**

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup> Ex va chuncha tejkán ixt'ajuncha puts'isni', va lalkha'anikal ni Jesús ayaj lhuvaj taqan'anin yu ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritu. Ex chuncha va kun taun chivinti yu naul ni Jesús tus tachun yu jantu laj'ox espíritu tataxtuni'ochochol y tachun ni taqan'anin ta'ayajnan'ochochol. <sup>17</sup> Va chuncha tapasal para kataqayntsal yu tacha ts'oqlhi ni Isaías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios tejkan naul: “Yucha lha'an'ol tachun ni kilakaxkatk'an y t'ikuk'ahlha'an'ol kintaqan'atk'an.”

**Yu ixtat'a'uxa'an ni Jesús**

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup> Ex ni Jesús tejkán jalaqts'ilcha ayaj lhuvaj taval ni lapanakni va lalkhi-junil ixt'altanan para katat'a'al yu ixlhi-putakuktachal ni ay lakxkan. <sup>19</sup> Ex qayntaun lapanaki yu ixmasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas va talakanunil, va junil:

—Jamalanini', kit'in kakt'a'anan mas va to'oxtaychacha kap'ine'e.

<sup>20</sup> Ex yu Jesús va junil:

—Yu xanix'oyun, yu'uncha tamaqalin ixchaqak'an ta'an poqapaj laktalpa. Yu ts'o'on, yu'uncha tamaqalin ixpaqtamank'an ni lakak'iu. Pero ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki, jantu kakmaqalil to'oxtaycha kakmastaknil ni ki'aqtsul.

<sup>21</sup> Aqayntaun ixt'altana' ni Jesús va junil:

—Jalhachimo'onu', va knajun k'ima-k'aun'el para kajk'al maknunu' ni kimpay.

22 Ex ni Jesús va junil:

—K'int'at'at'icha. K'alakmak'aucha ni janinin katalamaknulcha siya yu'uncha ni janinin.

**Ni Jesús malaka'ulachoqol ni uniyaxkan**

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Ex ni Jesús tajulcha laka barco. Yu ixt'altanan vachu' tatajul. 24 Ex va chuncha va ostaulal taun p'as un ni lakamar. Yu xkan va tus talman tant'aqst'ay, va laycha ka'aqxtaqmal makay ni barco, pero ni Jesús va iltatay, jantu makay cuenta mas va laycha katatalaqt's'anqal. 25 Ex yu ixt'altanan va ta'al maqlo'onun, va tajunil:

—Jalhachimo'onu', ¡kila'aqtayjuu!

¡Aniy t'aunaucha talaqts'anqanin!

26 Ex ni Jesús va lakjunil:

—¿Vali'yicha ayaj t'alhananat'ikcha?

Va lakats'uniy milhakapu'atk'an.

Ex ostaulal, laq'aymal ni un kun yu ay xkan yu ixtatant'aqst'ata. Ex chuncha ni un kun yu xkan va talakataulchoqolcha, va saq junchoqol. 27 Ex yu ixt'altanan va tus vak tak'atsal ixtachunk'an. Ta'aqtaylcha talalhisakmiy siya yu'uncha, va talajuniy:

—¿Tas va ayuchacha ni anu lapanaki?

Mas kaval un kun xkan, si taqalasmak'ojoy.

**Pumat'uy yu machaqan Gadara  
ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritus**

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Ex chuncha ni Jesús tatakukchalcha ni lakamar, la xalakat'un Gadara. Ex ancha taxajchil pumat'uy lapanakni yu ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritus. Va taminchal ta'an mamakan janinin ta'an poqapaj laktalpa, va tatalakanunil ni Jesús. Va laktaxtujcha ixtajunita, va ayaj laklhitalhaunita, va tus jantu matichun lay ixtapasay anchanu lakatin. 29 Ex ni anchanu lapanakni va ta'aqtayl p'as tat'asay, va tanajun:

—Jesús, jantu kilalaqtlakanuu ni

kijnan, ni uxint'i Sas'at'a Dios unit'a.

¿Chavay va t'ant'acha para kilamamaqanlqajniu, mas jantuka' lakachin ni julchan?

30 Ancha, jantu maqati, ixta'alín lhuvaj p'axnin, va ixtat'ajun exvaynin. 31 Ex yu jantu laj'oxin espíritus va tatapayninil ni Jesús, va tajunil:

—Incha kilamaxtuyau, kilamakajuu para kaklaqtanuu yu anu p'axnin.

32 Ex ni Jesús jalakjunil:

—Kap'int'ikcha.

Ex ni jantu laj'ox espíritus va tataxtuchoqolcha ni anchanu pumat'uy lapanakni, va talaqltanulcha ni p'axnin. Ex ni p'axnin va taputakyaulcha ta'an qaltalman, va tatajuchal yu lakxkan, va ta'akskaj'u'ol.

33 Ex yu ixtalhistak'a ni p'axnin va tus tatakya'u'ol. Tejkan tacha'al ni laka putaulan, ta'aqtaylcha talaqpute'ey tachun yu tapasal ni anchanu pumat'uy yu ixtalhit'ajun yu jantu laj'ox espíritus. 34 Ex chuncha tus tachun yu xalapanakni ni anchanu putaulan talaqmil ni Jesús. Tejkan talaqts'il ni ancha vil, va tatapayninil para kataxtuchoqol la ixt'unk'an.

**Ni Jesús palay makachoqol  
qayntaun yu ixlakanita**

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

**9** 1 Va chuncha taval ni Jesús va tajuchoqolcha laka barco. Ex tejkan takukchoqochil yu ay lakxkan, va anchoqol la ixputaulan. 2 Ex ancha talhaanil qayntaun yu ixlakanita, va ixtapulha'anta putaman. Tejkan ni Jesús jalaqts'il ni yu'uncha va ayaj talhaka-pu'an, va junil ni taqan'an:

—Kes'at'a k'at'i, k'alhi'ach'ant'a'ut'i. Yu mintalaqalhin laqmixlhicha.

3 Yu alati lapanakni yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an vachu ancha ixta'alinta. Ex ni yu'uncha tapastaklhi: “Por ixchivinti x'aman makakan tacha Dios kaval y chuncha akch'intamay ni Dios.”

4 Ni Jesús yucha va ixlakk'atsaniyicha yu ixtat'ajun pastaknan, ex ni yucha va lakjunil:

—¿Vali'yicha ni uxiknan lhitauna-t'ik yu jantu laj'ox jatapastak'ati?

5 ¿Suncha yu mas apalay jantu lhita'ay kaval, va k'a'un: “Yu mintalaqalhin laqmi-xlhicha”, u va k'a'un: “K'a'ost'a'ulcha, kat'i'ukxunt'ayach'o'ocha”? 6 Chavay klamasuniyau ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki klhit'ajun lhachimo'on aniy lakamunukpa' para kakmalaqmixil ni talaqalhin.

Ex va junil ni lapanaki yu ixlakanita:

—Chavay ijkunan, k'a'ost'a'ulch'o'ocha. Kasakch'o'ocha mimputaman y kap'inch'o'ocha la minchaqa'.

7 Ex yu ixlakanita va ostaulchoqolcha, va anchoqolcha la ixchaqa'. 8 Tejkan chuncha talaqts'intayal ni lapanakni, va ayaj tatalhanal. Ex ay tamakal ni Dios por yu ay tap'asta jalaqxtaqnikal ni lapanakni.

#### Ni Jesús t'asa'il ni Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Ex anchoqol ni Jesús, va laqts'il qayntaun jo'ati ixjunkan Mateo. Va ixvil ta'an mapalkan impuestos. Ex ni Jesús va junil:

—K'int'at'at'icha.

Ex ni Mateo va ostayal, va t'a'alcha ni Jesús.

10 Va chuncha taval, ni Jesús va al vaya' la ixchaqa ni Mateo. Va tachil lhuvaj yu ixtach'inin impuestos y vachu tamil yu alati maqtaqalhinin. Vachu tat'ataulal ch'antaun ni Jesús kun ixt'altanan laka-mesa. 11 Yu fariseos tejkan chuncha talaqts'il, va ta'aqtayl talhisakmiy, va lakjunkan ixt'altanan ni Jesús:

—¿Vali'yicha yu mijamalaninik'an yucha jalakt'avajin yu xach'inin impuestos kun yu alati jamaqtaqalhinin?

12 Ni Jesús va qasmaklhi. Ex va lakjunil:

—Yu ta'ayajnan jantu tamaqsk'iniy kalajk'uch'ukal, yu tamaqsk'iniy va yu taqan'anin. 13 K'ap'inch'o'ot'ikcha y kalaniyapitik para kamala'asit'ik tisuncha naunputuncha yu aniy ts'oqkanta la ixchivinti Dios: “Kit'in klhinajun va k'alama-p'aynit'ik, jantu klhinajun k'amoqslat'ik lapaxkan.” Chuncha ts'oqkanta. Kit'in jantu ikminta lakt'asa'in yu laj'oxi lapanakni, va ikminta lakt'asa'in yu maqtaqalhinin.

#### Talhasakminin yu task'ajati

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Ex ni lapanakni yu ixtat'a'an ni Juan yu ixlakmalaniy, yu'uncha tatalakanunil ni Jesús, va tajunil:

—Kijan kun ni fariseos ayaj iktask'ajayau. ¿Chavay yu mint'altanan, vali'yicha jantu tatak'ajay?

15 Ex ni Jesús va lakjunil:

—Tejkan alin lakxtuklati, ¿lhilay ni katamaqaninana' yu jalakjunta'ikanta? Jantu lay task'ajay tejkan vananaj tat'avalanal ni ts'al yu lakxtuklay. Pero kamina' julchan tejkan kamaxtukana' ni anchanu' ts'al, ex ixt'altanan katatask'ajaya'.

16 Jantu matichun lhilaqppumpuy aqxtaun xkuju' yu at'ali' kun yu sast'i lhilaqppumpum. Yu sast'i lhilaqppumpum va talaqatamiy, ex chuncha yu at'ali' laqch'iti va apalay ta'exa. 17 Vachu jantu paxtoqniy k'amu'ut'i yu sast'i xaxkan uva laka at'ali' jaxta'an. Yu at'ali' jaxta'an va ta'exa, ex yu xaxkan uva kun yu jaxta'an put'uy tats'anqay. Yu sast'i xaxkan uva maqsk'iniy kamu-jukal laka sast'i jaxta'an, chuncha lay puma'akan yu jaxta'an.

#### Qayntaun jats'i yu ixnitacha ali qayntaun xanati yu ixtaqan'ay

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Tejkan chuncha ixt'ajun lhichivin ni Jesús, ex chinchal qayntaun xalhachimo'onu' ni israelitas. Va ta'aqtsoqoqtanil la ixtalaka'ukxpu' ni Jesús, va junil:

—Ni kintsi'i va anyika' ixniy.

Chavay k'at'at'i kamoqslanin mimaka' ex kalakpukujchoqol.

19 Ex va chuncha ni Jesús kun ixt'altanan va ta'ostaulal y tat'a'alcha. 20 Va chuncha, qayntaun xanati va talakanunil ni Jesús. Anchanu' xanati ixtaqan'aycha laqakaut'uy jach'itin, va ixtaxtuniy jak'alnan. Yucha talakanunil ni Jesús la ixlhistapu', va piklanil la ixkiltu' ixlalqch'iti kun ixmaka'. 21 Va ixpaxstak'a: “Incha vamun kakpiklanil la ixkiltu' ixlalqch'iti, ex palaycha kajkunchoqol ni kintaqan'ati.” 22 Ex ni Jesús

talaqasp'iklhi, laqts'il ni anchanu xanati, va junil:

—Kintsi'i k'at'i, k'alhi'ach'ant'a'ut'i.

Va k'ilhak'ap'up'in, xlihyucha palaycha xa'unch'o'oy.

Ex va niman palaycha junchoqol ni xanati.

<sup>23</sup> Ex ni Jesús cha'alcha la ixchaqa' yu anchanu jalhachimo'onu'. Va jalaqts'il ni jasanu yu ixtalaqsqoliy para ixmaknuka ni jatsi'i ali vachu ni lapanakni va tus p'asni talajqalhun. <sup>24</sup> Ex va jalakjunil:

—K'at'axt'ut'ikcha. Yu jatsi'i jantu

kanil, ni yucha va ltatay.

Ex yu lapanakni vamun talhi'achan ni Jesús tacha ni naul. <sup>25</sup> Ex tejkán jalakmaxtulcha, tanuchalcha, va ch'apanil ixmaka' ni jatsi'i, va ma'ostaulnichocholcha. <sup>26</sup> Ex ni anchanu xalakat'un va tus tak'atsa'ol yu tacha tapasal.

#### Ni Jesús malakavanil pumaut'uy la'ach'ixin

<sup>27</sup> Tejkán taxtuchoqol ni Jesús, pumaut'uy la'ach'ixin va tat'amil, va tajunil:

—¿Ists'al David k'at'i, kilamapayniu ni kijnan!

<sup>28</sup> Ex tejkán tanul laqa chaqa' ni Jesús, yu la'ach'ixin va tatalakanunil. Ex ni yucha va lakjunil:

—¿Lhak'ap'up'inat'ik ni uxiknan ni lay kaklamalakavaniu?

Ex ni la'ach'ixin va tanaul:

—Chun, Jalhachimo'onu, kalaya'.

<sup>29</sup> Ex ni Jesús jalaqpuch'apal la ixlaqchulk'an, va lakjunil:

—Chuncha kaval tacha

lhak'ap'up'inat'ik.

<sup>30</sup> Ex ni yu'uncha va talakavananchocholcha. Pero ni Jesús va lakjunil:

—Jantu matichun k'alaqp'ut'e'enit'ik.

<sup>31</sup> Pero yu'uncha mas va anka' tataxtuchal va niman talaqpute'ol talakachux ni anchanu xalakat'un yu tacha lakmakanil ni Jesús.

#### Ni Jesús machivinichoqol qayntaun janunu'

<sup>32</sup> Ex va chuncha tejkán va anka' tataxtuchoqol ni la'ach'ixin, ex lati lapanakni

talhiminil ni Jesús qayntaun janunu'. Va ixlhit'ajun taun aqmoqxnu'. <sup>33</sup> Ex tejkán ni Jesús maxtunichoqol ni anchanu aqmoqxnu', ex ni janunu' va aqtaylcha chiviniy. Yu lapanakni va tus vak tak'atsal, va tanajun:

—Ni aniy lakat'un Israel jantu aqtaun tu'uchun kalaqts'iu tacha yu aniy ixlaqts'inau.

<sup>34</sup> Pero yu fariseos va tanaul:

—Ni yucha va yu xa'ukxtin aqmoqxnu' xtaqnichoqoy tap'asta para lay kalakmaxtuchoqol ni aqmoqxnu'.

#### Ni Jesús va ayaj jalakmapayniy ni lapanakni

<sup>35</sup> Ni Jesús va tus kila'ol ni talakachux putaulanin, mas yu lakst'unin, va ixjalakmalaniy ta'an ixtataqxto'a ni lapanakni. Va ixjalaqpute'eni yu ox chivinti yu masuy tacha lhachimo'onun ni Dios. Vachu ixlajk'uch'u'ojoy tapuchux jataqan'ati kun jalakaxkati. <sup>36</sup> Ex chuncha tejkán jalaqts'il ni lapanakni, va jalakmapaynil, va ixtamaqanlqajnan y ix'amank'an ixtajunita, va tacha borregos yu jantu ka'alil qayntaun yu kalaklhistaklhi. <sup>37</sup> Ex va lakjunil ixt'altanan yu ixlakmalaniy:

—Alin pumalhuu lapanakni yu va tacha ixlhijaxqanati Dios pero ts'anqay oqxtamatini y kataxqanal. <sup>38</sup> Xlihyucha k'at'ap'ayninit'ik ni Dios para kajamalaqachal oqxtamatini la ixlhijaxqanati.

#### Ni Jesús jalaksaklhi pumakaut'uy yu kalaqmalaqachaya' (Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

**10** <sup>1</sup> Ex ni Jesús lakjunta'il yu pumakaut'uy ixt'altanan. Va jalaqxtaqnil ni lhachimo'on para katamaxtul ni jantu laj'ox espíritu, y para lay katak'uch'u'ol tapuchux taqan'ati kun tapuchux lakaxkati.

<sup>2</sup> Ni aniy va yu ixtaqa'utik'an yu pumakaut'uy ixjamalaqachanti ni Jesús. Yu xap'unaj va Simón yu vachu ixjunksan Pedro, ali Andrés yu ixlaqaj, ali Jacobo kun Juan yu ist'salan Zebedeo, <sup>3</sup> ali Felipe ali Bartolomé ali

Tomás ali Mateo yu ixch'inin impuestos, ali Jacobo yu ists'al Alfeo, ali Lebeo yu vachu ixjunkan Tadeo, <sup>4</sup> ali yu aqayntaun Simón yu ixlihyal xapartido cananista, ali yu Judas Iscariote yu astan maqxtaqlhi ni Jesús.

**Ni Jesús jamalaqachal  
ixpumakaut'uyk'an ni kata'al  
laqpute'enin tacha  
lhachimo'onun ni Dios  
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)**

<sup>5</sup> Ex ni Jesús va jalaqmalaqachalcha ni anchano pumakaut'uy, pero jalaqxaqala'elal, va lakjunil:

—Jantu k'ap'int'ik la ixputaulank'an yu vali'iy lapanakni y vachu jantu kap'int'ik la xaputaulanin Samaria. <sup>6</sup> Apalay ox kajalaqp'int'ik ni xalapanakni Israel yu tati'ukxuyanal tamaqats'anqatacha ixjatapastak'atik'an. <sup>7</sup> Kap'int'ikcha k'alaqp'ut'e'eniypitikcha ni xalhachimo'on lakt'iyani va lakachilcha. <sup>8</sup> Vachu kalajk'uch'uyapitik yu talakapuch'ita, vachu k'alakmajk'u'uch'o'ot'ikcha yu janinin, vachu kamaxt'uyapitik yu jantu laj'ox espíritu. Ni uxiknan va vali'iy la'a'it'ik ni aniy tap'asta, ex chuncha yu milhitapatsak'an vachu va vali'iy kamak'ayapitik.

<sup>9</sup> Jantu maqsk'ininy kalhip'int'ik oro ali plata ali cobre <sup>10</sup> nisin moral jantu kalhip'int'ik. Milaqch'itk'an jantu maqsk'ininy kalhip'int'ik yu para milamapaxank'an nisincha yu mivarachik'an nisincha yu mimpalikk'an. Yu tapatsay ni yucha lhit'ajun lakatin para kavavakal.

<sup>11</sup> Tejkan kach'ip'inapitik ta'an laj'ay putaulanin kun yu lakst'unin putaulanin, ex ancha kalhisakmiyapitik ta'ayucha ox lapanaki kaval. Kat'aulapitik la ixchaqatus tejkan kat'axt'uch'o'oyapitikcha.

<sup>12</sup> Tejkan k'at'anut'achipitik ni laqa chaqa', kamast'ak'ayapitik kun achati tachun ni lapanakni yu ancha tavalanal. <sup>13</sup> Incha qal'oxin lapanakni ta'alinta ni anchano chaqa', ex yu lamastak'an ancha katamakauna'. Pero incha jantu qal'oxin lapanakni kataval ex yu lamastak'an kataxtuchoqotachal kun uxiknank'an. <sup>14</sup> Incha jantu katalaqa'iyani y jantu kataqalasmakputunan, ex kat'axt'uch'o'oyapitikcha ni

anchano laqa chaqa' u putaulan. Va k'ach'ank'alap'uxk'anapitik ni p'oqxni la minch'ajak'an. <sup>15</sup> Laqsaval klajunau tejkan Dios kala'oxiya' tachun laqtaqal, ex ni anchano putaulan apalay ay kuna' ixmaqanlqajnati xajantu yu xaputaulanin Sodoma kun Gomorra.

**Kalaxkaykana' ixlapanakni Jesús**

<sup>16</sup> Klamalaqachayau ta'an k'a'una-pitik tacha sas'at'an borregos ta'an alin maqtalin. Ayaj listuj k'unapitik tacha ni tsapul, pero vachu k'unapitik tacha tukunu' yu jantu lakats'ajmanan. <sup>17</sup> Ayaj k'alhist'akk'anapitik. Yu lapanakni katalaqaqanmayan laqa chaqan ta'an tataqxta'a ni israelitas. <sup>18</sup> Katamalakanuniyan jalhachimo'onun va por kilapanakni unt'at'ik. Ex chuncha laycha kilahlhichivinau ni kit'in kun yu'uncha y vachu kun yu jantu israelitas kataval. <sup>19</sup> Pero mas katamaqxta'an kun jalhachimo'onun jantu katapastak'un yu k'anaunapitik u yu tacha k'anaunt'ik. Tejkan kach'ivinapitik Dios kataxtaqniyan yu jatapastak'ati ni chivinti yu k'anaunapitik. <sup>20</sup> Jantu va uxiknank'an kach'ivinapitik, yu kachivina' va ix'Espíritu ni mimPayk'an yu tat'a'alintan uxiknank'an.

<sup>21</sup> Ex lati lapanakni katamaqxtaqa'ixt'alaqaunink'an para kalaqmaqnikal. Vachu yu japayan katamaqxtaqa' sas'at'ank'an. Vachu' yu sas'at'an kataxkayya' ixpayank'an, katamaqniya'.

<sup>22</sup> Tachun ni lapanakni katalhixkayyan por kilapanakni unt'at'ik, pero yu vas kataylha'ana' la ixlhakapu'ati, yucha kalaqtaxtuya'. <sup>23</sup> Chavay taun putaulan incha jantu ox katalaqt'sinan, ka'osp'inapitik yu alakataun putaulan. Vas klajunau, tejkan jantuka' k'amak'a'ot'ik ni xaputaulanin ni israelitas, va kachina' yu Sas'at'a Lapanaki.

<sup>24</sup> Jantu matichun yu malanikanta apalay ay xajantu yu jamalaniy, vachu jantu matichun oqxtamati apalay ay xajantu xa'ukxtin. <sup>25</sup> Yu malanikanta oxamaktauncha kaval incha cha'antacha

lanini' tacha ixjamalanini'. Yu oqxtamati vachu oxamaktauncha kaval incha cha'an-tacha mispana' tacha ix'ukxtin. Chavay incha yu xa'ukxtin ni laqa chaqa' va kajunkal yu aqmoqxnu' Beelzebú, ¿ex tas kalakjunkana' yu ixlapanakni?

**Tas ayucha yu kat'alhaunincha**

(Lc. 12:2-7)

26 'Jantu maqsk'iniy matichun lapanaki kat'alhaunit'ik. Tachun yu chavay aqxtaqmanti kamispakana' y tachun yu makakan laqatamaqsaq, kamispakana'. 27 Yu tacha klajunau chavay ta'an puts'ista, ni uxiknan kalak'unit'ik laka julchan. Yu iklamasuniyau laqatamaqsaq, yucha kat'auk'at'ik la ix'aqst'i' ni chaqan tus p'as k'anaunat'ik. 28 Jantu kalakt'alhaunit'ik yu lay tamaqniy vamun milakatunajk'an pero yu milhitsukunuk'an jantu lay tamaqniy. Apalay ox kat'alhaunit'ik yu lay maqniy milakatunajk'an y vachu milhitsukunuk'an lay malaqachay ni laqnin.

29 'La'at'uy ts'o'on yucha st'akan por taun ts'uniy tumin pero mas yucha jantu lay patajuy lakat'un incha jantuka' najun mimPayk'an. 30 Mas mi'ajik'an yu alin la mi'aqtsulk'an tus tapute'eni'otan ni maqatamin por maqatamin. 31 Xlhiyucha jantu maqsk'iniy kat'alhanant'ik. Uxiknank'an apalay xtapal unt'at'ik xajantu lhuvajcha ts'o'on.

**Yu lakxkaykan por talhakapu'an ni Jesús**

(Lc. 12:8-9)

32 'Incha qayntaun najun la ixtalaka'ukxpuk'an ni lapanakni ni va kilapanaki junita, ex kit'in vachu' kajkuna' ni kimPay yu alintachal lakt'iyani ni va kilapanaki junita. 33 Pero incha najun la ixtalaka'ukxpuk'an ni lapanakni ni jantu kilapanaki junita, ex kit'in vachu' kajkuna' ni kimPay yu alintachal lakt'iyani ni jantu kilapanaki junita.

**Tatalaqlva'a ni lapanakni por Jesús**

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

34 'Jantu kalhak'ap'up'int'ik ni va ikminta ni kit'in para oxamaktaun kaval ni lakamunukpa'. Yu kit'in klhiminta va

lhilukuj ni lakamunukpa'. 35 Kit'in va kminta para katalaxkayl qayntaun lapanaki kun ixpay, y katalaxkayl yu jatsi'i kun ixnati, y katalaxkayl yu jap'ut'i kun ix'atina'. 36 Chuncha ixt'alaxkaynin qayntaun lapanaki katajuna' yu tavi-lanal la ixchaqa'.

37 'Chavay yu apalay achaniy ixpay kun ixnati xajantu ki'achaniy ni kit'in, jantu paxtoqniy kilapanaki kaval. Yu apalay achaniy ists'al u istsi'i xajantu ki'achaniy vachu' jantu paxtoqniy kilapanaki kaval. 38 Chavay yu jantu kint'amin mas ayaj maqanlqajnan tacha kalha'al ixkurus, yucha jantu paxtoqniy kilapanaki kaval. 39 Ni lapanaki yu ayaj lhitsukuputun ixjatsukunti, yucha kamaqats'anqaya'. Yu kamaqats'anqaya' ixjatsukunti por kit'in yucha kalhitsukuya'.

**Yu lhilhajati**

(Mr. 9:41)

40 'Ta'ayucha yu kalaqa'iyani ni uxiknan va kit'in kintalaqa'iy. Yu kilaqa'iy ni kit'in, yucha laqa'iy yu kimalaqachata. 41 Yu laqa'iy qayntaun yu laqpute'ey ixchivinti Dios por k'atsay va minchal kun Dios, ex ni yucha vachu chun kalaqa'iya' ixlhilhajati tacha laqa'iy yu laqpute'ey ixchivinti Dios. Vachu yu laqa'iy qayntaun qal'ox lapanaki por ox junita, ex ni yucha vachu chun kalaqa'iya' ixlhilhajati tacha laqa'iy anchanu qal'ox lapanaki. 42 Chavay va ta'ayucha kaval kaxtaqnil mas va taun vaso xkan yu tsuk'unk'u yu aniy lakst'uniy tapatsanin, incha va por kint'altana' junita, ex laqsaval klajunau, ni yucha vachu' kalaqa'iya' ixlhilhajati.

**Yu ixtamalaqachan ni Juan yu jamaqchaj'avana'**

(Lc. 7:18-35)

**11** 1 Tejkan jaxaqala'ol ni Jesús yu pumakaut'uy ixt'altanan, ex taxtulcha ta'an ixvil, va alcha laqpute'eni' ixchivinti Dios la xaputaulanin ni anchanu lakat'un.

2 Ni Juan va ixtanun lakapach'in, ex yucha va k'atsal yu ixt'ajun makan ni

Jesús. Va chuncha ni Juan va malaqachal lati yu ixt'altanan. <sup>3</sup> Talhisakmil ni Jesús:

—¿Laqsaval ni uxint'i va Cristo k'at'i yu ixtanajun kamina', u va kakkpakxan'iu aqayntaun?

<sup>4</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—K'ap'inch'o'ot'ikcha y ka'unapitik ni Juan yu tacha t'aunat'ik qasmaknan y laqts'inin. <sup>5</sup> Talakavananchogoycha yu la'ach'ixin, yu lakch'anlt'ul taltananchogoycha, yu lakapuch'inin palaycha tajunchogoy, yu aqatapan taqasmaknanchoqoycha, yu janinin takujchoqoycha. Vachu' yu kilpatanin jalaqpute'enikancha ni ox chivinti yu masuy tacha lay katapulaqtaxtul. <sup>6</sup> Ox kaxajtachal ixjatsukunti ni lapanaki yu jantu aqtaun kimakajun.

<sup>7</sup> Tejkan ta'anchoqolcha yu ixtamalaqachan ni Juan, ex ni Jesús aqtaylcha lhichivini ni Juan, va lakjunil ni lapanakni:

—Tejkan k'ilaqts'int'ik ni Juan laka-k'avin, ¿tisuncha ixp'int'at'ik laqts'inin? ¿Va qaltaun akltiyati yu lajk'alhata ni un? <sup>8</sup> ¿Suncha k'ilaqts'int'ik? ¿Va qayntaun lapanaki yu ayaj k'us lakatayal? Ox k'ats'ayat'ik yu ayaj lajk'us talakayanal tavilanal la ixchaqak'an yu maqalinin.

<sup>9</sup> ¿Ex tisuncha k'ilaqts'int'ikcha? ¿Va qayntaun yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios? Laqsaval klajunau chuncha ixjunita pero apalay ay ixjunita. <sup>10</sup> Ni Juan va yucha yu lhits'oqkanta la ixchivinti Dios ta'an najun inchine:

Kit'in kakmalaqachaya' qayntaun yu kap'ul'aniyan, yu kala'oximanin ni lakatin ta'an k'ap'up'ine'e.

<sup>11</sup> Laqsaval klajunau ni tachun lapanaki yu maqlaqavanal xanati jantu matichun yu laqpute'ey ixchivinti Dios apalay ay kaval. Vamun yu' ay ni Juan yu jamaqchaj'avana'. Pero yu apalay lakat'uniy lapanaki yu Dios lhichimo'oy yucha apalay ay xajantu ni Juan.

<sup>12</sup> Chavay tejkan milcha ni Juan yu jamaqchaj'avana' tus chavaycha vananaj jantu ox talaqts'in tacha lhachimo'onun Dios, vananaj tapuxkaulaqts'in tas kata-makal para katamamaqtanil. <sup>13</sup> Tachun yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios

vachu' ixlhachimo'on Moisés ixtanajun yu katapasaya' tus tejkan chil ni Juan. <sup>14</sup> Chavay ni uxiknan incha la'a'ip'ut'unnat'ik kinchivinti, klajunau ni Juan va yucha ni Elías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yu ixtanajun kamina'. <sup>15</sup> Incha alin mimpaqasmak'an, ka'asmakt'ik.

<sup>16</sup> ¿Tas tajunitacha ni lapanakni yu chavay tat'ajun? Va tacha s'at'an yu taqamanan laklhitamau yu talat'asaniy, talajuniy: <sup>17</sup> “Klasqolniu yu ma'achajunu jasanti, pero jantu k'at'ininat'ik. Klamilpaniu milpati yu mamaqanixvanan pero jantu k'a'alhunt'ik.” <sup>18</sup> Va kilachil ni Juan. Yucha jantu ox vajin vachu jantu oqnun. Xlhiyucha tanajun ni lhita'ajun taun aqmoqxnu'. <sup>19</sup> Ex chuncha kminta kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki, kvajin, k'oqnun. Chavaycha tanajun ni kit'in javayn'oj y puqal'oqnu'. Tanajun va klakt'ati'ukxuntayay yu tach'inin impuestos ali alati yu tamaqataqalhinin. Pero tachun yu lhixajyachal la ixjatapastak'ati ni Dios yucha masuy ni va ox ixjatapastak'ati.

**Yu putaulanin yu jantu  
taqalasmaknan  
(Lc. 10:13-15)**

<sup>20</sup> Ex va chuncha taval ni Jesús va aqtayl jalaq'aymay xalapanakni yu putaulanin ta'an jantu katamapaxal ixjatapastak'atk'an, mas va anchacha kimakal Jesús apalay lhuu yu laj'ay axtoqnu'. Ex ni Jesús va naul:

<sup>21</sup> —;Payni'incha ni uxiknan yu vilanant'ik laka putaulan Corazín! ¡Vachu ni uxiknan laka putaulan Betsaida! Ni maqtaqalhinin lapanakni yu maqancha ixtavilanal laka putaulanin Tiro kun Sidón jantu katalaqt's'il yu chavay klamasuniy. Incha ixtalaqt's'il, ex va niman ixtamakaul ixtalaqalhint'ik'an. Ixta'ulalcha ixkujuk'an yu pumaqaninink'an y ixjalaklk'ak'alalcha para katasul ni talhimaqaninin. <sup>22</sup> Laqsaval klajunau tejkan kamuk'ani-kana' ixmaqanlqajnatk'an ni lapanakni ex ni uxiknan apalay ay kuna' mimaqanlqajnatk'an xajantu yu xalapanakni ni Tiro

kun Sidón. <sup>23</sup> Chavay uxiknan xalapanakni Kapernaum, ¿lhak'ap'up'inat'ikcha ni kap'ina-pititik lakt'iyan? Yu uxiknan k'at'an'alhu-k'anapitik laqnin. Va xakmakal laka putaulan Sodoma yu laj'ay axtoqnu' yu tacha ikmakal la mimputaulank'an, ex ni anchanu putaulan Sodoma tus chavaycha ka vananaj ix'alil. <sup>24</sup> Laqsaval iklajunau, ni anchanu julchan tejkan ka'alina' maqanlqaj-nati, ni uxiknan apalay ay kuna' mimaqan-lqajnatk'an xajantu xalapanakni laka putaulan Sodoma.

**K'at'ant'ik kun kit'in para  
k'ast'aknant'ik**  
(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup> Ex va chuncha ni anchanu julchan ni Jesús naul:

—KimPay k'at'i, xajalhachimo'onu' k'at'i lakt'iyan kun lakamunukpa', kit'in kto'oyayan. Va lakmalanit'a minchivinti ni lakst'uniy lapanakni y jamaqsaqnit'a yu talakpastaknan, yu lhuu ixtalanitk'an.

<sup>26</sup> Chun, kimPay k'at'i, va chuncha jalak-map'aynip'ut'un ni lapanakni.

<sup>27</sup> Ni kimPay va tachun kimaqxtaq-ni'ojota. Jantu matichun kimispay ta'ayucha ni kit'in yu sas'at'a, vamun kimPay kimispay. Vachu va chun jantu matichun mispay ta'ayucha ni kimPay, vamun ni kit'in, vachu ni lapanakni yu klakmasuni-putun. <sup>28</sup> Chavay k'at'ant'ikcha kun kit'in tachun ni uxiknan yu la'alho'ont'at'ikcha ists'ink'ixtu milhitapatsak'an yu mak'aya-t'ik. Kit'in kaklamastakniyau. <sup>29</sup> Kala'a'i-t'ikcha ni ox putsuku yu klaxtaqniyau. Kilalaqts'iu ni kit'in la ox lapanaki ijkunita y kilpatani' ijk'atsan la kelhanuti, ex chuncha lay kastaknana' metsukuntik'an. <sup>30</sup> Ni putsuku yu klalhijunau k'alhip'int'ik yucha jantu ts'ink'i, va xapau junita para k'alhip'i.

**Tisuncha yu lay k'amak'at'i tejkan  
xajulchan jastaknati**  
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

**12** <sup>1</sup> Ex chuncha taun xajulchan jastaknati ixjunita, ni Jesús kun ixt'altanan yu ixlakmalaniy va ixtapu'anta ta'an ixch'ankanta trigo. Yu'uncha va ayaj

ixtachavanita, ta'aqtayl talaj'ex'iy yu xatalts'i ni trigo, va taxap'i'ulha'alcha.

<sup>2</sup> Tejkan yu fariseos talaqts'il yu tamakal, ex tajunil ni Jesús:

—Yu mint'altanan tat'ajun makanan taun tu'uchun yu jantu maqsk'iniy kamak'at'i tejkan xajulchan jastaknati.

<sup>3</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—¿Ex ni uxiknank'an jantu aqtaun p'ut'e'eyat'ik yu tacha makal ni David kun ixt'altanan taun julchan tejkan ayaj tachavani? <sup>4</sup> Yucha tanul la ixchaqa ni Dios ex ta'ul ni pan yu moqslanikan-tacha ni Dios mas jantu ixtapaxtoqniy kata'ul, vamun ni kuras ixtapaxtoqniy kata'ul. <sup>5</sup> ¿Jantuka' p'ut'e'eyat'ik ixlhachimo'on ni Moisés ta'an najun xtaqkan lakatin ni kuras para katatapatsal laka ay lakatajtan mas va xajulchan jastaknati? Y jantu matichun najun ni va tamakay jatalaqalhin. <sup>6</sup> Pero kit'in klajunau ni aniy alin taun tu'uchun apalay ay xajantu yu ay lakatajtan. <sup>7</sup> Ka jantu mala'asiyat'ik tis va suncha naun-putun ixchivinti Dios yu ts'oqkanta, yu inchine najun: “Kit'in va knajun k'apaxk'anant'ik. Jantu knajun k'amoqslat'ik lapaxkan.” Va ixmala'asit'ik yu klajunau, ex ka jantu ixlakmuk'ant'ik laqtaqal yu kint'altanan yu laqsaval vas tajunita la ixjatsukuntik'an. <sup>8</sup> Ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki klhinajun tisuncha lay makakan ni xajulchan jastaknati.

**Palay junchoqol qayntaun yu jantu  
lay ixmapu'ay ixmaka'**  
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

<sup>9</sup> Ex taxtulcha ni Jesús, va al laqa chaqa' ta'an ixtataqxta'a ni israelitas, ancha tanuchal. <sup>10</sup> Ancha ix'alinta qayntaun lapanaki yu jantu lay ixmapu'ay ixmaka'. Lati ni fariseos vachu ancha ixta'alinta, yu'uncha va ixtat'ajuncha lakxkaunan tacha kataputislajmal ni Jesús. Va chuncha talhisakmil ni Jesús, va tajunil:

—¿Xtaqkan lakatin para palay k'amak'ach'o'o qayntaun taqan'an tejkan xajulchan jastaknati?

11 Ex ni Jesús va lakjunil:

—Xaqayntaun ni uxiknan, va kalhitsu'uk'u laqataun borrego y katajul lakxkan, ¿jantu niman kap'iti makutunu' mas va xajulchan jastaknati? 12 Qayntaun jo'ati apalay ixtapal junita xajantu laqataun borrego. Ex chuncha alin lakatin para kamak'at'i yu laj'ox tejkan xajulchan jastaknati.

13 Ex ni Jesús va junil ni anchanu taqan'an:

—K'axnujt'i mimaka'.

Chuncha va xnujlhi, va oxicha junchoqol tacha yu amaqataun. 14 Ex chuncha ni fariseos ta'anchoqol, va ta'aq-taylcha tapuxkaulaqt's'in tas lay katapu-maqlil ni Jesús.

#### Ni Jesús va ix'oqxtamati Dios yu laksakta

15 Tejkan chuncha k'atsal ni Jesús, ex taxtul ta'an ixvil. Lhuvaj lapanakni tat'a'al. Ni Jesús lajk'uch'u'ol ni taqan'anin, 16 pero ixlakchivijvay para jantu katalhitaualal ni yucha. 17 Va chuncha taqayntsal ixchivinti Isaías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yu inchine naul:

18 Aniy alinta ki'oqxtamati yu klaksakta.

Ikpaxkay kun tachun kilhitsukunu'. Kakxtaqniya' ki'Espíritu ni yucha. Ex yucha kalakmasuniya' tapuchux lapanakni ni lakamunukpa' ni alin ixlaqtaqalk'an.

19 Yucha jantu kakiltauk'aya', jantu p'asni kat'asaya'.

Tus jantu matichun kaqasmakniya' ixt'asati lakatinixnan.

20 Ni yucha jantu kate'eya' mas maqataun makat'uniy k'iu yu lk'avil.

Yucha jantu kamamixiya' mas va laqataun mecha yu va ts'uniy maqt'ayjiy.

Tus tejkan p'asni y vas kuna' ixlhachimo'on.

21 Tus tapuchux lapanakni ni lakamunukpa' katapakxan'iyia'.

#### Tanajun ni Jesús lhith'ajun ixtap'asta aqmoqxnu'

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

22 Ex va chuncha talhaanil ni Jesús qayntaun jo'ati yu la'ach'ix y janunu'. Va ixlhith'ajun aqmoqxnu'. Ni Jesús va malakavanichoqol y machivinichoqol. 23 Tus tachun ni lapanakni tus vak tak'atsal, va talalhisakmil:

—¿Lhilay ni Jesús va ists'al David junita?

24 Tejkan chuncha taqasmaklhi ni fariseos, va tanaul:

—Va Beelzebú, yu xa'ukxtin aqmoqxnu' yu xtaqniy tap'asta para lay kalakmaxtul aqmoqxnun.

25 Ni Jesús ixk'ats'aycha yu ixtat'ajun pastaknan, va lakjunil:

—Mas va tisuncha lhachimo'on incha va tatalaqlva'a y talaxkajiy ni lapanakni, ex x'amank'an tatalakt'ilhiy. Vachu incha taun putaulan u t'alaqaunin tatalvaqta, ex jantu lay maqan tatsukuy va talamami'oniy. 26 Vachu chun incha x'aman kamaxtuchoquek'al ni Satanás, ¿ex tas kaputaqnilcha ixtap'asta? 27 Naunat'ik va klakmaxtuy aqmoqxnun kun ixtap'asta Beelzebú yu xa'ukxtin ni aqmoqxnun. ¿Ex tas ayucha jaxtaqniycha tap'asta mint'altanank'an para katalakmaxtul aqmoqxnun? Mint'altanank'an va tamasuchoqoy ni uxiknan va al'oqsp'alat'ik. 28 Yu kit'in klakmaxtuy aqmoqxnun va kun ixtap'asta ni ix'Espíritu Dios. Yucha naunputun yu ixlhachimo'on ni Dios va talaqchintancha ni uxiknank'an.

29 ¿Tas kapulalcha matichun katanuchal la ixchaqa' qayntaun lapanaki yu p'asni para kamaxtunil ix'axtoqnu' incha jantu p'unaj kach'i'ula'elal?

30 Yu jantu ch'antaun kint'aval, yucha va kixkajiy. Yu jantu jalaqmaq-xto'a lapanakni para kintat'a'al, yucha va jalakmaputauk'ay.

31 Xlhiyucha klajunau, tachun talaqalhin yu tamakay ni lapanakni lay malaqmixinio'okan, mas va tu'uchun yu

jantu ox kanaul, yucha lay malaqmixi-ni'okan. Pero yu va kalaktu'ul ni Espiritu Santo ex ni yucha jantu lay malaqmixi-nikan. <sup>32</sup> Chavay yu kinkiltauk'aniy ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki, yucha lay kamalaqmixinikana'. Pero incha jantu oxi lhichiviniy ni Espiritu Santo, ex ni yucha jantu lay kamalaqmixinikana', mas ni aniy lakamunukpa', mas yu ka'alina'ka'.

**Va por xa'unikan va yucha pumispa-  
kan aqataun k'iu**  
(Lc. 6:43-45)

<sup>33</sup> Yu ox k'iu xta'a ox xa'unikan, yu jantu ox k'iu yucha jantu laj'ox xa'unikan. Ex chuncha va por xa'unikan va yucha pumispa-kan ni k'iu. <sup>34</sup> Ixlanakni tsapulin unt'at'ik! ¿Tas kapulayacha k'anaunapitik yu laj'ox axtoqnu' incha va laktu'unun unt'at'ik? Yu nautat'ik la minkilk'an yucha minachal la melhanut-k'an. <sup>35</sup> Yu ox lapanaki, la ixjalhanuti ma'ata yu laj'oxi, ancha maxtuy yu laj'oxi chivinti. Yu laktu'unu' lapanaki la ixjalhanuti ma'ata yu jantu laj'oxi kaval, ancha maxtuy chivinti yu jantu laj'ox. <sup>36</sup> Pero yu kit'in klajunau, tejkán kachina julchan tejkán kalakmuk'anikana' ixaqtaqalk'an ni lapanakni, ex kataxtaq'oya' kuenta tachun laqxtaqnu' chivinti yu tanajunta. <sup>37</sup> Va por minchivinti katasuya' incha va ox unit'a u incha va lhit'a'un laqtaqal.

**Yu talaktu'unun lapanakni task'iniy  
Jesús kamakal ay axtoqnu' yu lay  
katapumispa-**  
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

<sup>38</sup> Va chuncha taval ni fariseos kun yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an va talaqltalakatanul ni Jesús, va tajunil:

—Jamalanini', kijnan klalaqts'inpu-tunau kamak'at'i taun ay axtoqnu' yu lay klapumispa.

<sup>39</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—Yu jalaktu'unun ali maqtaqalhinin lapanakni kintask'inin para kaklakmakani-l taun ay axtoqnu' yu lay kintapumispa. Pero jantucha apalay tu'uchun kaklakmasuniya', vamun yu' yu tacha tapasal ni Jonás yu

maqancha ixaqpute'ey ixchivinti Dios.

<sup>40</sup> Yu Jonás ixtajumachal la'at'utu julchan kun la'at'utu jatats'isin la ixpulakna laqataun ay jatanti. Ex yu Sas'at'a Lapanaki vachu chun katapasaya', yucha katajuya' la'at'utu julchan kun la'at'utu tats'isin la ixpulakna ni lakat'un. <sup>41</sup> Tejkán kachina' ni julchan tejkán kalakmuk'anikana' ixaqtaqalk'an ni lapanakni, katatayaya' ni lapanakni yu maqancha machaqan Nínive. Katamuk'aya' laqtaqal, kalakmuk'anikana' ixaqtaqalk'an yu chavay tat'ajun lapanakni. Yu maqancha ixtavilanal lakaputaulan Nínive va tamakaul ixtalaqalhink'an tejkán taqasmakni-l ixchivinti Jonás. Pero chavay aniy alin qayntaun yu apalay p'as xajantu ni Jonás. <sup>42</sup> Vachu tejkán kalakmuk'anikana' ixaqtaqalk'an ni lapanakni, ni xanati yu ixlhachimo'onun maqancha ixlhisor ni lakamunukpa', va ancha katayaya' y kalaktislajmaya' ni lapanakni yu chavay tat'ajun. Yucha la maqati minchal para kaqasmakni-l ixchivinti Salomón yu ayaj lhuu ixjatapastak'ati. Pero chavay aniy alin qayntaun yu apalay lhuu jatapastak'ati lhit'ajun xajantu Salomón.

**Tejkán minchoqoy yu jantu ox espíritu**  
(Lc. 11:24-26)

<sup>43</sup> Tejkán taun jantu ox espíritu taxtuniy qayntaun lapanaki, ex ti'ukxuntayay mas ta'an jaxixninta ta'an jantu tu'uchun alin, lakxkajuycha to'oxtaycha kastaknal. Tejkán jantucha temay to'oxtaychacha kastaknal, va pastakchoqoy: <sup>44</sup> “Kajk'anchoqoyacha laqa chaqa' ta'an ikmintachal.” Tejkán chinchoqoy la ixlakatunaj ni lapanaki va tacha taun chaqa' yu tus ox jap'alnankanta y ox jala'oxikanta. <sup>45</sup> Ex taxtuchoqoy y lhimichoqoy pumatujun ixt'a'espíritus yu apalay talaktu'unun. Tus tachun ch'an-taun tatanuy la ixlakatunaj ni anchanu lapanaki. Ex ni anchanu lapanaki va apalay lhita'ay jun la ixjatsukunti xajantu tacha ixjunita p'unaj. Vachu va chun k'at'ap'asayapitik yu chavaycha jalaktu'unun lapanakni unt'at'ik.

**Ixnati ni Jesús ali ixt'alaqaunin***(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

46 Tejkan vananaj ixt'ajun jalaqxaqalana' ni lapanakni ni Jesús, ex tachinchal yu ixnati kun ixt'alaqaunin, va ixtat'achivinputun ni Jesús pero va maqspa' ixtayanal. 47 Ex qayntaun lapanaki va junil ni Jesús:

—Yu minati kun mint'alaqaunin tayanal maqspa'. Va tat'achivinputunan.

48 Ex ni Jesús va naul:

—¿Tas ayucha ni kinati y tas ayu'uncha ni ket'alaqaunin?

49 Ex va jalakmajkunil yu ixt'altanan, va naul:

—Ni yu aniy ta'alinta, yu'uncha ni kinati ali ket'alaqaunin. 50 Chavay mas va ta'ayucha yu makay tacha lhinajun kimPay yu alintachal ni lakt'iyani, ex yucha kint'alaqajun y yucha kint'alapanaki y yucha kinati.

**Qayntaun lapanaki al maman ixt'in***(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)*

**13** 1 Anchanu julchan taxtuchal laqa chaqa' ni Jesús va al taul ta'an ixkilpa' ni lakamar. 2 Va lhuvaj lapanakni tataqxtuqniy, ex ni yucha va tajul laka barco, va ancha taulal. Ex ni lapanakni va tataulal la ixkilpa' ni lakamar. 3 Chuncha va aqtaynilcha jalakmasuniy pulhuvaj axtoqnu' kun chivinti yu xta'a jatapastak'ati. Va jalakjunil:

—Qayntaun lapanaki al mamana' ni ixt'in. 4 Tejkan ixt'ajun maman ni ixt'in laka-taun tamachal va lakatin, ex ancha tamil ts'o'on va niman ta'u'ol. 5 Yu alati xat'in va tamachal laka chiyuxin. Ancha va snipaqa mal yu t'un, xlhiyucha va niman p'unlhi. 6 Jantu pulman kataknul ists'ansiviti, xlhiyucha tejkan p'as maknaul ni julchan va laxxix'ol, talaqxau'ol. 7 Alati xat'in tamachal laka jaltukunan. Ancha vachu p'unlhi pero ch'antaun t'ap'ul ni jaltukun, va maqata-anul, talaxixtanulcha yu xat'in. 8 Chavay yu alati t'in, yucha tatamachal ta'an ox ni lakat'un, ex ancha va xtaqlhi taun ox jaxqanti. Por laqatamin ni xat'in, lati taxaqlhi taun ciento xatals'i, lati xtaqlhi

setenta y lati treinta taxaqlhi. 9 Incha alin mimpaqasmakk'an, ex ka'asmakt'ikcha.

**Vali'yicha Jesús mapatsay chivinti yu xta'a jatapastak'ati***(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

10 Ex yu ixt'altanan ni Jesús yu ixlakmalaniy va tatalakanunil ni Jesús, va tajunil:

—¿Vali'yicha jalaqlhixa'alaycha ni lapanakni kun chivinti yu xta'a jatapastak'ati?

11 Ex ni Jesús va lakjunil:

—Uxiknank'an Dios tamasuniyan tacha lhachimo'onun lakt'iyani yu jantu tak'atsay alati lapanakni. Jantu jama-suniy yu alati lapanakni. 12 Yu lhit'ajuncha yucha apalay lhuu kaxtaqnkana' para apalay lhuu kalhitsukul. Yu jantu kalhitsukul mas yu ts'uniiy yu lhit'ajun, yucha kamaxtunichoqokana'. 13 Xlhiyucha klhilaqxaqalay ni lapanakni kun chivinti yu xta'a jatapastak'ati. Ni yu'uncha talaqts'incha pero va tacha jantu katalaqt's'il, ex va tacha jantu kataqasmaklhi. 14 Ex laqsaval lhi'akxaj-yachal ni yu'uncha tacha naul ni Isaías yu maqancha ixpute'ey ixchivinti Dios, va naul:

Ni uxiknan laqsaval ka'asmat'apitik pero jantu kamala'asiyapitik; k'alaqts'inapitikcha pero va tacha jantu kalaqts'int'ik.

15 Yu ixjalhanutik'an ni aniy lapanakni va ayaj p'asni tamakata.

Tus jantu ox taqasmaknan. Ixlaqchulk'an talhit'ajun pero tus ox lakchajuy.

Chuncha jantu lay talakavanan, jantu lay taqasmaknan, jantu lay tamalaqasinin, jantu ch'antaun kintat'a'an para kakkakma'ayajnil.

16 Pero ni uxiknank'an, ka'ach'an-t'ikcha, va p'alak'avanant'ikcha mila-qchulk'an y pa'asmaknanant'ikcha mi'a-qaxqolk'an. 17 Laqsaval klajunau, maqancha qaynlhuvaj lapanakni yu

laj'oxin kun qaynlhuvaj yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios ayaj ixtalaqts'in-putun tacha yu chavay laqts'inat'ik, pero yu'uncha jantu katalaqt's'il. Ayaj ixtaqa-smakputun vachu yu tacha uxiknan asmakt'at'ik, pero jantu kataqasmaklhi.

**Ni Jesús laqx'ot'a yu naunputun ni chivinti yu xta'a jatapastak'ati**

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 Chavay ox ka'asmakt'ik yu naunputun ni chivinti yu lhichiviniy ni lapanaki yu ixmamay ni ixt'in. 19 Qayntaun lapanaki tejkán qasmat'acha tacha lhachimo'onun Dios pero jantu malaqasiy, yucha va tacha xat'in yu tamachal lakatin. Taval laqtanul yu jantu ox, ex chuncha ni anchanu lapanaki va makaunchoqolcha ixchivinti Dios yu ix'alintacha la ixjalhanuti. 20 Chavay yu xat'in yu tamachal laka chiyuxin, yucha va yu taqasmat'acha ixchivinti Dios ex talaqa'iy kun achati.

21 Pero jantuka' ox tat'ach'atay, ex vamun taun panch'ix tayaníy. Tejkan lhitasasay maqanlqajnatí, por ni chivinti yu lhakapu'an, ex makaunchoqoycha ixlhakapu'ati.

22 Chavay yu xat'in yu tamachal laka ltukunan, yucha va ni lapanakni yu taqasmat'acha ixchivinti Dios, pero vananaj ayaj tapastak'uy yu xajamaqaliti ni aniy lakamunukpa'. Chuncha takaukchoqoy ixchivinti Dios y jantu aqtaun lay lhixajachal yu laj'oxi la ixjatsukuntik'an.

23 Chavay yu xat'in yu tamachal ta'an ox lakat'un yucha va ni lapanakni yu taqasmat'a y ox tamalaqasiy, ex chuncha yu'uncha lhixajyachal taun ox jaxqanti. Lati taxta'a taun ciento xatalts'i por qaltaun, alati taxta'a sesenta, alati taxta'a treinta.

**Jesús lhichiviniy yu jantu laj'ox javanan yu ch'antaun t'avil ni trigo**

24 Ni Jesús jalaqlhixaqalachoqol ataun chivinti yu xta'a jatapastak'ati, va naul:

—Yu xalhachimo'on ni lakt'iyan va tacha qayntaun lapanaki yu mamal ox xat'in la ixt'un. 25 Taval tejkán ixtaltata'ojotacha tachun, ex chil ixt'alaxkayak'an, va mamal xatalts'i javan ta'an

ixmamakanta ni trigo, ex chuncha va anchoqol. 26 Chavay tejkán alilcha ni trigo y tapalalcha xapa'ati, ex vachu' tasul yu jantu ox javan. 27 Ex va chuncha yu tapatsanin va ta'al mapastak'anin yu manavin, va tajunil: “Jalhachimo'onu', uxint'i mamat'i yu laj'ox t'in ni lakat'un. ¿Tas oxtaycha lhilay minchalcha yu jantu ox javan?” 28 Ex yu manavin va naul: “Ka va lay matichun kint'alaxkayak'an chun xamakay.” Ex yu tapatsanin va talhisakmil ni manavin, va tajunil: “¿Lhina'un ni kajk'au tipat'anán yu jantu laj'ox javan?” 29 Ex yu jamanavin va naul: “¡Ka jantu! Yu va kat'ip'at'at'ik yu jantu ox javan kavalay vachu kat'ip'at'at'ik ni trigo. 30 Apalay ox kamakaunau para ch'antaun katalaj'aynlhi tus tejkán kapu'iyaucha. Ex kakmalaqachaya' kata'ana' pu'inin ni javan. Katap'ixch'iyay' por pastamin para kalaqxavakalcha, ex astan katapu'iyacha ni trigo y katama'ayacha laka pak'atsa.”

**Jesús lhichiviniy xatalts'i mostasa**

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

31 Jesús vachu jalaqpute'enil ataun chivinti yu xta'a jatapastak'ati, va jalakjunil:

—Yu xalhachimo'on ni lakt'iyan va tacha xatalts'i ni mostasa yu ch'al la ixt'un qayntaun lapanaki. 32 Yucha laqsaval apalay lakat'uníy talts'i xajantu yu alati xatalts'i tach'anati pero tejkán ajin ex ni yucha apalay ay jun xajantu yu alati jatach'anati. Yucha jun aqataun k'iu, ex yu ts'o'on ancha tachinachilcha, tamakaycha ixpaqtamank'an la ixmaqlaqap'un.

**Jesús lhichiviniy ni levadura**

(Lc. 13:20-21)

33 Ni Jesús vachu jalaqpute'enil ataun chivinti yu xta'a jatapastak'ati va jalakjunil:

—Yu xalhachimo'on ni lakt'iyan, yucha va tacha levadura yu qayntaun xanati x'ot'ilhiyajuy kun la'at'utu kualtil harina. Makay tus tachun kalhitaya'ol ni skititi para la lhuu kaval.

**Vali'iycha ni Jesús mapatsay chivinti  
yu xta'a jatapastak'ati**  
(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup> Ni Jesús ixlakmasuniy ni lapanakni kun chivinti yu xta'a jatapastak'ati. Vamun yu' ixlakpumasuniy ni lapanakni. <sup>35</sup> Chuncha laqsaval taqayntsal yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios yu inchine tats'oqlhi:

Kaklakmasuniya' chivinti yu xta'a jatapastak'ati,  
kaknauna' axtoqnu' yu maksakkanta vananaj tus tejkan pu'aqtaynil ni lakamunukpa'.

**Ni Jesús laqx'ot'a yu lhichiviniy yu jantu  
ox javan ali yu trigo**

<sup>36</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakmastak'a-choqolcha ni lapanakni, va tanulcha la xpulakna taun chaqa'. Yu ixt'altanan va tatalakanunil, va tajunil:

—Kilalaqpute'eniu tisuncha naunpu-tuncha ni chivinti yu lhichiviniy yu jantu ox javan yu tat'a'aynlhi ni trigo.

<sup>37</sup> Ex va chuncha ni Jesús va jalakjunil:

—Yu mamal ni la ox t'in, yucha va Sas'at'a Lapanaki. <sup>38</sup> Yu lakat'un yucha va yu lakamunukpa'. Chavay yu laj'ox xat'in yucha va yu lapanakni yu tati'ukxuyanalcha ta'an lhachimo'onun Dios. Yu jantu laj'ox javan yucha va yu lapanakni yu talhiyanal kun ni aqmoqxnu'. <sup>39</sup> Chavay yu t'alaxkaya' yu mamal xat'in yu jantu laj'ox javan, yucha va yu aqmoqxnu'. Yu jaxqanti yucha tejkan xapumi'onucha kuna' ni lakamunukpa'. Yu katamina' japu'inin ni jaxqanti yucha va ixmayulnin ni Dios.

<sup>40</sup> Chavay yu jantu laj'ox javan yucha chaqx'ikan, map'ukan laka jikmi para kalaqxaul, yucha vachu va chun kuna' tejkan kami'oya' ni lakamunukpa'. <sup>41</sup> Yu Sas'at'a Lapanaki ni yucha kamalaqachaya' ixmayulnin ta'an jalhachimo'onun para katamina' jaxqanan yu talamakanin talaqalhin kun yu tamakay tachun yu jantu laj'ox. <sup>42</sup> Ex ni yu'uncha kalaqtanqalhumujukana' la xa'orno ni jikmi ta'an

katalajqalhuna'y katalaktsak'aya' ixtatsalatik'an. <sup>43</sup> Pero yu tamakay tacha lhinajun ni Dios, yu'uncha tus k'aluks katatunkuna' tacha ni julchan ta'an lhachimo'onun ni ixPayk'an. Chavay incha alin mimpaqasmakk'an, ex k'a'asmakt'ikcha.

**Jesús lhichiviniy yu  
maqsaqnati jamaqaliti**

<sup>44</sup> 'Yu xalhachimo'on ni lakt'iyan va tacha taun maqaliti yu kamaqsaqkal taun lakat'un. Qayntaun lapanaki temay ni maqaliti ancha lakat'un pero va ancha maqsaqchoqoy. Ex ayaj lhi'achantajuycha ex minchoqoyachalcha, an'ojoy st'ana' tachun yu maqalin ni ixlhita-patsa. Ex chuncha iycha yu anchanu lakat'un yu ta'an temal ni maqaliti.

**Jesús lhichiviniy yu laqspututu chiyux  
yu laqlhuu xtapal**

<sup>45</sup> 'Vachu yu xalhachimo'on ni lakt'iyan, yucha va tacha qayntaun jast'ana' yu laxkajuy ni laqspututu chiyux yu laqlhuu xtapal. <sup>46</sup> Tejkan temayachalcha mas va laqataun pero la laqlhuu xtapal, ex chuncha ni yucha anchoqoycha, lakst'ay tachun yu lhit'ajuncha ex ancha ini' yu anchanu laqspututu chiyux yu laqlhuu xtapal.

**Jesús lhichiviniy ni ch'oqxu**

<sup>47</sup> 'Vachu yu xalhachimo'on ni lakt'iyan va tacha ni ch'oqxu yu mujukan laxkan, ex ni yucha ch'apa'ojoy tapuchux jatantin. <sup>48</sup> Tejkan aqtsamancha ni ch'oqxu ex yu xach'apanan tamakutuycha ixch'oqxk'an, talha'ancha la ixkilpa' ni la'axkan. Ex ancha tataulaycha jalaksaknan ni jatanti. Yu laj'ay tama'aycha la ixqaych'ik'an. Yu jantu laj'ox ni yucha talakmaj'ancha. <sup>49</sup> Vachu chun kuna' tejkan xapumi'onu' ni lakamunukpa'. Katamina' ni ixmayulnin Dios, tumpaj kata-makaya' yu laj'oxin. Yu jantu laj'oxin vachu tumpaj kalakmakakana'. <sup>50</sup> Chavay yu jantu laj'oxin, ni yu'uncha kalaqtanqalhumujukana' la xa'orno

jikmi, ta'an katalajqalhujtajuya' y katalak-tsak'alhitsukeyacha ixtatsalatk'an.

**Yu xalaqsast'i kun xamaqaniya' maqaliti**

<sup>51</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—¿Ni uxiknan mala'asi'oyat'ik tachun ni aniy?

Ex yu'uncha tanaul:

—Chun, Jalhachimo'onu'.

<sup>52</sup> Ex chuncha va jalakjunil:

—Tejkan qayntaun yu masuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas laniy tacha xajalhachimo'on lakt'iyán, ex yucha jun tacha qayntaun manavin laqataun chaqa' ta'an ma'akan ox axtoqnu'. Ex chuncha la ox mispay lakmaxtunu' yu laqsast'i y vachu yu maqaniya'.

**Ni Jesús laka putaulan Nazaret**

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

<sup>53</sup> Taval tejkan mamaktal ni Jesús ixlaqpute'eka ni chivinti yu xta'a jatapa-stak'ati, ex anchoqolcha, <sup>54</sup> va chaanchoqolcha la ixt'un. Ex ancha aqtaynil jamalanin laqataun chaqa' ta'an ixtataqtxtoqta ni israelitas, ex yu lapanakni tus taun talhilal, ixtanajun:

—¿Tas oxtaycha lanilcha yu laklaniy?

¿Tas pulakmakaycha ni anchanu laj'ay axtoqnu? <sup>55</sup> ¿Jantu yu' kaval yu ists'al ni karpintero, yu ixnati ni María? ¿Jantu yu' kaval ixlaqaj ni Santiago ali José ali Simón ali Judas? <sup>56</sup> ¿Jantu yu' ixt'alapanakni yu tataulay aniy la kinputaulank'an? ¿Tas oxtaycha pulanil anchanu axtoqnu'?

<sup>57</sup> Va xlihyucha jantu ixtamakaniputun kuenta ni Jesús.

Pero ni Jesús va lakjunil:

—Qayntaun lapanaki yu laqpute'ey ixchivinti Dios va talakachux to'oyakan, vamun la ixt'un jantu to'oyakan.

<sup>58</sup> Ex ancha la ixputaulan ni Jesús jantu katalhakapu'anil ni lapanakni xlihyucha jantu lhuu kamakal yu laj'ay axtoqnu'.

**Nil ni Juan yu jamaqchaj'avana'**

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

**14**

<sup>1</sup> Ex chuncha yu xagobrador ni Galilea, yu ixjuncan Herodes, ni

yucha vachu k'atsal yu ixt'ajun makan ni Jesús. <sup>2</sup> Ex yucha va lakjunil yu ixta'aqtayjuy:

—Ka va Juan yu jamaqchaj'avana' ni kujchoqota. Ka xlihyucha lhit'ajun tap'asta para kamakal yu laj'ay axtoqnu'.

<sup>3</sup> Va yucha ni Herodes yu ixmalaqachananta ixlakach'imaka ni Juan, ex va maqanul lakapach'in. Va chuncha makal va por ixanati yu Herodías junkan, yu ixanati ixjunita ixlaqaj Felipe. <sup>4</sup> Yu Juan va ixjunita:

—Jantu lay k'amak'at'i mixanati yu ixanati milaqaj.

<sup>5</sup> Ex va chuncha ni Herodes ayaj ixmaqniputun ni Juan, pero va ixlakta-lhauniy ni lapanakni. Yu'uncha ox ixtalhakapu'an ni Juan va ixlaqpute'ey ixchivinti Dios. <sup>6</sup> Pero tejkan lakachil ixk'atan ni Herodes, ex yu ists'i ni Herodías va aqtaynil jat'inin la ixtalaka'ukxpuk'an yu ixlakjunta'ikanta. Ex ayaj maqamal ni Herodes. <sup>7</sup> Chuncha yucha va junil ni laqsaval kaxtaqniya' va tu'uchun yu kask'inilcha. <sup>8</sup> Va chuncha ixnati va chivijval yu jatsi'i. Ex yucha va junil ni Herodes:

—Va knajun k'ixt'aqnin ix'aqtsul ni Juan yu jamaqchaj'avana' kun laqataun ay plato.

<sup>9</sup> Ex ni ay jalhachimo'onu Herodes va maqaninil, pero va por ixjunitacha la ixtalaka'ukxpuk'an ni ixlakjunta'ita, ex mas jantu ka'uyujnaul, va lhinaul kaxtaqnikal. <sup>10</sup> Va malaqachanalcha ixchaqxp'uxnika ix'aqtsul ni Juan ta'an ixtanun lakapach'in. <sup>11</sup> Chuncha talhiminil ix'aqtsul laqataun ay plato ni jatsi'i, ex yu jatsi'i va maqxtaqnilcha ni ixnati.

<sup>12</sup> Ex tachinchal yu ixt'altanan ni Juan, va talha'alcha maknunun ixlakataunaj. Ex astan va ta'al mapastak'anin ni Jesús.

**Ni Jesús jalakvaval laqakis mil jo'akna**

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Ex tejkan qasmaklhi ni Jesús yu tapasalcha, va taxtulcha ta'an ixvil, va

ix'aman al, tajul laqataun barco va pu'al lakamar, va cha'al lakat'un ta'an jantu alin lapanakni. Pero tejkán chuncha tak'atsal ni lapanakni ex tataxtul ni putaulanin y tatixkaulha'al pero yu'uncha va lakat'un tapu'al. <sup>14</sup> Tejkan patajúl laka barco ni Jesús va jalaqts'il lhuvaj lapanakni. Ex ni yucha va ayaj lakmapaynil, y va jalajk'uch'ul tachun yu taqan'anin. <sup>15</sup> Taval va puts'isputuncha. Ex yu ixt'altanan tatalakanunil, va tajunil:

—Ayaj toqoxalcha y aniy va x'aman ni lakat'un, jantu t'uju' jataulanti. Kalakmak'aucha ni lapanakni para kata'alcha lakxkaunan ixvaytik'an ta'an alin jataulanti.

<sup>16</sup> Ni Jesús va lajjunil:

—Jantu maqsk'iniy kata'al lakxkaunan. Ni uxiknan k'alakvavat'ikcha.

<sup>17</sup> Ex ni yu'uncha va tanaul:

—Pero jantu lhuu kaklhimiú ni vayti. Va ikmaqalínau aniy va aqskis pan kun aqxt'uy jatanti.

<sup>18</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Kilalhimiú aniy.

<sup>19</sup> Ex va lajjunil ni lapanakni para katataulal ni laka jats'inan. Ex chuncha va ch'apalcha la ixmaka' ni anchanu aqskis pan kun aqxt'uy jatanti, ex va talaqst'al lakt'iyán, va xtaqnil lhimalaqpuchuncha ni Dios. Ex va laqche'elcha ni pan, va jalaqxtaqnilcha ixt'altanan. Ex yu'uncha va ta'aqtaynilcha talaqmapitsiniy ni lapanakni. <sup>20</sup> Ex tus tachun ox tavayl y tus ox ta'otsa'ol. Vananaj tama'aqtsamachoqol laqakaut'uy canastas yu xatalaqche'eni' yu xajchal. <sup>21</sup> Yu tavayl va laqakis mil jo'akna y tumpaj yu xanatin kun jas'at'an.

**Ni Jesús iltananta la ix'ukxni ni lakxkan**  
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:15-21)

<sup>22</sup> Ex va chuncha ni Jesús va niman lajjunil ixt'altanan para katatajuchoqolcha ni laka barco. P'unaj kataminchoqolcha apa'extaun lakxkan. Yu Jesús vananaj tamakaul jalakmastak'ana' ni lapanakni. <sup>23</sup> Tejkan lakmastak'a'olcha ex ni Jesús va al sk'ini' Dios ix'aman lakataun aspajun. Taval tejkán puts'islhicha ex ni yucha va ancha ix'aman ix'alinta. <sup>24</sup> Ex va

chuncha ni barco va la maqati anta, va laycha ixpakltaun lakamar. Va ix'unilata la ix'ukxpulakapu ni barco, yu xkan ixtant'aqst'ay y vachu ixqalnaqlha'anta ni barco. <sup>25</sup> Ex va chuncha tejkán tunku-mintacha, ni Jesús va Itanaj'al la ix'ukxni lakamar, va ta'an ixtapu'anta yu'uncha. <sup>26</sup> Tejkan chuncha talaqts'il yu ixt'altanan ni Jesús va Itanaj'anta ni yucha la ix'ukxni lakamar, tus p'as talakt'asal kun ixtalhantik'an:

—¡Va qayntaun maqts'isvana'!

<sup>27</sup> Pero ni Jesús jalakkil'anil, va jalajjunil:

—¡Ka'ayajnant'ik! Jantu maqsk'iniy kat'alhanant'ik, va kit'in.

<sup>28</sup> Ex yu Pedro va naul:

—Jalhachimo'onu', incha laqsaval va uxint'i, ex k'i'un para kakltanaj'an-chal la ix'ukxni ni lakxkan.

<sup>29</sup> Ex naul ni Jesús:

—K'at'at'icha.

Ex ni Pedro va takuklhicha laka barco, va Itanaj'alcha ni lakxkan ta'an ixpuminta ni Jesús. <sup>30</sup> Yu un va la p'asnicha talakanuniy, ex ni Pedro va talhanalcha, ex va aqtaylcha talaqts'anqay, va tus sqau t'asal, va naul:

—¡Jalhachimo'onu, k'i'aqt'ay'ut'!

<sup>31</sup> Ni Jesús va ts'alaj maqch'apachochol, va junil:

—Ayaj lakats'uniy milhakapu'ati. ¿Vali'yicha jantu k'alhak'ap'up'?

<sup>32</sup> Tejkan tatauk'achocholcha laka barco ni Jesús kun Pedro, ex yu un va vak junchoqolcha. <sup>33</sup> Ex yu ixtat'ajumanal laka barco va tata'aqtsoqoqtanil ni Jesús, va tajunil:

—Laqsaval ni uxint'i va Sas'at'a k'at'i ni Dios.

**Ni Jesús lajk'uch'ul ni taqan'anin**  
**xalakat'un Genesaret**  
(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Va chuncha va tapatakuklhi ni lakamar, ex tacha'al xalakat'un Genesaret. <sup>35</sup> Yu xalapanakni ni anchanu putaulan va tamispalcha ni Jesús, ex tus tamapastak'aninin'ol talakachux xaputaulanin ni anchanu jalakat'un. Ex ni

yu'uncha va talhiminil tachun ixtaqan'anink'an. <sup>36</sup> Ixtatapyayniniy ni Jesús para lay katach'apanil vamun ixpiktu' ni ixlaqch'iti. Ex tachun yu tach'apanil va si ta'ayajnan'ochogol.

**Yu lakxkiliu jamakay ni lapanakni**  
(Mr. 7:1-23)

**15** <sup>1</sup> Va chuncha lati ni fariseos kun yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an taminchal ni Jerusalén. Va tatalakanunil ni Jesús, ex talhisakmil, va tajunil:

<sup>2</sup> —¿Vali'iycha ni mint'altanan ayaj ta'akch'intamay yu ixputsukuk'an yu maqaniya' kepayank'an? Jantu tamaqcha'ay tejkan tavajin tacha lhinaunkan.

<sup>3</sup> Ex ni Jesús jalakjunil:

—Yu uxiknan ¿vali'iycha akch'int'amayatik yu lhinajun ni Dios para kat'aylhip'int'ik mimpusukk'an? <sup>4</sup> Ni Dios naul: “Kat'o'oyat'i ni mimpay ali minati.” Vachu va naul: “Yu jantu ox lhichiviniy ixpay ali ixnati yucha maqsk'iniy kanil.” <sup>5</sup> Pero yu uxiknank'an naunatik ni qayntaun lapanaki lay kajunil ixpay ali ixnati: “Ka jantu lay kla'aqtayjuyau, tachun yu klhit'ajun va ikmaqxtaqnitacha ni Dios.” Ex uxiknan naunatik va ox tacha makay anchanu lapanaki <sup>6</sup> y naunatik jantucha maqsk'iniy ka'aqtayjul ixpay kun ixnati. Ex mak'ayatik tacha jantu ixtapal kaval yu lhinajun ni Dios, vamun t'aylhip'inat'ik mimpusukk'an. <sup>7</sup> Ni uxiknank'an va t'uy uxpxu' mak'ayat'ik. Ni Isaiás yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yucha vas ixnajun tejkan naul:

<sup>8</sup> Ni aniy lapanakni vamun kun ixkill'an kintato'oyay.

Yu ixjalhanutk'an va ayaj maqati alinta kun kit'in.

<sup>9</sup> Chavay mas ayaj kintato'oyay jantu tu'uchun ixtapal kaval, jantu laqsaval yu tamalaniy, va ixjatapastak'atk'an lapanakni.

<sup>10</sup> Ex ni Jesús lakjunta'il ni lapanakni va lakjunil:

—Tus ox ka'asmakt'ik y kamala'asit'ik.

<sup>11</sup> Chavay yu talak'uy ni lapanakni jantu yu' xkilivay. Yu xkilivay ni lapanakni va yu takiltaxtyu yu jantu ox chivinti.

<sup>12</sup> Va chuncha yu ixt'altanan va tatalakanunil ni Jesús, va talhisakmil:

—¿K'ats'aycha ni fariseos jantu katahlipa'inil tejkan chuncha nau?

<sup>13</sup> Ex ni yucha lakjunil:

—Mas va ta'ayucha jatach'anati kaval yu jantu kach'al ni kimPay yu vilchal lakt'iyan, yucha va kat'ipata'aya' kun tachun xatisiviki. <sup>14</sup> Kalakmak'aunt'ikcha ni yu'uncha, va la'ach'ixin yu tamap'ulay ixt'ala'ach'ixink'an. Chuncha incha qayntaun la'ach'ix map'ulay yu aqayntaun, ex ta'an pusanjan, va ch'an-taun katalaqa'a' ni pumat'uy.

<sup>15</sup> Ex ni Pedro va junil ni Jesús:

—Kilalaqx'oqnichoqoo yu ixna'un.

<sup>16</sup> Va chuncha naul ni Jesús:

—¿Mas uxiknank'an jantuka' mala'asiyat'ik? <sup>17</sup> ¿Jantu mala'asiyat'ik ni yu k'a'ut'i la kinkilk'an ni yucha taju-yachal la kinpajank'an? Ex astan taxtuchogoy la kilakatunajk'an. <sup>18</sup> Pero yu tanajun la ixkilk'an ni lapanakni yucha minachal tus la ixjalhanutik'an, va yucha lakxkilivay ni lapanakni. <sup>19</sup> La ixjalhanutik'an ni lapanakni ancha minachal yu jantu laj'ox jatapastak'ati, yu jamaqninti, yu jamaqt'atamanan, yu tamaqama'ojoy tachun yu jantu laj'ox, yu alhavanti, yu jalaklkanti, y yu jama-kanunti. <sup>20</sup> Yu anchanu laqxoqta va yucha yu xkilivay ni lapanakni. Mas jantu k'amaqch'a'a tejkan k'avay, jantu yu' yu xkilivay ni lapanakni.

**Ixlhakapu'ati qayntaun xanati yu jantu israelita kaval**  
(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Tejkan taxtulcha ancha ni Jesús ex alcha taun lakat'un ixlhi'uksts'uniiy xaputaulanin ni Tiro kun Sidón.

<sup>22</sup> Ancha ixvilchal qayntaun xanati yu machaqa' Kananea ixjunita. Talakanunil ni Jesús kun p'as t'asati, va junil:

—¿Jalhachimo'onu, yu ists'al k'at'i ni David, va knajun k'imap'aynit'i ni kit'in! Yu kintsi'i va laqtanun yu aqmoqxnu'.

<sup>23</sup> Pero ni Jesús jantu tu'uchun kajunil. Ex yu ixt'altanan va tatalakanunil, tatapayninil, va tajunil:

—K'a'un ni anu xanati ka'anchoqol vamuncha ayaj t'asajminta la kinpulakank'an.

24 Ex ni Jesús va naul:

—Ni Dios kilhimalaqachata vamun yu kint'a'israelitas, yu'uncha tajunita tacha borregos yu tats'anqatacha.

25 Pero yu xanati ta'uksts'uninil, ex ta'aqts'oqoqtanil ni Jesús, va junil:

—¡Jalhachimo'onu, k'i'aqt'ay'ut'it'!

26 Ex ni Jesús va junil:

—Jantu ox k'alakmaxt'unin ixpank'an yu jas'at'an para k'alaqxt'aqnin yu x'oyun.

27 Ex yu xanati va naul:

—Ka chun, Jalhachimo'onu. Pero mas va yu x'oyun vachu ta'uy yu patajuy laka mesa yu ixtalaqche'eni' ixvayti ix'ukxtin.

28 Ex chuncha va naul ni Jesús:

—¡Xanati, va ayaj ay milhakup'ati!

Va chuncha kaval tacha ni uxint'i na'un.

Ex ni anchanu hora va palaycha junchoqol istisi'.

#### Ni Jesús palay lakmakachoqol qaynlhuvaj taqan'anin

29 Ex minchoqochalcha ni Jesús, va cha'al yu xakilpa' lakamar Galilea. Ex tauk'al taun aspajun y va ancha taulal.

30 Va chuncha lhuvaj lapanakni tataq-xtoqlhi ta'an ixvil ni Jesús. Va ixtalha'anta yu lakch'anlk'avil ali yu lakch'anlt'ul, vachu yu lakmaklk'avil ali yu lakmaklt'ul, vachu yu la'ach'ixin ali yu janunun, ali alati lhuvaj taqan'anin. Va tamamanil la ixch'aja ta'an ixvil ni Jesús. Ex ni yucha va palay lakmaka'ol tachun. 31 Ex ni lapanakni va tus vak tak'atsal tejkan talaqts'il yu janunun tachivinilcha, vachu yu lakmaklk'avil ali yu lakmaklt'ul va tata'oxilcha ixmakak'an, y yu lakch'anlk'avil ali yu lakch'anlt'ul vachu' tata'oxilcha ixch'ajak'an, y yu la'ach'ixin vachucha talakavanalcha. Ex chuncha ni lapanakni va ta'aq-taylcha ay tamakay xaDios ni Israel.

Ni Jesús jalakvaval la'at'ati

mil jo'akna

(Mr. 8:1-10)

32 Ex chuncha ni Jesús va lakjunta'il ixt'altanan, va jalakjunil:

—Va ayaj klakmapayniy ni aniy lapanakni, va la'at'utucha julchan kinta-t'a'alinta ni kit'in y jantu katamaqalil tu'uchuncha yu kata'ul. Jantu knajun kata'anchoqol la ixchaqak'an incha jantu kun vayti, va lay katalaqavitil lakatin.

33 Yu ixt'altanan va tajunil:

—¿Tas oxtaycha katemaucha ni vayti yu lay kalakvavau yu aniy lhuvaj lapanakni? Aniy jantu t'uju' jataulanti.

34 Ex ni Jesús laklhisakmil, va lakjunil:

—¿Tachuncha pan ma'alinat'ik ni uxiknan?

Ex tanaul ixt'altanan:

—Va aqxtujuncha pan ali ts'uniy yu lakst'uniy jatanti.

35 Ex chuncha ni Jesús lakjunilcha ni lapanakni para katataulalcha ni lakat'un. 36 Ex ch'apalcha la ixmaka' ni aqxtujun pan kun yu lakst'uniy jatanti, ex sk'inil lhimalaqpuchuncha ni Dios. Ex laqche'elcha, va jalaqxtaqnilcha ixt'altanan. Ex yu yu'uncha va tamaqpit-sinilcha ni lapanakni. 37 Tus tachun tavayn'ol va tus ox ta'otsal. Ex yu xata-laqche'eni' yu xajchal va tus laqatujun laj'ay canastas talaqtsamal. 38 Ex yu tavayl va la'at'ati mil jo'akna y mas alati yu xanatin kun jas'at'an. 39 Ex va chuncha ni Jesús lakmastak'acholcha ni lapanakni, tauk'acholcha ni laka barco, va al xalakat'un ni Magdala.

Yu fariseos ali saduceos va task'iniy ni Jesús va kalakmasunil taun ay axtoqnu' yu la katapumispal

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

**16** 1 Ex va chuncha ni fariseos ali ni saduceos talaq'al ni Jesús, talaqts'intanul, va task'inil para kalakmasunil taun ay axtoqnu yu minachal lakt'ian. 2 Ex ni Jesús va lakjunil:

—Tejkan toqoxata, ex ni uxiknan-k'an naunat'ik: “Chavay ka la lhi'acha kunchoqoya', ni lakt'ian ayaj xlapul.”

3 Tejkan puvakuj, ex naunat'ik: “Yu chavay ka jantu lhi'acha kuna', ni lakt'ian ayaj xlapul, chuncha

aqapuchajuy.” Ex chuncha ni uxiknan ox misp'ayat'ik tacha kuna' ni julchan, ¿ex vali'iycha jantu mala'asiyat'ik yu tapasay chavaycha aniy ta'an t'auat'ik? <sup>4</sup> Yu aniy jalaktu'unun ali maqtaqalhinin lapanakni task'in para kakmakal taun ay axtoqnu pero jantu tu'uchun kaklakmasuniya', vaman yu tacha tapasal ni Jonás yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios.

Ex chuncha ni Jesús jamakaulcha, va anchoqolcha.

#### **Ixlevadurajk'an ni fariseos**

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Tejkan ta'al ixlhiputakuktachal ni lakamar yu ixt'altanan ni Jesús, va jantu katalha'al ixtiyutk'an, va takaukli.

<sup>6</sup> Chuncha ni Jesús va lakjunil:

—K'alhist'ajk'ant'ik kun yu ixlevadurajk'an ni fariseos kun yu saduceos.

<sup>7</sup> Ex yu'uncha ta'aqtaychal talaxaqalay, va talajuniy:

—¡Chuncha najun por jantu kalhimiu kintiyutk'an!

<sup>8</sup> Ni Jesús k'atsal yu ixtapastak'acha, va lakjunil:

—¿Vali'iycha naunat'ikcha ni jantu k'alhits'uk'ut'ik mintiyutk'an? Jantu ox kilalhakapu'anau. <sup>9</sup> ¿Jantuka' mala'asiyat'ik? ¿Jantu p'ast'ak'at'ik ni aqskis pan iklaqmaqpsinil laqakis mil jo'akna? ¿Tas chuncha canastajcha laksakch'o'ot'ikcha? <sup>10</sup> ¿Jantu p'ast'ak'at'ik yu aqxtojun pan yu iklaqmaqpsinil la'at'ati mil jo'akna? ¿Tas chuncha canasta laksakch'o'ot'ikcha?

<sup>11</sup> Jantuka' mala'asiyat'ik ni kit'in jantu kaklalhixaqalau pan. Yu klajunau va kalhist'akk'ant'ik ixlevadurajk'an ni fariseos kun yu saduceos.

<sup>12</sup> Taval tamalaqasilcha yu lakjunil ni Jesús. Jantu ixlhichiviniy xalevadura ni pan, va ixlhichiviniy yu ixtamalaney ni fariseos kun saduceos.

#### **Ni Pedro najun ni Jesús va ni Cristo yu ixtanajun kamina'**

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup> Tejkan cha'al ni Jesús ixlhi'uks-t'suniy ni putaulan Cesarea Filipino, ex laklhisakmil ixt'altanan, va lakjunil:

—¿Ni lapanakni tas ayucha talhilaicha ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki?

<sup>14</sup> Yu'uncha va tanaul:

—Lati tanajun uxint'i va Juan yu jamaqchaj'avana'. Lati tanajun uxint'i va Elías. Lati tanajun va Jeremías k'at'i u matichun yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios.

<sup>15</sup> Ex naul ni Jesús:

—Ex uxiknan, ¿tas ayucha naunat'ikcha ijkunita ni kit'in?

<sup>16</sup> Ex yu Simón Pedro va junil:

—Ni uxint'i va yucha ni Cristo k'at'i, ists'al k'at'i ni Dios yu kujta.

<sup>17</sup> Ex ni Jesús va junil ni Pedro:

—Simón, yu ists'al k'at'i ni Jonás, ayaj ach'ant'acha ni uxint'i. Jantu matichun lapanaki kamamispán yu nau pero yu kimPay yu alintachal lakt'iyán, yucha mamispán. <sup>18</sup> Kit'in ijkunan ni uxint'i va Pedro k'at'i, y kun aniy chiyux kapu'aqtayniya' kilapanakni y mas ixtap'asta ni lhinin jantu lay kaamaqalhajaya'. <sup>19</sup> Kakxtaqniyan xapalhachimo'on lakt'iyán. Yu k'ach'i'ulayee aniy lakamunukpa' vachu jach'i'ulanti kuna' lakt'iyán. Yu kax'ot'e'e aniy lakamunukpa', vachu jax'oqnuti kuna' lakt'iyán.

<sup>20</sup> Ex ni Jesús va lakjunil ni ixt'altanan para jantu matichun katajunil ni yucha va yu Cristo.

#### **Va laqpute'ey ixlhinin ni Jesús**

(Mr. 8:31—9:1; Lc. 9:22-27)

<sup>21</sup> Anchanu julchan ni Jesús aqtaynil jalaqpute'eni' ixt'altanan ni yucha maqsk'iniy ka'al Jerusalén. Chuncha katamamaqanlqajniyaya' yu xalaj'ay xapaynin, ni xa'ukxtinin kuras, y vachu' yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an. Va katamaqniya', pero yu la'at'utu julchan va katakukchoqoya'. <sup>22</sup> Chuncha ni Pedro va alakataun ix'aman lha'al ni Jesús, va aqtayl laq'aymay, va juniy: —Jalhachimo'onu', kamap'aynik'a me'eman. Apalay ox jantu chuncha k'at'ap'as'a.

<sup>23</sup> Chuncha ni Jesús talaqasp'iklhi, va junil ni Pedro:

—Yu uxint'i, Satanás, tumpajcha k'a'unt'i kun kit'in. Uxint'i vamun mak'ay para k'imap'uts'an'anit'i. Uxint'i mejatapa-stak'ati jantu chun tacha ixjatapastak'ati Dios, va pastak'a tacha yu vali'iy lapanakni.

<sup>24</sup> Ex ni Jesús va lakjunil ixt'altanan:

—Incha matichun kint'ati'ukxuntayaputun, yucha jantucha lay makay yu makaputun. Kaval tacha kalha'al ixkurus, ex chuncha lay kint'ati'ukxuntayalcha. <sup>25</sup> Ni lapanaki yu ayaj lhitsukuputun ixjatsukunti, yucha kamaqats'anqaya'. Pero yu kamaqats'anqaya' ixjatsukunti por kit'in, yucha kalhitsuchoqoya'. <sup>26</sup> ¿Tisuncha lhajaycha qayntaun lapanaki incha kalhitsu'ol tachun yu alin lakamunukpa' pero va maqats'anqay ixjatsukunti? ¿Tas kapulhitsuchoqoya' ixjatsukunti? <sup>27</sup> Yu kit'in ni Sas'at'a Lapanaki kakmintachal kun ixtap'asta kimPay, yaku ixmayulnin. Ex chuncha kaklakmapalacha ni lapanakni por qayntamin va yu tamakata. <sup>28</sup> Laqsaval klajunau, aniy ta'alinali lapanakni yu jantuka' kataniya' tus kataqts'in'elaya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki tejkan kakmintachal la kilhachimo'on.

#### Tapaxal yu tacha ixtasuta ni Jesús

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

**17** <sup>1</sup> Ex va chuncha astan tejkan laqachaxancha julchan val, ni Jesús va tumpaj lha'al ni Pedro ali Santiago ali Juan yu ixlaqaj Santiago. Va laklha'al taun ay aspajun. <sup>2</sup> Ancha la ixtalaka'ukxpuk'an ni yu'uncha, va tapaxal yu tacha ixtasuta ni Jesús. Yu ix'ukxpu' va tus k'uliknsna' val, tacha julchan. Yu ixlaqch'iti va yaqaq val, va tacha jatunkuna'. <sup>3</sup> Talaqts'il ni Moisés ali Elías. Va ixtat'ajun laxaqalanin kun Jesús. <sup>4</sup> Ex yu Pedro va junil ni Jesús:

—Jalhachimo'onu', ¡ayaj ox ijk'alintau ni aniy! Incha uxint'i na'un, kakmakayau aqat'utu moqlta'. Aqataun para uxint'i, aqataun para Moisés y aqataun para Elías.

<sup>5</sup> Ex tejkan ixt'ajun chivin ni Pedro va laqmaqatanul kun xajalk'ikni' laqataun taputs'i k'uliknsna', ex yu laka taputs'i va taqasmaklhi taun chivinti, va naul:

—Ni aniy yucha ni kints'al yu ikmalagachata; va ayaj ijk'achaniy. La ox ka'ala-smakt'ik ni yucha.

<sup>6</sup> Tejkan chuncha taqasmaklhi ixt'altanan va tus tatalakaputatamal la ix'ukxpuk'an ni lakat'un, va tus ox ixtalaktalhananta. <sup>7</sup> Ex ni Jesús laktalakanunil, jalakch'apal, va lakjunil:

—Ka'ost'aulat'ikcha, jantu kat'alhanant'ik.

<sup>8</sup> Ex chuncha tejkan talaqts'inchoqol va jantucha matichun katalaqs'il. Va ix'amancha yachoqol ni Jesús.

<sup>9</sup> Tejkan taminchoqochalcha ni aspajun, ex ni Jesús va lakjunil ni ixt'altanan:

—Jantu matichun k'a'unit'ik yu ixlaqts'inat'ik tus tejkan kaktakukchoqoya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki ex k'anaunapitik.

<sup>10</sup> Ex chuncha ixt'altanan ni Jesús talhisakmil, va tajunil:

—¿Vali'iychacha yu tamasuy ixlhashimo'onk'an ni israelitas tanajun ni Elías va yucha p'unaj kamina'?

<sup>11</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Chun, ni Elías p'unaj kamina', va yucha ni kalaqla'oxi'oya' tachun. <sup>12</sup> Pero yu kit'in klajunau, ni Elías kilatachilcha, pero yu'uncha jantu katamispal. Tamakanil ni yucha va tacha ni yu'uncha tamakaniputulcha. Vachu va chun ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki ayaj kakmaqanlqajnana' la ixtamakal'an ni yu'uncha.

<sup>13</sup> Ex ixt'altanan ni Jesús va tamalaqasil ixt'ajun lhichivini' Juan yu ixjamaqchaj'avana'.

#### Ni Jesús va ma'ayajnichochol qayntaun ts'al yu ixlhita'ajun yu jantu ox espíritu

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup> Ex va chuncha tejkan tachinchal ta'an ixta'alinta lhuvaj lapanakni, va talakanunil ni Jesús qayntaun lapanaki, va ta'aqtsosoqqtanil la ixtalaka'ukxpu ni yucha, va junil:

<sup>15</sup> —Jalhachimo'onu, kit'in va knajun k'amap'aynit'i ni kints'al. Va ch'apay yu ixlhinin, chuncha maqanlqajnan va taxtujcha. Ayaj aqlhuvajcha taqtay laka jikmi, aqtamixna taqtay ni laxxkan. <sup>16</sup> Yu mint'altanan xaklaklhimitacha ni aniy pero jantu kalal ni katama'ayajnichochol.

17 Ex ni Jesús va naul:

—¿Yu uxiknan jantu lay lhak'ap'up'i-nat'ik, va jalaktu'unun unt'at'ik! ¿Tus tavanancha kaktamakauna' kun uxiknan? ¿Tus tavanancha kaklatayaniyaucha? K'alhit'ant'ikcha aniy ni ts'al.

18 Ex chuncha ni Jesús va laq'aymal yu jantu ox espíritu. Va taxtunichoqol ni ts'al. Ex va taun panch'ix va ayajnanchoqolcha.

19 Taval yu ixt'altanan va tat'achivinil ix'aman ni Jesús, va tajunil:

—¿Vali'iychacha ni kijnan jantu kalal ikmaxtuu ni anchanu jantu ox espíritu?

20 Ex ni Jesús va lakjunil:

—Ni uxiknan va ayaj ts'uniy milhaku'atk'an. Chavay vas klajunau, mas milhaku'atik'an va lakst'uniy tacha yu lakat'uniy xatalt'si mostasa, incha ka'unit'ik ni aniy aspajun: “Ka'ost'icha ni aniy, k'ap'inch'iycha alakataun.” Ex yu aspajun va niman kaqosa'. Chuncha jantu ka'alil tu'uchun yu jantu kalal.

21 Incha maxt'up'ut'un tacha anchanu' jantu ox espíritu, ex maqsk'iniy kask'in Dios kun task'ajati.

**Ni Jesús aaqtauncha pute'ey tacha kapuniyacha**

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

22 Ex va chuncha tejkan ch'antaun ixtati'ukxuyananchal xalakat'un ni Galilea, ex ni Jesús lakjunil ixt'altanan, va naul: “Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kintamaqxta'a' la ixtamakak'an ni lapanakni, 23 ex chuncha kintamaqniya', pero yu la'at'utunu' julchan kajkujochoqoya'.”

Ex chuncha yu ixt'altanan va ayaj tamaqaninilcha.

**Yu xalhimapalkan ni ay lakatajtan**

24 Ex chuncha ni Jesús kun ixt'altanan va tacha'al Kapernaum. Ex yu ixtach'inin ixlhimapalkan ni ay lakatajtan va talaq'al ni Pedro, va talhisakmil:

—¿Yu mijamalaninik'an jantu mapalay yu xalhimapalkan ni ay lakatajtan?

25 Ex ni Pedro qaltayanal, va naul:

—Chun, mapalay.

Ex tejkan tanuchalka' laqa chaqa' ni Pedro, ni Jesús va xaqalal, va junil:

—Simon, ¿uxint'i sun chivinticha na'un? Yu xajalhachimo'onun ni lakamunukpa', ¿tas ayu'unchacha ch'ikan yu xalhimapalkan? ¿Va yu sas'at'an? u ¿va yu alakataun machaqan?

26 Ex ni Pedro va naul:

—Va yu alakataun machaqan.

Ex ni Jesús va naul:

—Ex yu ancha machaqan jantu maqsk'iniy tu'uchun katamapalal.

27 Pero para jantu katatalqaul ni lapanakni, kap'inch'iy ni lakamar, k'amuyey'e mimpamaqlhavan, va k'amak'ut'uyey'e ni jatanti yu p'unaj katsak'aya'. La ixkil ancha k'at'emaniye'e aqxtaun tumin. Ex ni anchanu kalaqchaanacha para k'alhimap'al'oye'e yu klaninin y vachu kun yu uxint'i lhip'ininin. K'alhip'inch'iycha, k'amap'alt'icha.

**¿Ta'ayucha yu apalay xa'ay?**

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

**18** 1 Ex va chuncha ni anchanu julchan ixt'altanan ni Jesús va tatalakanunil, va talhisakmil va tanaul:

—Ta'an lhachimo'onun ni Dios, ¿tas ayuchacha yu xa'ay junita?

2 Ex ni Jesús va t'asa'il qayntaun s'at'a, va maqayaul la ixtalaka'ukxpu'k'an ni yu'uncha. 3 Ex va lakjunil:

—Vas klajunau, incha uxiknan jantu lakst'uniy kak'ats'ant'ik tacha jas'at'an, ex jantu lay k'at'anut'achipitik ta'an jalhachimo'onun ni Dios. 4 Yu apalay ay junita ta'an jalhachimo'onun ni Dios, yucha yu vamun lakat'uniy makakan tacha yu aniy jas'at'a. 5 Yu laqa'iy ni aniy jas'at'a por chuncha klhinajun ni kit'in, ex vachu kilaqa'iy ni kit'in.

**La lhita'ay kuna' para yu maqtaqalhinin**

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

6 Mas va ta'ayuchacha kaval incha kamakal para kamaqtaqalhinil qayntaun kilapanaki tacha yu aniy lakat'uniy jas'at'a, ex ni yucha ayaj lhita'ay katapasaya'. Apalay ox kaval ni kapixtuch'i'ulakalcha kun xachiyux pach'ikni, ex ka'ankalcha ixmaj'anaka lakamar y

ka'aksk'aj'ul. <sup>7</sup> Ayaj lhita'ay yu aniy lakamunukpa', va pumalhuvaj alin yu talhinajun katamaqtaqalhinil. Ni yu'uncha va tacha ta'alinya, pero jpaynicha ni lapanaki yu lhinajun katamaqtaqalhinil yu alati!

<sup>8</sup> 'Xlhiyucha incha mak'ap'ut'un talaqalhin kun mimaka' u minch'aja', apalay ox kaval ni k'ach'aqxmaj'acha, va kamaj'acha. Apalay ox k'at'anuchiy maklt'ul u ch'anlt'ul ta'an alin ox jatsukunti y jantu kamujun kun makt'uy u ch'ant'uy laka jikmi ta'an maqtajita mas va tavanancha. <sup>9</sup> Vachu' incha k'amak'ap'ut'u talaqalhin por yu laqts'in la milaqchul, apalay ox kaval ni k'alakp'umaxt'uk'a milaqchul. Apalay ox mas vamun milakputaun k'at'anuchiy ta'an alin ox jatsukunti y jantu k'at'anuchiy milakput'uy milaqchul la xajikmi ni laqnin.

**Ni borrego yu ists'anqata**

(Lc. 15:3-7)

<sup>10</sup> 'Jantu k'anau ni jantu xtapal kataval yu aniy lakst'uniy jas'at'an. Laqsaval klajunau yu ixmayulnin Dios yu jalaklhistak'a, yu'uncha ta'alintacha la ixtalaka'ukxpu' ni kimPay yu alintachal lakt'iyian.

<sup>11</sup> Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki va klaqki-malaqtaxtuchil yu ixtats'anqatacha.

<sup>12</sup> '¿Tas lhilayat'ikcha? Incha qayntaun lapanaki lhit'ajun taun ciento ixborregos pero incha ts'anqay laqataun, ¿ex tisuncha kamakaya'? Va kalakmakauna' yu noventa y nueve laka aspajun y ka'ana' lakxkauna' yu laqataun borrego yu ts'anqata.

<sup>13</sup> Chavay incha katemachochol ni anchanu laqataun borrego yu ists'anqata ex apalay lhi'achantajuy xajantu yu anchanu noventa y nueve yu jantu katats'anqal.

<sup>14</sup> Vachu chun yu mimPayk'an yu vilchal lakt'iyian jantu najun matichun kats'anqal mas va qayntaun yu aniy lakst'uniy.

**K'amalaqmixinin milaqaj ali  
mint'alapanaki**

(Lc. 17:3)

<sup>15</sup> 'Chavay incha milaqaj makanian taun tu'uchun yu jantu ox, maqsk'iniy k'at'alaqla'oxit'i ix'aman. Incha

makanincha kuenta yu tacha un ex ox junchoqoy tacha milaqaj. <sup>16</sup> Chavaycha incha jantu kamakanin kuenta yu un ex maqsk'iniy k'a'unt'a'it'i qayntaun u qaynt'uy para vachu' kataqasmaktayl yu llich'ivinat'ik, chuncha para yu'uncha katamasavalal tachun yu na'unt'ik.

<sup>17</sup> Chavay incha jantu kamakaya' kuenta kun yu'uncha, ex maqsk'iniy kat'ach'ivinya la ixtalaka'ukxpuk'an yu talhakupuan ni Dios ta'an tataqxta'a. Chavay incha jantu kamakanin kuenta mas kun yu'uncha, ex ts'anqay k'alaqts'i tacha qayntaun yu jantu lhakapuanan u tacha qayntaun yu ch'inin impuestos.

<sup>18</sup> 'Laqsaval klajunau, tachun yu k'ach'i'ulayapitik aniy lakamunukpa' ex vachu va chun kach'i'ulakantachal lakt'iyian. Vachu tachun yu kax'oqt'apitik ni aniy lakamunukpa', vachu va chun kax'oqkantachal lakt'iyian.

<sup>19</sup> 'Vachu klajunau incha pumat'uy ni uxiknank'an aniy lakat'un k'ask'init'ik ni Dios, incha va ch'antaun ka'unt'ik yu kask'inp'ut'unt'ik, ex kataxtaqniyan yu kimPay yu alintachal lakt'iyian.

<sup>20</sup> Chavay yu ta'an tataqxta'a pumat'uy u pumat'utu la kintaqa'uti, ex kit'in ancha ijk'alinta la ixta'ajna ni yu'uncha.

<sup>21</sup> Ex chuncha ni Pedro laq'al ni Jesús, lhisakmil, va naul:

—Jalhachimo'onu, ¿tas aqchuxicha kakmalaqmixinin kilaqaj tejkan kimanil taun tu'uchun yu jantu ox? ¿Tus aqtujun?

<sup>22</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Jantu ijkanan va aqtujun, mas va tavanancha kaval k'amalaqmixinin, mas aqlhuucha kaval, mas setenta por siete.

**Qayntaun jalhachimo'onu' yu jantu  
ixmalaqmixiputun**

<sup>23</sup> 'Yu xalhachimo'on ni lakt'iyian va tacha qayntaun jalhachimo'onu yu ixmasavalaputun ixkuentajkan ix'oqxatamin. <sup>24</sup> Ex va chuncha tejkan ta'aqtaynilcha pute'enin ixkuentajk'an, ex va talhiminil qayntaun yu ixlhaaniy lhuvaj tumin, tus miyones. <sup>25</sup> Chuncha yu ix'oqxatamati va jantu kalhitsukul yu

kalhimapalnil, ex yu ix'ukxtin va lhijunilcha para kast'akal kun ixanati ali sas'a-t'an y vachu kun tachun yu ixlhit'ajuncha va para kalaqchaanil ni kalhimapalal tachun ixlhaaninti.

<sup>26</sup> Ex va chuncha yu oqxtamati ta'aq-tsoqoqtanil la ixtalaka'ukxpu' ni ix'ukxtin, tapayniril, va junil: "Jalhachimo'onu, va knajun k'ima'ant'aulnin ataun panch'ix, kakmapalni'oyan laksniy tachun yu iklhaaniyan." <sup>27</sup> Ex yu ix'ukxtin va mapaynil, va maqantaulni'olcha tachun ni ixlhaaniy. Va oxamaktauncha makaunchoqol.

<sup>28</sup> Ex tejkán taxtuchoqolcha ni oqxtamati va temal qayntaun ixt'atapatsan, ni yucha ixlhaaniy lakats'uniy tumín. Ex ni yucha va niman ch'apanil la ixpixtu, va aqтайnilcha pixtulhita para kama'ak-sajjal, ex va juniy: "¡K'imap'alníncha laqatap'ast'a yu k'ilhip'iniy!" <sup>29</sup> Ex ni anchanu ixt'atapatsan ta'aqtsoqoqtanil la ixtalaka'ukxpu' yu ixlhaaniy, ex tapayniril, va junil: "K'ima'ant'aulnin ataun panch'ix. Kakmapalni'oyan laksniy yu iklhaaniyan." <sup>30</sup> Pero ixt'a'oqxtamati yu ixlhaaniy va jantu kamaqantaulnil, va manul laka pach'in tus kamapalal ixlhaaninti. <sup>31</sup> Ex tejkán chuncha talaqts'il yu alati ixt'atapatsanin yu tacha tapasal va tus jantu katalhipa'inil, va la taxkanil. Ex va ta'al laqpute'eninin ni ix'ukxtink'an yu tapasal. <sup>32</sup> Ex chuncha yu jalhachimo'onu va malaqachanal ixjunta'ika, va junil: "Uxint'i jalaktu'unu' oqxtamati k'at'i, kit'in ikmaqantaulnin tachun yu ixk'ilhip'inin, va por k'int'ap'ayninin. <sup>33</sup> Apalay ox ixlhits'uk'unin mapayninti mint'atapatsan chuncha tacha kit'in ikmapaynin ni uxint'i." <sup>34</sup> Ex ni jalhachimo'onu' va ayaj talqaul, va malaqachanal ixmanuka laka pach'in ni anchanu oqxtamati, va tus kamapalni'okal tachun yu ixlhaanikan.

<sup>35</sup> Ex va chuncha ni Jesús taylha'al ixchivinti, va naul:

—Yu kimPay lakt'iyan vachu va chun katamakaniyan ni uxiknan incha jantu laqsaval malaqmixininyat'ik mint'alaqaunink'an.

**Ni Jesús masuy ni jantu ox katalamakaunchoqol**  
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

**19** <sup>1</sup> Chuncha tejkán laqpu-te'e'olcha ni Jesús, va alcha xalakat'un Galilea, cha'al yu xalakat'un Judea ta'an putak'ut'a ni julchan, xlhi'avint'i xala'axkan Jordán. <sup>2</sup> Ex chuncha va lhuvaj lapanakni tat'a'al y va jalaj-k'uch'uchal ni taqan'anin.

<sup>3</sup> Ex chuncha lati ni fariseos tatalakanunil ni Jesús, talaqts'intanul, va tanal:

—¿Lay kamakaunchoqol ixanati qayntaun lapanaki mas va tu'uchun kaval yu kamakanil?

<sup>4</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—¿Jantu aqtaun p'ut'e'eyat'ik uxiknan la ixchivinti Dios ta'an ts'oqkanta, va najun, "tejkán p'unaj lakmakal ni Dios ni lapanakni, va lakmakal qayntaun jo'ati ali qayntaun xanati"?

<sup>5</sup> Vachu naul ni Dios: "Xlhiyucha ni jo'ati makajun ni ixpay ali ixnati, t'atsukuy ixanati, ex yu pumat'uy va qayntauncha lapanaki tapalay." <sup>6</sup> Ex chuncha jantucha pumat'uy tajunita, va qayntauncha jun. Ex chuncha ni lapanakni jantu maqsk'iniy katalaqlvaqlhi yu malaqxta'a ni Dios.

<sup>7</sup> Ex chuncha ni fariseos talhisakmil, va tajunil:

—¿Vali'yicha ni Moisés lhinaul kaxtaqnikal aqxtaun acta qayntaun xanati para kapumakaunchoqokal?

<sup>8</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Va por p'ays melhanutk'an va chuncha lhinaul ni Moisés para kalama-k'aunt'ik, pero yu maqancha tejkán aqтайnichal ni lakamunukpa' jantu chuncha ixjunita. <sup>9</sup> Pero yu kit'in iklanjuna, incha qayntaun jo'ati makajun ixanati mas jantu kamaqtaqalhinil, ex t'atsukuchoqoy aqayntaun xanati, ex chuncha ni yucha makay talaqalhin. Vachu incha qayntaun jo'ati t'atsukuchoqoy yu makaunkanta, ex ni yucha vachu makay talaqalhin.

10 Ex ixt'altanan va tanaul:

—Incha va ay laqtaqal makay yu makajun ixanati, ex ka apalay ox jantu kat'atsukul.

11 Ex ni Jesús va naul:

—Jantu lay katamalaqasil tachun ni lapanakni, vamun lati yu laksakta Dios lay tamalaqasiy. 12 Ta'alín lapanakni yu jantu lay talakxtuklay va por chuncha tatsukul. Vachu lati lapanakni jantu lay talakxtuklay va por chuncha lakmakanikan. Vachu lati lapanakni jantu lay talakxtuklay, vamun tapatsaniputun xalhachimo'on ni lakt'iyán.

**Ni Jesús laksk'iniy Dios ni jas'at'an**

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

13 Ex va chuncha ni lapanakni va talhaanil ni jas'at'an ni Jesús va para kalaqmoqslanil ixmaka' y para kalaksk'inil Dios. Pero yu ixt'altanan ni Jesús va ta'aq-tayl talaq'aymay yu ixtalha'an ni sas'at'a-nink'an. 14 Ex ni Jesús va naul:

—K'alakmak'aunt'ikcha ni jas'at'an, chaqx katamil kun kit'in. Jantu maqsk'iniy kalaq'aymat'ik, yu tatanuyachal ta'an lhachimo'onun Dios yu'uncha tajunita tacha yu aniy jas'at'an.

15 Ex chuncha va laqmoqslanil ixmaka' ni jas'at'an ex taval anchoqolcha alakataun.

**Qayntaun ts'al yu maqali' va t'achiviniy ni Jesús**

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 Ex chuncha qayntaun ts'al laq'al ni Jesús, lhisakmil, va naul:

—Ox jamalanini', ¿tisuncha yu laj'ox kakmakal para kaklhitsukul ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'?

17 Ex va naul ni Jesús:

—¿Vali'iycha k'i'uniy ox kunita? Yu ox vamun Dios. Incha t'anup'ut'unachiy ta'an alin ox jatsukunti, ex maqsk'iniy kat'o'oyat'i yu lhinajun Dios.

18 Ex yu ts'al va naul:

—¿Ta'ayuchacha?

Ex junil ni Jesús:

—Jantu k'amaqnin, jantu k'at'at'amat'i aqayntaun yu jantu minavin kaval, jantu

k'a'alhavan, vachu' jantu kalaklk'an y jantu kalhich'ivin aqayntaun yu jantu laqsaval. 19 K'at'o'oyat'i mimpay kun minati, vachu' k'a'ach'anin mint'ama-chaqa' tacha uxint'i ach'anik'an.

20 Ex va naul ni ts'al:

—Tachuncha ni anchanu va kmaka'ojotacha. ¿Ex tisuncha apalay kints'anqaniy?

21 Ex va naul ni Jesús:

—Incha vas ni unp'ut'un, kap'in-ch'iycha lakst'ana' yu lhit'a'un. Ex yu xatapal kalaqxt'aqincha ni kilpatanin. Ex k'alhitsu'uk'ut'achiy mimaqaliti lakt'iyán. Ex chuncha k'int'at'at'icha.

22 Tejkan chuncha qasmakli ni ts'al, va tus maqaninij'anchoqolcha. Va ayaj maqali' ixjunita.

23 Ex ni Jesús va lakjunil ixt'altanan:

—Laqsaval klajunau, la lhita'ay para katanuchal qayntaun maqali' ta'an lhachimo'onun ni Dios. 24 Laqsaval klajunau, apalay va ts'alti kapulaqpuslhi laqataun camello ta'an puxalal la ixt'i-t'amp'in ni makskat'i xajantu katanuchal qayntaun maqali' ta'an lhachimo'onun ni Dios.

25 Ex tejkan chuncha taqasmakli ixt'altanan ni Jesús, va tus vak tak'atsal, va tanaul:

—¿Ex tas ayucha lay kalaqtaxtuyacha?

26 Ex ni Jesús laqts'il ixt'altanan, va lakjunil:

—Alin yu jantu lay tamakay ni lapanakni pero ni Dios tus tachun lay makay.

27 Ex ni Pedro va junil:

—Yu kijnank'an ikmakaun'otaucha tachun yu klhit'aunau y klat'ati'ukxuyanaucha. ¿Ex tisuncha klaqa'iyau?

28 Ex ni Jesús va naul:

—Laqsaval klajunau, kamina' julchan tejkan laqsast'i kuna' tachun, y kaktaultachal ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki la kimpalhachimo'on ta'an kaklhitsu'ukuya' kintap'asta. Ex uxiknan yu kila-t'altananau vachu va kat'ault'achipitik milaqakaut'uyk'an laka japalhachimo'on para kalaqla'oxiniyapitik yu

oqxlaqkaut'uy xalapanakni Israel.

<sup>29</sup> Chavay ta'ayucha yu makajun ixchaqa', u ixlaqaj, u ixt'alapanaki u ixpay u ixnati, u sas'at'an u ixt'un por kit'in, ex ni yucha kalaqa'ichoqoya' apalay lhuu, tus taun ciento. Y vachu kalaqa'iya' ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. <sup>30</sup> Chavay ayaj lhuvaj ta'alín yu ayaj laj'aynin tak'atsan, pero astan ni yu'uncha va lakst'uniy katajuna'. Chavay ayaj lhuvaj ta'alín yu lakst'uniy tak'atsan pero astan ni yu'uncha va xalaj'aynin katajuna'.

#### Yu tatapatsay ta'an ch'ankanta uvas

**20** <sup>1</sup> Ex vachu va lakjunil ni Jesús: —Yu xalhachimo'on lakt'iyán va tacha qayntaun lapanaki yu ayaj maqalín ixt'un para k'at'ap'ats'at'i. Taun puvakuj al jalakxkauna' oqxtamatin para katatapatsal la ixt'un ta'an ixch'anta uvas. <sup>2</sup> Ex tejkán laktemal va talaqla'oxil yu tacha katalhajaya' por paqtamin ixlhitapatsak'an. Ex chuncha laqmalaqachalcha tapatsanin la ixt'un. <sup>3</sup> Taval tejkán laqanajatsicha puvakuj val, va aqtaun anchoqol laklhitamau, va laqts'il alati lapanakni yu vali'iy ixtayanal. <sup>4</sup> Ex va lakjunil ni maqali': "Ni uxiknan vali'iy ukxuyanant'ik. Vachu kap'inch'ipitik tapatsanin la kilhitapatsa. Ox klamapalau." Ex va chuncha va ta'alcha tapatsanin ni yu'uncha. <sup>5</sup> Taval ni maqali' aqtaun lajki-lakxkauchiqol oqxtamatin va tejkán atunkulcha, ex vachu tejkán la'at'utu putoqoxata val. Vachu va chun laklhijunil alati yu vali'iy ixtati'ukxuyanal. <sup>6</sup> Ex chuncha tejkán va laycha kalaqchaanputul laqakis putoqoxata ni maqali' va anchoqol aqtaun laklhitamau. Ex va laktemachiqol yu alati lapanakni yu vali'iy ixtati'ukxuyanal. Ex va lakjunil: "¿Vali'iycha alint'a-t'ikcha aniy tus taun julchan y jantu kats'uk'ut'ik tapatsanin?" <sup>7</sup> Ex ni yu'uncha va tanaul: "Jantu matichun kintalhijunan lhitapatsa." Ex ni yucha va lakjunil: "K'ap'inch'ipitik tapatsanin la kint'un. Ox klamapalau." <sup>8</sup> Taval tejkán puts'islhicha ex ni maqali' va junil yu xa'ay ix'oqxatamati, va naul: "K'alakjunt'a'it'icha ni oqxtamatin. K'alakmap'alt'icha.

K'ap'u'aqt'ayniy yu astan ta'aqtaynil ni lhitapatsa, y k'ap'uxajch'iy yu p'unaj ta'aqtaynil ni lhitapatsa." <sup>9</sup> Ex va aqtayl lakmapalkan. P'unaj tatalakanulcha yu ta'aqtaynil lhitapatsa yu laqakis putoqoxata, va lakmapalkal qayntamin por qayntamin yu lhajakan paqtaun. <sup>10</sup> Ex taval tatalakanul yu p'unaj ta'aqtaynil tapatsanin. Ni yu'uncha ixtalhlay kalakmapalkana' apalay lhuu pero por qayntamin vachu talaqa'il va yu lhajakan paqtaun. <sup>11</sup> Ex tejkán talaqa'i'olcha va ta'aqtaynil talhilakchiviniy por yu anchanu' xamanavin ni t'un. <sup>12</sup> Va tajunil ni manavin: "Yu alati, va laycha katoqoxal ixtachin, va tauncha hora tatapatsal, chavay yu'uncha vachu va chun talhajal tacha kijnan klhajau. Chuncha tus va tauncha julchan xaktayaniyau laka lhi'icha." <sup>13</sup> Ex ni maqali' va junil xaqayntaun ni yu'uncha: "Kint'alaqajun, kit'in jantu tu'uchun laqtaqal iksukun makanin. Laqla'oxiu ni va chuncha k'alha'aye'e tacha lhajakan paqtaun. <sup>14</sup> Chavay k'ala'a'it'icha milhilhajati. K'ap'inch'o'ocha. Incha kit'in iknajun chuncha kmapalputun yu astan aqtaynil tapatsan, va chuncha kaval. <sup>15</sup> Ni kintumin yucha kinavin, va kit'in kimpaxtoqniy kakmakal yu ikmakaputun. U ¿va akch'ip'in va por ikqal'ox lapanaki kunita?", va naul ni maqali'.

<sup>16</sup> Vachu va naul ni Jesús:

—Ex chuncha, yu chavaycha xa'astanin tajunita, yu'uncha xap'unajnin katajuna'. Pero yu chavaycha xap'unajnin tajunita, yu'uncha xa'astanin katajunchoqoya'.

**Ni Jesús aqt'utunucha pute'ey ixlhinin**  
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

<sup>17</sup> Ex chuncha tejkán ix'antacha ni Jesús xalakatín Jerusalén, va tumpaj lakjunta'il ixt'altanan yu pumakaut'uy. Va lakjunil:

<sup>18</sup> —Chavay te'enaucha Jerusalén. Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kakmaqxtaqkana' la ixtamakak'an yu xa'ukxtinin kuras ali yu tamalaníy

kilhachimo'onk'an. Kintamuk'aniya' laqtaqal para kintamaqnil. <sup>19</sup> Ex chuncha kintamaqxta'a' kun yu jantu israelitas kataval para kintalaktu'ul ni kit'in. Ex kintalakasamaya' y kintaxtukmuk'aya' laka kurus. Pero yu la'at'utunu' julchan kajkujchoqoya'.

**Yu sk'il ixnati ni Juan ali Santiago**  
(Mr. 10:35-45)

<sup>20</sup> Ex va talakanunil ni Jesús ixanati ni Zebedeo, va lakt'amil ists'alan, yu Juan kun Santiago. Ni anchanu xanati va ta'aqtsoqoq-tanil la ixtalaka'ukxpu' ni Jesús, va sk'inil taun jatapayniti. <sup>21</sup> Ex ni Jesús va junil:  
—¿Tisuncha maqsk'iniyicha?  
Ex va naul ni xanati:  
—Va knajun k'alhinau kataulal la mipalhachimo'on yu qayntaun kints'al la milhijakana y yu qayntaun kataulal la milhijamaqxu.

<sup>22</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:  
—Uxiknan jantu mala'asiyat'ik yu sk'inat'ik. ¿Lhilayat'ik kalaya' k'ap'u'oqnunapitik yu xavaso maqanlqajnati yu kit'in kakpu'oqnuna'? ¿Lhilayat'ik kalaya' k'ap'u'aqch'aj'auyapitik yu lhita'ay aqchaj'auti yu kit'in kakpu'aqchaj'auya'?  
Ex tanaul ni Juan kun Santiago:  
—Chun, kalaya'.

<sup>23</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:  
—Laqsaval k'ap'u'oqyapitik ni kivaso, y vachu k'ap'u'aqch'aj'auyapitik chuncha tacha kit'in ikpu'aqchaj'ajuta. Pero yu kat'aulat'ik la kilhijakanaj kun la kilhijamaqxu, yucha jantu kimpaxtoqniy para kaklaxtaqni. Va paxtoqniy kimPay kaxtaqnil yu ixtalaksaknati.

<sup>24</sup> Ex tejkán chuncha taqasmaklhi ni alati yu pumakau va la tatalqaunil yu anchanu pumat'uy jat'alaqaunin. <sup>25</sup> Ex ni Jesús va lakjunta'i'ol ixt'altanan, va lakjunil:  
—Ni uxiknank'an ox k'ats'ayat'ik ni xalhachimo'onun aniy lakamumukpa' va p'as lalkhichimo'oy ixlapanaknik'an. Yu xalaj'aynin apalay p'as ixlhachimo'onk'an. <sup>26</sup> Pero jantu maqsk'iniy chuncha ka'unt'ik ni uxiknank'an. Yu xaqayntaun ni uxiknank'an yu junputun xa'ay, yucha maqsk'iniy kalaq'aqtayju'ol tachun yu

alati. <sup>27</sup> Vachu yu ta'ayucha ni uxiknank'an yu junputun xap'unaj, yucha maqsk'iniy kaval tacha qayntaun oqxtamati yu jantu mapalkan. <sup>28</sup> Ni kit'in yu Sas'at'a lapanaki jantu kakmil para kaktapatsanikal. Kit'in kminta para kaklaq'aqtayjul yu alati. Vachu kakmaqxta'a' ketsukunti para chuncha katapu-laqtaxtul pumalhuu lapanakni.

**Ni Jesús lakmalakavanichoqol pumat'uy la'ach'ixin**  
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup> Ex chuncha tejkán tataxtuchoqolcha laka putaulan Jericó, va lhuvaj lapanakni tat'a'al ni Jesús kun ixt'altanan. <sup>30</sup> Ancha lakatin ixtavilanal pumat'uy la'ach'ixin. Taval tejkán taqasmaklhi ni ancha ixt'ajun tapasana' ni Jesús, tat'asal, va tanaul:

—¿Jalhachimo'onu', ists'al k'at'i ni ay jalhachimo'onu David, kilamapayniu ni kijnan!

<sup>31</sup> Yu lapanakni va talaq'aymal ni la'ach'ixin para saqcha kataval, pero yu'uncha apalay tataylha'al ixt'asatik'an.

—¿Jalhachimo'onu', yu ists'al k'at'i ni ay jalhachimo'onu' David, kilamapayniu ni kijnan!

<sup>32</sup> Ex va chuncha ni Jesús va tayal, va lakjunta'il ni la'ach'ixin, va lakjunil:  
—¿Tisuncha naunat'ikcha kaklamakani yu kit'in?

<sup>33</sup> Ex ni yu'uncha tanaul:  
—Jalhachimo'onu', va iklakavananputunau.

<sup>34</sup> Ex chuncha ni Jesús jalakmapaynil, va lakch'apanil ixlaqchulk'an. Ex niman talakavananchuqolcha, va tat'a'al ni Jesús.

**Tanuchal ni Jesús laka putaulan Jerusalén**  
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**21** <sup>1</sup> Ex chuncha tejkán ixtat'a-juncha ta'uksts'uninin ni Jerusalén, tacha'al laka putaulan Betfagé, yu xalaka'aspajun Olivos. Taval ni Jesús va jamalaqachal pumat'uy ixt'altanan, <sup>2</sup> va lakjunil:

—K'ap'inch'ipitik yu avint'i lakat'uniy putaulan. Ancha kat'emayapitik laqataun burra jach'i'ulanti kun sas'at'a. Va k'ax'oq'i-yapitik y kilalhiminiyau. <sup>3</sup> Incha matichun katalhisakmin vali'yicha lhip'inapitik, ex ka'unapitik: “Va maqsk'iniy ni Jalhachimo'onu'. Va niman kamalaqachachoqoya'.”

<sup>4</sup> Ni aniy chuncha val para kataqayntsal yu maqancha ts'oqlhi yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yu ixnahun:

<sup>5</sup> Ka'unit'ik yu tavalanal laka putaulan Jerusalén:

“MiJalhachimo'onuk'an va talaqmintan ni uxiknank'an. Va tacha kilpatani' pumin laqataun burra, putauk'al laqataun sas'at'a yu mach'apanan.”

<sup>6</sup> Ex chuncha ni ixt'altanan va ta'alcha, va chuncha tamakal tacha lakjunil ni Jesús. <sup>7</sup> Chuncha talhimilcha ni burra kun sas'at'a. Ex tamuk'anil laqch'iti la ixpula-kank'an. Ex ni Jesús va putauk'alcha. <sup>8</sup> Yu lapanakni va ayaj lhuvaj ixtajunita. Lati talakmamal ixlaqch'itk'an lakatin. Alati va talakmamal javanan yu talaqch'aqxp'uxnil ixmaqlaqap'u ni k'iu. <sup>9</sup> Ex yu ixtap'ul'anta kun yu astan ixta'anta talakt'asal, va tanaul:

—¡Hosana! ¡Ay kaval ists'al ni jalhachimo'onu David! ¡Kato'oyakal yu minta la ixtaqa'uti ni Jalhachimo'onu Dios! ¡Hosana kanaunkal lakt'iyani!

<sup>10</sup> Ex chuncha tejkan tanuchal ni Jesús ni Jerusalén, va talakch'ilil tachun xalapana-kni ni anchanu ay putaulan. Ayaj ixtalahisakmin siya yu'uncha, va ixtanahun:

—¿Tas ayuchacha ni aniy?

<sup>11</sup> Ex yu alati lapanakni va tanaul:

—Va Jesús yu laqpute'ey ixchivinti Dios, yu machaqa' Nazaret yu xa'estado Galilea.

**Ni Jesús jalakxkaumaxtul jast'anan ni ay lakatajtan**

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Ex taval ni Jesús tanuchal yu ay ixlakatajtan Dios. Tus tachun lakxkaumaxtu'ol maqspa' yu ixtat'ahun jast'anan kun yu ixtat'ahun ja'inin ni ancha. Va

laqmapu'aqsta'ol yu mesas ta'an ixtama-paxay ixtumink'an ni lapanakni y vachu yu ixt'ants'ik'an ni xast'anan palumax.

<sup>13</sup> Ex va lakjunil:

—Ixchivinti Dios yu ts'oqkanta va najun: “Ni kinchaqa' junkan xachaqa' ta'an pusk'inkan Dios”, pero ni uxiknank'an mak'at'at'ik yu ixputamaqsaqna alhavanan.

<sup>14</sup> Ex ancha yu ay lakatajtan tatalakanunil ni Jesús lati la'ach'ixin kun lati yu lakch'anlt'ul, ex va lajk'uch'ul. <sup>15</sup> Ni xa'ukxtinin ni kuras kun yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas va ayaj tatalqamal tejkan talaqts'il yu laj'ay axtoqnu ixmakay ni Jesús y taqasmaknil yu ixt'asatk'an yu jas'at'anin laka ay lakatajtan yu inchine ixtanahun: “¡Ay kamakakal yu sas'at'a ni ay jalhachimo'onu David!” <sup>16</sup> Va tajunil ni Jesús:

—¿Asmat'a yu tat'ahun naunan?

Va lakjunil ni Jesús:

—Chun, ijqasmat'a. ¿Jantu p'ut'e'e-yat'ik ixchivinti Dios ta'an ts'oqkanta yu lhichiviniy ni aniy? Inchine najun:

Uxint'i laqxtaqniy jatapastak'ati yu lakst'uniy jas'at'an mas yu vananaj tats'ik'iy para ay katamakan kun k'us milpati.

<sup>17</sup> Ex chuncha va lakmakaulcha, va alcha laka putaulan Betania. Ancha loqojchalcha.

**Ni Jesús maxixil xak'iu ni higo yu jantu xta'a xa'unikan**  
(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Chuncha tejkan puvakuj val, va minchoqochal ni Jesús ni Jerusalén, va chavanilcha. <sup>19</sup> Ex laqts'il aqataun xak'iu ni higo yu ancha ixyal ni lakatin. Ex ni Jesús va aqta'yl lakxkajuy ni xa'unikan pero jantu tu'uchun katemanil. Vamun va xaxqoy ixjuk'al. Ex chuncha ni Jesús va junil ni anchanu xak'iu ni higo:

—¡Chavaycha ijkanan tus jantucha aqtaun k'axt'aqye'e mijatauk'ati!

Ex va chuncha va niman xixtayal ni k'iu. <sup>20</sup> Tejkan chuncha talaqts'il yu

ixt'altanan tus vak tak'atsal. Talhisakmil ni Jesús, va tajunil:

—¿Vali'yicha niman xaxixa ni xak'iu ni higo?

<sup>21</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Laqsaval klajunau. Ni uxiknank'an incha lhak'ap'up'inat'ik y jantu put'uy jata-pastak'ati mak'ayat'ik ex jantu vamun yu' lay kamak'at'ik tacha kmakanil xak'iu ni higo. Vachu lay k'a'unit'ik ni aniy aspajun: “K'a'ost'icha ni ancha, k'ap'inch'icha lakamar”, y laqsaval chuncha kuna'.

<sup>22</sup> Incha lhak'ap'up'inat'ik ni laqsaval kala'a'iyapitik yu sk'inat'ik ni Dios, ex mas tisuncha kaval kala'a'iyapitik.

**Lhisakmikal ni Jesús ta'ayucha  
xtaqnilcha ixlhachimo'on**  
(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Ex va chuncha ni Jesús tanuchal laka ay lakatajtan. Tejkan ancha ixt'ajun malanini', ex talakanunil ni xa'ukxtinin ni kuras kun yu xalaj'aynin lapanakni ni israelitas. Ex ni yu'uncha talhisakmil, va tajunil:

—¿Ta'ayucha xtaqnil lhachimo'on ni k'amak'at'i yu aniy axtoqnu? ¿Ta'ayuchacha lhijunan ni chuncha k'amak'at'i?

<sup>24</sup> Ex ni Jesús lajqaltayl, va lakjunil:

—Kit'in vachu' klalhisakmiyau taun jalhisakminti. Incha kilajunau, ex yu kit'in vachu klajunau ta'ayucha kixtaqniy lakatin ni klakmakay yu axtoqnu'. <sup>25</sup> ¿Tas ayucha malaqachalcha ni Juan jamaqchaj'avana'? ¿Va Dios u va lapanaki?

Ex chuncha va ta'aqtaynilcha talalhisakmiy siya yu'uncha, va talajuniy:

—Chavay incha kajunau va Dios, ex ni yucha va lay kintajunin: “¿Ex vali'yicha jantu kalhak'ap'up'int'ik?” <sup>26</sup> Chavay incha kajunau va lapanaki yu xtaqnil ixlhachimo'on ni Juan para kamaqchaj'avanal, ex talhauniyau ni lapanakni, yu'uncha va talhilay ixlaqpute'ey ixchivinti Dios.

<sup>27</sup> Ex chuncha tajunil ni Jesús:

—Jantu ijk'atsayau.

Ex chuncha ni yucha va lakjunil:

—Ex ni kit'in vachu' jantu kaklajunau tas ayucha kixtaqnil lhachimo'on yu ikpumakay ni aniy axtoqnu'.

**Yu pumat'uy ts'alan**

<sup>28</sup> Ex astan ni Jesús va lakjunil:

—¿Tas lhilayat'ikcha ni aniy? Qayntaun jo'ati ixlhit'ajun qaynt'uy ists'alan. Ex va junil yu qayntaun ists'al: “Chavay, kints'al, k'ap'inch'yicha tapatsan la ki'uvask'an.” <sup>29</sup> Ex ists'al va naul: “Jantu k'uxa'an.” Pero taval va mapaxachoqol ixjatapastak'ati, va al tapatsan. <sup>30</sup> Taval ni xapay va laq'al yu aqayntaun ists'al, vachu va chun junil. Ex ni yucha va naul: “Chun, kajk'ana'.” Pero mas chuncha naul, va jantu ka'al tapatsan. <sup>31</sup> Ex chuncha ¿Tas'ayucha yu pumat'uy makal yu tacha lhinaul yu ixpayk'an?

Ex ni yu'uncha va tanaul:

—Yu xap'unaj.

Chuncha ni Jesús va lakjunil:

—Laqsaval iklajunau. Yu xach'inin impuestos kun yu maqtaqalhinin xanatin ni yu'uncha p'unaj katatanutachal ta'an lhachimo'onun ni Dios xajantu ni uxiknank'an. <sup>32</sup> Ni Juan yu jamaqchaj'avana', yucha kilachil jama-lanini' yu tacha lay vas k'ap'uts'uk'ut'ik, pero yu uxiknank'an jantu k'alhak'ap'up'int'ik. Chavay yu jach'inin ni impuestos kun yu jamaqtaqalhinin xanatin, ni yu'uncha talhakapu'al. Chavay uxiknan mas laqts'int'ik yu tapasal, jantu kama-p'axat'ik mimputsukuk'an y jantu kalhak'ap'up'int'ik.

**Yu jalaktu'unun oqxtamatin**  
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> Chavay ka'asmakt'ik yu aniy chivinti yu xta'a jatapastak'ati. Qayntaun jo'ati ixlhit'ajun aqxtaun ixt'un. Va ancha ch'al uvas. Va tus ox korrarnul, ex chuncha makal aqataun xapach'ikni. Vachu makal aqataun talman chaqa' ta'an kataaulal yu xalhistaknan.

Ex va laqxtaqnil amedias lati ix'oqxtamatin, va al ti'ukxuntayan maqati.

<sup>34</sup> Taval va lakachilcha ixpup'uxkan. Ex ni yucha va laqmalaqachalcha lati ix'oqxtamatin para katask'inilcha yu paxtoqniyicha ni yucha. <sup>35</sup> Pero yu oqxtamatin yu ixalhistakta ni t'un jantu

katalhipa'inil. Tach'apal ixt'a'oqxtamatin-k'an. Qayntaun talaqanaqmal, yu aqayntaun tamaqnil, y yu aqayntaun va talakata'almagnil kun chiyux. <sup>36</sup> Ex chuncha yu manavin ni t'un va aqtaun laqmalaqachachoqol yu alati ix'oqxtamatin, va apalay pumalhuu laqmalaqachal. Pero yu xalhistaknan vachu va chun tamakachochol tacha yu alati.

<sup>37</sup> Ex chuncha taval astan yu xamanavin ni lakat'un malaqachal yu ists'al. Va ixnajun: "Yucha katato'oyal." <sup>38</sup> Pero tejkan talaqts'il ni ts'al, va talajunil siya yu'uncha: "Ni anu, ka yucha kapaxtoqniyacha ni lhitapatsa, chavay ka'au maqnini'. Chuncha kijnank'an kach'apa'ojoo tachun yu yucha kapaxtoqnil." <sup>39</sup> Ex chuncha tach'apal, va tamaxtul ixlihmaqspa' ni lakat'un, va tamaqnilcha.

<sup>40</sup> Ex chuncha ni Jesús laklhisakmil, va lakjunil:

—Chavay tejkan kamina' yu xamanavin ni t'un, çtas kalakmakayacha ni anchanu' oqxtamatin?

<sup>41</sup> Ex tanaul:

—Kalakch'apaya', va niman kalaqmaqniya' tus jantu ts'uniy kalakmapayniya' ni anchanu jalaktu'unun, ex kalaqxtaqniya' amedias ixt'un alati oqxtamatin yu achaj kataxtaqnil ni jaxqanti yu kapaxtoqniya' ni yucha.

<sup>42</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—¿Jantu aqtaun p'ut'e'eyat'ik ixchivinti Dios ta'an ts'oqkanta? Inchine najun:

Ni chiyux yu jantu kamapatsaputul ni yu tamakay chaqa' chavay yucha yu apalay maqsk'iniy. Chuncha makal ni Jalhachimo'onu', xlihyucha tus taun k'atsanau.

<sup>43</sup> Xlihyucha klajunau ni uxiknan k'alakmaxt'unik'anapitik ixlhachimo'on ni Dios. Kalaqxtaqnikana' yu alati yu katamaqxta'a' ox jaxqanti tacha ni yucha lhinajun.

<sup>44</sup> Chavay incha matichun kaputaqalqoslihi ni anchanu chiyux, ex tus katalaqate'e'oya'. Vachu incha k'ap'at'almal matichun ni anchanu chiyux ex tus p'oqxni kajuna'.

<sup>45</sup> Ex tejkan taqasmaklihi yu xa'ukxtinin ni kuras kun yu fariseos ni anchanu chivinti yu xta'a jatapastak'ati, ex

tamalaqasil ni va yu'uncha ixt'aunkan lakllichivinka. <sup>46</sup> Ex chuncha ni yu'uncha va ayaj ixtach'iputun ni Jesús, pero va tatalhaunichoqol ni lapanakni, yu'uncha ixtalhakapu'an ni Jesús ixlaqpute'ey ixchivinti Dios.

### Ixlhachimo'on Dios va tacha xak'atan lakxtuklati

(Lc. 14:15-24)

**22** <sup>1</sup> Ex va chuncha ni Jesús va aqtaun aqtaychoqol jalaqlhixaqalay kun chivinti yu xta'a jatapastak'ati, va lakjunil:

<sup>2</sup> —Yu xalhachimo'on ni lakt'iyen va tacha qayntaun ay jalhachimo'onu' yu malakxtuklay ists'al, va makaniy k'atan.

<sup>3</sup> Ex ni yucha jalaqmalaqachal ix'oqxtamatin para kata'al junta'inin yu kataxkava'il. Pero mas lajkijunta'ikal, va jantu kata'uxamil ni laka k'atan.

<sup>4</sup> Ex taval va aqtaun jamalaqachachoqol yu alati ix'oqxtamatin, va lakjunil: "K'a'una-pitik yu jalaqxaqalakantacha katamilcha. Yu vayti alin'ojotacha. Klhinaulcha ixmaqnika ni vakax kun alati jatalhitsukukna yu ayaj talaj'onta y tachun alin'ojota. Katamilcha ni laka k'atan. Ka'alina'ni jalakxtuklati."

<sup>5</sup> Taval yu ixlakjungan ixtamil ni k'atan va jantu katamakal kuenta para katamil, va ta'al la ixlhitapatsak'an. Qayntaun va al laqts'ini' ixt'un, yu aqayntaun va al makana' ixlhitapatsa yu pulhajay.

<sup>6</sup> Yu alati va talach'apachal kun ix'oqxtamatin ni maqali'. Va tus ox talaqalhil y tamaqnil. <sup>7</sup> Ex tejkan chuncha k'atsal ni ay jalhachimo'onu' va ayaj talqamal. Va laqmalaqachal ixtropas para kalaqmaqnil ni anchanu jamaqninin, ex chuncha va jalaqxavanil ixputaulank'an.

<sup>8</sup> Ex chuncha va lakjunil ni ix'oqxtamatin: "Tachun alin'ojotacha para yu xak'atan ni lakxtuklati pero yu ixlakjunta'ikan ixtamil jantucha paxtoqniy katamil. <sup>9</sup> Chavay k'ap'inch'ipitik ta'an talapaxtoqta ni laj'ay lakatinixnan. K'alak'unapitik tachun yu k'at'emat'ik para katamil ni xak'atan lakxtuklati."

<sup>10</sup> Ex chuncha ni oqxtamatin va ta'al

ti'ukxuntayanin ni jalakatinixnan. Talhijunil va ta'ayu'uncha yu tatemal, mas kaval laktu'unun, mas kaval yu jalaj'oxin. Ex chuncha yu ixpulakna ni laqa chaqa va tus ta'aqtsamal ni lapanakni.

<sup>11</sup> Chuncha ni ay jalhachimo'onu' va tanuchal ixpulakna va para kalaqlaqt's'il yu jalakjunta'ikanta. Ex va laqts'il qayntaun lapanaki yu jantu ka'ulal xalaqch'iti ni xak'atan lakxtuklati. <sup>12</sup> Ex ni yucha va junil: “Laqaj, ¿vali'yicha ixt'anuyach'it'a ni aniy mas jantu k'a'ulat'i xalaqch'iti ni xak'atan lakxtuklati?” Ex ni anchanu lapanaki va jantu tsij kanaul, vamun saq ixjunita. <sup>13</sup> Ex chuncha ni ay jalhachimo'onu va jalakjunil yu ixtat'ajun jamunun laka mesa, va naul: “Ni anchanu lapanaki k'ach'anch'it'ik y k'amaqch'it'ik. K'amaxt'ut'ikcha ixlhimaqspa' ta'an puts'ista. Ex ancha kaqalhujtsukutachal y ancha kalaktsak'aya' ixtatsalati.” <sup>14</sup> Laqsaval ayaj qaynlhuu yu jalakjunta'iy pero va laka-ts'uniy yu jalaksaknan.

**Ni Jesús lhisakmikan incha maqsk'iniy katamapalal xa'impuestos Roma**

(*Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26*)

<sup>15</sup> Ex chuncha ni fariseos ta'anchoqolcha. Ta'aqtaylcha tamalakch'antamiy ixchivintik'an para katajunil taun jalhisakminti, para kalal kataputislajmal kun ixchivinti ni yucha. <sup>16</sup> Ex chuncha tamalaqachalcha lati ixt'altanank'an, ch'antaun kun lati ixlapanakni ni Herodes, va para kata'al juninin ni Jesús. Tajunil:

—Jamalanini', ni kijnan ijk'atsayau ni uxint'i laqp'ut'e'ey yu laqsaval, y vachu' jamalaninin yu laqsaval ixlakatin Dios, y jantu mak'ay kuenta yu tanajun ni lapanakni, y jantu matichun t'alhauniy. <sup>17</sup> Ex chuncha va knaunau kilaxtaqniu mijatapa-stak'ati: ¿tas lhilaycha ni uxint'i? ¿Maqsk'iniy kakmapalniy impuestos yu ay jalhachimo'onu Roma, u jantu?

<sup>18</sup> Pero ni Jesús va niman xtaqnal kuenta va taun jalaqts'intanunti yu talhisakmil. Ex ni yucha va jalakjunil:

—T'uy ukxpu' mak'ayat'ik, ¿vali'yicha kilalaqts'intanuyaucha? <sup>19</sup> Kilamasuniu ni tumin yu lhimapalkan impuestos.

Ex chuncha tamasunil aqxtaun tumin. <sup>20</sup> Tejkan laqts'il ni Jesús laklhisakmil, va lakjunil:

—Yu aniy ukxpu', ¿tas ayucha lapanaki ix'ukxpu'? ¿Tas ayucha ixtaqa'uti aniy ts'oqmuk'anikanta?

<sup>21</sup> Ex ni anchanu lapanakni va tanaul:

—Va yu ay jalhachimo'onu' Roma.

Ex va chuncha ni Jesús va lakjunil:

—Ex k'axt'aqnit'ikcha yu ay jalhachimo'onu' Roma yu yucha paxtoqniy. K'axt'aqnit'ikcha ni Dios yu Dios paxtoqniy.

<sup>22</sup> Tejkan chuncha taqasmaklhi ni anchanu lapanakni, va tus vak tak'atsal, tamakaulcha ni Jesús, va ta'anchoqolcha.

**Talhisakmiy yu tejkan katakujchoqoya' janinin**  
(*Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40*)

<sup>23</sup> Anchanu julchan va talaq'al ni Jesús lati saduceos. Yu'uncha ixtanajun ni jantu takujchoqoy yu janinin. Ex chuncha talhisakmil ni Jesús, va tajunil:

<sup>24</sup> —Jamalanini', ni Moisés kintajunin yu tejkan niy qayntaun jo'ati yu lakxtuklatacha y jantu makajun sas'at'an, ex yu ixlaqaj kat'atsukuchoqol ni anchanu tiyau para kalaklhitsukunil sas'at'an ixlaqaj yu nitacha. <sup>25</sup> Ex chuncha, taun julchan ix'alín pumatujun t'alaqaunin. Yu xajaya' va lakxtuklal, pero niman nil. Jantu kalhitsuksul sas'at'an. Ex chuncha yu ixanati va tamakau-nichoqolcha ixp'isaqa. <sup>26</sup> Taval ixp'isaqa vachu va chun xajchal. Ex yu xapumatt'utunu' vachu va chun lhitapasal. Tus talaqatapasa'ol ni anchanu pumatujun t'alaqaunin. Va tani'ol. Jantu matichun kalhitsuksul sas'at'an. <sup>27</sup> Ex taval vachucha nil ni xanati. <sup>28</sup> Ex va chuncha, tejkan katakujchoqoya' ni janinin, ¿ex tas'ayucha kuna' ixapay ni anchanu xanati? Ni anchanu xanati tus lakt'alakxtukla'ol.

<sup>29</sup> Ex ni Jesús lajqaltayl, va lakjunil:

—Ni uxiknank'an jantu p'ast'ak'at'ik yu naunat'ik. Jantu misp'ayat'ik tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios. Vachu

jantu misp'ayat'ik tacha junita ixtap'asta ni Dios. <sup>30</sup> Tejkan katakujchoqoya' ni janinin, ex ni yu'uncha jantucha katalakxtuklaya'. Va katajuna' tacha ixmayulnin Dios lakt'iyan. <sup>31</sup> Chavay tacha llich'ivinanat'ik incha ni janinin katakujchoqoya', ¿Jantu aqtaun p'ut'e'eyat'ik la ixchivinti Dios y naul ni yucha? Va inchine naul: <sup>32</sup> “Kit'in va ixDios kunita ni Abraham, vachu ixDios kunita ni Isaac, vachu' ixDios kunita ni Jacob.” Chuncha ni yucha jantu ixDiosk'an kaval ni janinin. Va ixDiosk'an junita yu takujta.

<sup>33</sup> Tejkan chuncha taqasmaklhi ni lapanakni va tus vak tak'atsal por yu ixmalaniy ni Jesús.

**Yu lhinaunkan yu apalay maqsk'iniy**  
(Mr. 12:28-34; Lc. 10:25-28)

<sup>34</sup> Ex chuncha tejkan tak'atsal ni fariseos ni Jesús va tus vak lakmakal ni saduceos, ex ni yu'uncha va tataqxtoqlhi.

<sup>35</sup> Qayntaun ni yu'uncha va ixmasuy ixlhachimo'onk'an. Ex ni yucha va ixlaqt'sintanuputun ni Jesús, va lhisakmil:

<sup>36</sup> —Jamalanini', ¿tas ayucha yu apalay ay yu lhinaunkan?

<sup>37</sup> Ex ni Jesús va junil:

—“K'a'ach'anin miJalhachimo'onu' Dios kun tachun melhanuti ali tachun mijatsukunti ali tachun mijatapastak'ati.”

<sup>38</sup> Ni aniy yu apalay maqsk'iniy y yucha va yu xap'unaj lhinaunkan. <sup>39</sup> Yu ataun lhinaunkan va laycha vachu va chun. Va inchine najun: “K'ap'axk'at'i mint'ama-chaqa' tacha p'axk'ak'an milaq'aman.”

<sup>40</sup> Yu aniy la'at'uy chivinti yu lhinaunkan, yu'uncha va tacha xaputayan tachun ixlhachimo'on ni Moisés, ali tachun yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios.

**¿Kun ta'ayucha lapanaki  
mintachal ni Cristo?**

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

<sup>41</sup> Ex chuncha tejkan ancha ixtata'axtoqnun ni fariseos, laklhisakmil ni Jesús, <sup>42</sup> va lakjunil:

—Ni uxiknan, ¿tisuncha lhip'ast'ak'a-t'ikcha ni Cristo? ¿Kun ta'ayucha mintachal?

Ex ni yu'uncha va tajunil:

—Va kun David mintachal.

<sup>43</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—¿Ex vali'iycha va machivinil ni

Espíritu Santo ni David para kamapaqa'ul ni Cristo tacha ixJalhachimo'onu' Ni David va naul:

<sup>44</sup> Ni Jalhachimo'onu Dios junil  
kiJalhachimo'onu':

“K'at'a'ulcha aniy la kilhijakanaj, tus tejkan kaklaqmaqalhaja'oya' mint'alaxkayan.”

<sup>45</sup> Chuncha incha ni David va mapaqa'uy Jalhachimo'onu' yu Cristo, ¿ex tas pulaycha kaval qayntaun yu kaminchal kun yucha?

<sup>46</sup> Jantu matichun lay kaqaltayl. Ex ni anchanu julchan jantucha matichun katapujul katalhisakmil tu'uchun.

**Ni Jesús lakmuk'aniny laqtaqal ni  
fariseos ali yu ixtamasuy  
ixlhachimo'onk'an ni israelitas**

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

**23** <sup>1</sup> Taval ni Jesús va lakjunil ni lapanakni y vachu ixt'altanan:

<sup>2</sup> —Ni fariseos kun yu tamasuy ixlhachimo'on Moisés ni yu'uncha ixlhitapatsak'an va katalakmasunil ni lapanakni ixlhachimo'onk'an ni israelitas.

<sup>3</sup> Chuncha uxiknan k'at'o'oyat'ik y k'amak'anit'ik yu talhijunancha pero jantu maqsk'iniy kamak'anit'ik tacha ixputsukk'an. Ni yu'uncha jantu chun tamakay tacha yu tanajun.

<sup>4</sup> Ni yu'uncha talakp'ach'iy yu mach'apati yu ayaj lakts'ink'i, ayaj lhita'ay para k'amaqch'ixt'i. Chuncha talakmat'ik'uk'ay yu alati lapanakni pero jantu ta'aq-tayjuy mas va kun yu maktaun yu lakat'uniy ixmakak'an.

<sup>5</sup> Ayaj tamaqamay katamaka'ol tapuchux para katalaqt'sil ni lapanakni. Vachu ayaj tamaqamay kalaklhimuntich'ikal axqtaun listun ta'an ts'oqmuk'akanta ixchivinti Dios. Vachu' ayaj tamaqamay kata'ulal ixlaqch'itk'an yu laqlman xakiltulaxaj.

<sup>6</sup> Vachu tejkan k'atan jun ayaj tamaqamay katataulal laka mesa ta'an lakto'oyakan. Vachu tejkan tataqxto'a ni

israelitas ayaj tamaqamay kataaulal ta'an tavilanal yu lakto'oyakan. <sup>7</sup> Vachu' ayaj tanajun kalakmastak'akal tejkan tapaxto'a lapanakni lakatinixnan, va tanajun kalaq-lhimapaqa'ukal "Jamalaninin."

<sup>8</sup> Pero yu uxiknank'an jantu maqsk'iniy kalak'unk'ant'ik jamalaninin. Ni uxiknan va si t'alaqaunin unt'at'ik, y va qayntaun yu miJamalaninik'an. <sup>9</sup> Vachu jantu paxtoqniy k'a'unit'ik matichun mimpay aniy lakamunukpa'. Yu mimPayk'an va qayntaun, y yucha alintachal lakt'iyen. <sup>10</sup> Vachu jantu maqsk'iniy k'ala-k'unk'ant'ik ukxtinin. Va qayntaun mi'ukxtink'an, yucha va Cristo. <sup>11</sup> Yu xalaj'aynin ni uxiknan maqsk'iniy kalaq'aqtayjul yu alati. <sup>12</sup> Yu ay makakan ix'aman, yucha va lakat'uniy kamakakana'. Y yu lakat'uniy makakan ix'aman, yucha ay kamakakana'.

<sup>13</sup> Payni'incha ni uxiknank'an yu fari-seos unt'at'ik y vachu' yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Uxiknank'an va malakch'auniyat'ik xapuerta ta'an ixlhachimo'on lakt'iyen para jantu lay katatanuchal yu alati lapanakni. Ni uxiknank'an jantu t'anuyat'ik y vachu jantu xt'aqniyat'ik lakatin katatanuchal yu alati.

<sup>14</sup> Payni'incha ni uxiknank'an yu fari-seos unt'at'ik y vachu yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Laj'alhaumaxt'uniyat'ik tus ixchaqak'an ni tiyaunin ex panij sk'inat'ik Dios para kamak'anut'ik ni lapanakni. Xlhiyucha k'ala'a'iyapitik lhuvaj maqanlqajnat.

<sup>15</sup> Payni'incha ni uxiknank'an yu fari-seos unt'at'ik y vachu yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni Moisés! Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Va t'ap'uts'o'ots'uk'uyat'ik ta'akchun ni lakat'un mas tus xlhi'avint'i ni lakamar para kat'emati'ik qayntaun yu kalhakapu'al tacha uxiknank'an. Ex maxaj-niyat'ik tacha qayntaun yu kapaxtoqniya' ixmaqanlqajnat y aqt'uycha chuncha tacha uxiknank'an.

<sup>16</sup> Payni'incha ni uxiknank'an yu lakmap'ulayat'ik yu alati mas yu uxiknank'an va la'ach'ixin unt'at'ik. Va naunat'ik:

"Yu masavalay ixchivinti por yu ay kilakatajtank'an, ex jantu laqtaqal kaval mas jantu kataqayntsal yu najun. Pero incha tamasalay ixchivinti por xa'oro kilakatajtank'an, ex chun maqsk'iniy kataqayntsal yu najun." <sup>17</sup> Va la'ach'ixin y tontos unt'at'ik. ¿Ta'ayucha yu apalay xtapal lhilayat'ik? ¿Va yu oro u va yu ay lakatajtan ta'an lhimapatsakan ni oro? <sup>18</sup> Vachu' inchine naunat'ik ni uxiknank'an: "Yu masavalay ixchivinti por xa'altar kilakatajtank'an, yucha jantu laqtaqal kaval mas jantu kataqayntsal yu najun. Pero incha masavalay ixchivinti por yu lapaxkan yu moqslakan la xa'altar kilakatajtank'an, ex chun maqsk'iniy kataqayntsal yu najun."

<sup>19</sup> Va la'ach'ixin y tontos unt'at'ik. ¿Ta'ayucha yu apalay xtapal lhilayat'ik? ¿Va yu lapaxkan u va yu xa'altar kilakatajtank'an ta'an moqslakan ni lapaxkan?

<sup>20</sup> Yu masavalay ixchivinti por ni xa'altar kilakatajtank'an, vachu masavalay ixchivinti por tachun yu ancha moqslakanta. <sup>21</sup> Vachu' yu masavalay ixchivinti por ni ay lakatajtan, ex ni yucha vachu masavalay ixchivinti por Dios yu ancha alinta. <sup>22</sup> Vachu' yu masavalay ixchivinti por ni lakt'iyen, ni yucha vachu masavalay ixchivinti por ixputaulan ni Dios y vachu por Dios yu ancha taulay.

<sup>23</sup> Payni'incha ni uxiknank'an yu fari-seos unt'at'ik y vachu yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Xt'aqniyat'ik lakats'uniy milalha'oxin, ali mimuvis, ali mi'anís chuncha tacha tapaxtoqniyan kaxt'aqt'ik la kilakatajtank'an. Pero jantu mak'ayat'ik kuenta yu apalay maqsk'iniy ixlhachimo'on ni Dios. Yu apalay maqsk'iniy va ox vas ka'ukxunt'ay la mejatsukunti, va k'amap'aynin y jantu k'amak'au milhakapu'ati. Va yucha yu maqsk'iniy k'amak'at'ik pero vachu jantu k'amak'au yu alati. <sup>24</sup> Uxiknank'an lakmap'ulayat'ik yu alati mas va la'ach'ixin unt'at'ik. Va tacha k'amaxt'u lakat'uniy xqan la mivaso pero jantu laqts'in ni ancha karran tajun laqataun juki y vali'iy kat'aloqt'i.

25 'Payni'incha ni uxiknan yu fariseos unt'at'ik y vachu yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Ox ch'a'ayat'ik ixlhimaqspa' mivasosk'an kun mimplatask'an, pero la ixpulakna tus ox taputajita yu xkiliu por mi'akcha'atik'an y mi'alhavantik'an.

26 jFariseos yu la'ach'ixin unt'at'ik! Maqsk'iniiy p'unaj k'ach'a'anit'ik yu ixpulakna mivasosk'an ex chuncha yu ixlhimaqspa' vachucha k'us jun.

27 'Payni'incha ni uxiknan yu fariseos unt'at'ik y vachu yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Unt'at'ik va tacha putaknun yu k'us maqayaqqaq manikanta ixlhimaqspa' pero yu ixpulakna tus ox aqtsamanta xalukuti ni janinin kun tachun yu jantu ox. 28 Va chuncha unt'at'ik. Yu tacha talaqts'inan ni lapanakni, va ayaj ox talhilay, pero yu ixpulakna melhanutik'an va aqtsamanta kun yu jantu laj'ox. Vali'iy ox mak'a-k'angat'ik mas jantu laqsaval kaval.

29 'Payni'incha ni uxiknan yu fariseos unt'at'ik y vachu yu masuyat'ik ixlhachimo'onk'an ni israelitas. Va t'uy ukxpu' mak'ayat'ik. Jalakmak'aniyat'ik ixputaknunk'an yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios. Vachu maxantilaniiyat'ik ixpanteonk'an yu laj'oxin ixtajunita. 30 Ex naunat'ik: "Ni kijnan va itsukuu maqancha tejkan ixtat'ajun yu maqaniya kepayank'an, jantu ixlaq'aqtayjuu ixlaq-maqlika yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios." 31 Chuncha lakp'umisp'a-k'angat'ik tacha ixpapanaknik'an yu maqancha tamaqnil yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios. 32 Chuncha k'amamak't'a-t'ikcha yu maqancha ta'aqtaynil mimpayank'an.

33 jVa xalapanakni tsapuln unt'at'ik! jTas va k'ap'uxajt'achipitikcha yu xamaqanlqajnati ni laqnin? 34 Xlhiyucha ni kit'in kaklamalaqachaniyau yu katalaqpute'eniyan ixchivinti Dios y vachu yu ayaj talakpastaknan y vachu yu tamasuy ixlachimo'onk'an ni israelitas. Pero yu uxiknan va k'alaqmaqniyapitik, lati kalakxtukmuk'ayapitik laka kurus, lati k'alaqmaqmayapitik ta'an t'aqxt'o'at'ik, y lati

kalakxk'aylhits'uk'uyapitik putaulan por putaulan. 35 Ex chuncha tachun kajun'oya' milaqaqalk'an yu ixlhinink'an tachun yu laj'oxin lapanakni ixtajunita yu laqmaqnikantacha. Mas tus yu Abel yu vas ixjunita ixjatsukunti, tus Zacarias yu ists'al Berekias, yu maqnit'ik la kilakatajtank'an la ixta'ajna ta'an to'oyakan Dios ali laka altar. 36 Laqsaval klajunau, tachun ni aniy laqtaqal katalaqchan'oya' yu xalapanakni yu chavay ta'alinta.

### Ni Jesús Ihiqalhun ni Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

37 jJerusalén, xalapanakni Jerusalén! Jamaqniyat'ik yu talaqpute'ey ixchivinti Dios y lakt'almaqniyat'ik yu tamalaqachaniyan Dios. Tacha ni piyu' jamaqxt'o'a sas'at'an la ixpaqachuj, va chuncha ni kit'in aqlhuvaj xaklalhistakputunau pero jantu aqtaun k'a'uyuj-naunt'ik. 38 K'alaqts'int'ikcha, minchak' an kamakaunkanacha, jantucha lhistakkan. 39 Chavay klajunau, jantucha aqtaun kilalaqts'inchoqoyau tus tejkan inchine k'anaunapitik: "Ay kamakakal yu mintacha la ixtaqa'uti ni Jalhachimo'onu Dios."

### Ni Jesús najun ni kalaqche'e'okana' yu ay lakatajtan

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

24 <sup>1</sup> Ex chuncha ni Jesús taxtuchal laka ay lakatajtan. Tejkan ix'antacha lakatin ex yu ixt'altanan tatalakanunil y va tajunil para kalaqts'il tas junitacha ixk'usixtu yu ay lakatajtan.

<sup>2</sup> Ex ni Jesús va lakjunil:

—jLaqts'in'oyat'ik tachun yu aniy tayanal? Laqsaval klajunau, ni aniy tus jantu katamakauna' nisin laqataun chiyux yu katalaputoqslal, tus tachun katalaqche'e'oya'.

### Tisuncha katasu'elaya' tejkan tachun kami'oya'

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Ex va chuncha ta'alcha laka aspajun yu junkan Olivos. Ancha

taulchal ni Jesús, ex yu ixt'altanan tatalakanunil y saq talhisakmil, va tanaul:

—Va knaunau kilajuniu tas vanancha chuncha katapasaya' yu nau. Tejkan xaputamaktanacha ni lakamunukpa' y k'at'anch'o'oye'e, ¿tas kakpuk'atsayaucha?

<sup>4</sup> Ex chuncha ni Jesús va lakjunil:

—K'alhist'ajk'ant'ikcha para jantu matichun katamakanun. <sup>5</sup> Ayaj lhuvaj katamina' yu katanauna': "Ni kit'in va Cristo kunita." Kalakmakanukana' qaynlhuvaj lapanakni. <sup>6</sup> Uxiknank'an k'a'a-smakyapitik ni alinta lach'apati aniy kun avint'i pero jantu maqsk'iniy kat'alhanant'ik. Va chuncha maqsk'iniy katapasa'elaya' pero jantuka' xaputamaktanacha ni lakamunukpa'. <sup>7</sup> Yu oqxlaqtaun lapanakni katalach'apaya' kun a'oxlaqtaun lapanakni. Yu lakataun lhachimo'on katalach'apaya' kun ataun lhachimo'on. Vachu ka'alina' ay chavan kun taqan'ati y laka lhuvaj kaxkap'iknina' ni lakat'un. <sup>8</sup> Pero kun tachun ni anchanu', yucha vamun xapu'aqtaykan ni maqanlqajnati.

<sup>9</sup> 'Ex chuncha ni uxiknank'an va k'amaqxt'aqk'anapitik para k'alhimaqch'ap'uk'ant'ik y tus tachun ni lapanakni kataxkayyan por kilapanakni unt'at'ik. <sup>10</sup> Ex chuncha ni anchanu' julchan qaynlhuvaj lapanakni katamakaunchoqoya' ixlhakap'atik'an, katalaxkayya' y katalalhimaqchapuya' siya yu'uncha. <sup>11</sup> Ex chuncha kata'alina' qaynlhuvaj jalaklkanan yu katanauna' ni talaqpute'ey ixchivinti Dios. Katalakmakanuya' lhuu lapanakni. <sup>12</sup> Ex chuncha ka'alina' lhuvaj laxkayti, y qaynlhuvaj jantucha katala'achaniya' siya yu'uncha. <sup>13</sup> Pero yu vas kataylhaana' la ixlhakapu'ati tus kala'oyacha, ni yucha kalaqtaxtuya'. <sup>14</sup> Yu ox chivinti yu masuy tacha lhachimo'onun Dios yucha kalaqpute'e'okana' yu talakachux ni lakamunukpa' y tus katak'atsa'oya' yu oqxlaqtamin lapanakni.

<sup>15</sup> 'Ni Daniel yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, va ts'oqlhi, va naul: "K'alaqts'inaipitik yu jantu ox, yu ayaj xkiliu ta'an t'o'oyat'ik Dios" (yu pute'ey ni aniy chivinti ts'anqay ox kamalaqasil).

<sup>16</sup> Ex yu tavilanal laka estado Judea maqsk'iniy kataqoslihi, katatamaqsaqlhicha laka aspajunaxnan. <sup>17</sup> Yu kataula' la ix'uqxna ixchaqa' jantu maqsk'iniy kata'eltajul maxtunu' ixlaqxoqta. <sup>18</sup> Yu alintachal la ixkuxtu jantu maqsk'iniy kaminchoqol ini' ixlaqch'iti.

<sup>19</sup> Payni'incha yu xanatin ni anchanu' julchan yu ja'aynan katajuna' kun yu tamats'ik'inin. <sup>20</sup> K'at'ap'ayninit'ik ni Dios para jantu kaval xajulchan jastaknati vachu jantu kaval xamalkuyu' lhik'a-sniy tejkan k'a'osnunapitik. <sup>21</sup> Yu anchanu' julchan ka'alina' ay maqanlqajnati yu jantu aqtaun ka'alil tus tejkan pu'aqtaaynil ni lakamunukpa' tus chavaycha y astan jantucha ka'alinchogoya'. <sup>22</sup> Chavay incha ayaj maqan kaval ni anchanu' julchan ex jantu matichun kaxajtachal. Pero ni Dios lakmapayniy yu jalaksakta xlihyucha jantu kamakauna' maqan kataylha'al ni maqanlqajnati.

<sup>23</sup> 'Ex va chuncha ni anchanu' julchan, incha matichun katajunin: "Ni, k'alaqts'int'ik, aniycha alinta ni Cristo", u katajunin "Avint'i yachal". Pero jantu maqsk'iniy k'alhak'ap'up'init'ik. <sup>24</sup> Ni anchanu' julchan katamina' yu jamakanunun. Lati katanauna' va yu'uncha ni Cristo. Yu alati katanauna' va yu'uncha yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios maqancha. Katamakaya' yu laj'ay axtoqnu' kun tap'asta para katapumakanun mas va yu jalaksakta ni Dios, incha kalal. <sup>25</sup> Chavaycha klajuntaucha yu katapasayaka'. <sup>26</sup> Xlihyucha mas katajunin: "Ancha vilchal ni Cristo ta'an xixninta ni lakat'un", pero jantu maqsk'iniy k'ap'int'ik. Mas katajunin: "Avint'i alintachal apulaktaun cuarto", pero jantu maqsk'iniy k'alhak'ap'up'int'ik. <sup>27</sup> Tejkan kakminchoqoya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki, ex tachun ni lapanakni kintalaqts'inan. Kuna' tacha taun makaliukniti yu tus slauk mapulkuy ta'an puminachal julchan y vachu tus ta'an pu'anachal. <sup>28</sup> Ex ta'an ka'alina' yu janinin, va ancha katataqxta'a' ni laj'ay ts'o'on.

**Tejkan kaminchoqoya' yu  
Sas'at'a Lapanaki**

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

29 'Ex tejkan chuncha katapasalhitsu-kuya' ni anchanu' xajulchan maqanlqaj-nati, ex ni julchan ka'ukxputs'isa', vachu yu malkuyu' jantucha kamapulkuya'. Yu jast'akun katapatajuya'. Yu talhit'ajun tap'asta ni lakt'iyan, yu'uncha kataxka-p'iknina'. 30 Ex chuncha lakt'iyan katasuya' tu'uchun yu masuy ni mintacha yu Sas'at'a Lapanaki. Ex talakachux ni lakamunukpa' kataqajlhutsukuya' ni lapanakni por ixtalhantik'an. Ex katalaqts'inacha ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kamintachal lakt'iyan, laka taputs'i kun ay tap'asta y tachun ki'ayaxtu. 31 Vachu' p'as kaqoxanankana'. Dios kalaqmalaqchaya' ixmayulnin para katamaqxtoqlhi yu jalaksakta, tus lakat'ati ixkankatinixnan ni lakamunukpa', mas va to'oxtaycha kaval xtuntaun ni lakt'iyan.

**Yu kintamasuniyan xak'iu ni higo**

(Mr. 13:28-31; Lc. 21:29-33)

32 'K'amak'at'ikcha kuenta tacha junita tejkan maqlaqap'un ni xak'iu higo, yucha va naunputun ni ta'uksts'uniycha tejkan kap'asnana'. 33 Vachu va chun tejkan k'alaqts'int'aya'oyapitikcha ni t'ajun tapasana' tacha klajunau, ex chuncha k'ak'ats'ayapitikcha ni Sas'at'a Lapanaki va lakxtuyalcha laka mati'. 34 Laqsaval klajunau, ni lapanakni yu chavay tat'ajun, jantuka' katani'oya' tus katapasa'o'elaya' yu klajuntau. 35 Yu lakat'un kun lakt'iyan katami'oya' pero yu kinchivinti jantu aqtaun kami'oya'.

**Jantu matichun k'atsay tavanancha  
kaminchoqoya' ni Sas'at'a Lapanaki**

36 'Jantu matichun k'atsay tisuncha hora u tisuncha julchan chuncha katapasaya'. Ixmayulnin Dios lakt'iyan jantu tak'atsay, vachu' jantu ijk'atsay ni kit'in yu Sas'at'a Dios. Vamun k'atsay kimPay.

37 'Tejkan kakminchoqoya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki, ex vachu chun kuna' tacha maqancha tejkan ixt'ajun ni Noé.

38 Maqancha tejkan ixt'ajun ni Noé, tejkan jantuka' ixta'aqmuxtuy, ex ni lapanakni vamun ixta'oqnun, ixtavajin, ixtalakxtuklay, tus tejkan tanul ni Noé laka ay barco. 39 Ex jantu ixtak'atsay incha ka'alina' tu'uchun, tus tejkan chil ni laqmixoniti y lakt'ha'an'ol tachun ni yu'uncha. Vachu va chun kuna' tejkan kakminchoqoya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki.

40 'Ni anchanu julchan pumat'uy jo'akna katatsukutachal kuxtunin laka kuxtu. Yu qayntaun yucha kalha'ankanacha, y yu aqayntaun yucha kama-kaunkanacha. 41 Pumat'uy xanatin katasukuya' skitinin. Yu qayntaun yucha kalha'ankanacha, y yu aqayntaun yucha kamakaunkanacha.

42 'Chavay k'alakp'uk'ujt'ikcha.

Jantu k'ats'ayat'ik tisuncha horacha kaminchoqoya' miJalhachimo'onuk'an. 43 K'ak'ats'at'ik yu klajunau, incha kak'atsal qayntaun xamanavin ni chaqa' tavanancha kamina' ni alhavana', ex kakujtamal y jantu kamakaul katanul matichun la ixchaqa'. 44 Vachu chun ni uxiknank'an listujcha kats'uk'ut'ik. Jantu k'ats'ayat'ikcha tavanancha kakminchoqoya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki.

**Ni maqtsuku' yu jalakpastaknan ali yu  
laktu'unu' maqtsuku'**

(Lc. 12:41-48)

45 '¿Ta'ayucha ni xalhistakna' oqxta-mati yu lhi'aynkan y mispay lhitapatsa? Va yucha ni ix'ukxtin kamakauna' para kalaklhistaklhi oqxmatatin y para kalakvaval tejkan tachavaniy. 46 Ayaj lhi'achantajuycha yu oqxmatati yu t'ajuncha maka'ona' yu ixlhijunkanta tejkan chinchoqoy ix'ukxtin. 47 Laqsaval klajunau ni ix'ukxtin kamakauniya' kalaklhi-staklhi tachun ixmaqaliti. 48 Pero incha laktu'unu' maqtsuku' kaval, ex va kapastaklhi va kataqmaqaya' ix'ukxtin para kaminchoqol. 49 Ex ka'aqtaynilcha laqlhimaqchapunu' yu alati ixt'amaqtsukunin. Vachu kalakt'atsukulcha vaya' y oqnu' kun ta'ap'anin. 50 Incha va

chuncha katapasaya', ex yu xa'ukxtin ni anchanu maqtsuku' kaminchoqoya' taun julchan u taun hora tejkan jantu kapaxan'il. <sup>51</sup> Ex chuncha ni anchanu maqtsuku' kaxtaqnkana' ay maqanlqaj-nati vachu chun tacha kaxtaqnkana' yu alati yu t'uy ukxpu' tamakay. Ancha kaqal-hutsukuya' y kalaktsak'alhitsuksuya' ixtatsalati.

#### Pumakau jatsi'in

**25** <sup>1</sup> Va inchine junita yu xalhachimo'on ni lakt'iyan. Taun julchan pumakau jatsi'in ta'alcha pakxan'inin qayntaun ts'al yu kalakxtuklaya'. Va talha'alcha ixmaklkuk'an yu pumaqtajiy aceite. <sup>2</sup> Pumakis ni anchanu jatsi'in va listujcha ixtajunita, y yu ataun pumakis va jantu listuj kataval. <sup>3</sup> Ex chuncha yu anchanu yu jantu listuj kataval va talha'al vamun ixmaklkuk'an, jantu katalha'al alati aceite. <sup>4</sup> Chavay yu laklistus yu'uncha va tumpajcha talha'al alati aceite para kama'aqtsamachoqol ixmaklkuk'an tejkan kami'ol.

<sup>5</sup> Chuncha ni ts'al yu kalakxtuklaya' va jantu niman kachinchal, ex taval va tus tachun taltata'ol. <sup>6</sup> Ex tejkan pakltaun ts'is val, va qasmakkal taun t'asati, va naul: "¡Mintacha ni ts'al yu kalakxtuklaya'! ¡K'at'axt'ut'ikcha laqa'inin!" <sup>7</sup> Ex ta'ostaul'ol tus tachun ni anchanu pumakau jatsi'in, ex ta'aqtaynil talaqla'oxiy ixmaklkuk'an. <sup>8</sup> Ex chuncha yu pumakis jatsi'in yu jantu listujcha kataval, va tajunil yu alati: "Kilaxtaqniu lakats'uniy mi'aceitek'an ni kimaklkuk'an va laycha katami-xlhi." <sup>9</sup> Ex yu anchanu yu laklistujcha va tanaul: "Jantu kalaya', va jantucha kintalaqchaanan kintachunk'an. Apalay ox k'ap'int'ikcha inin ta'an st'akan." <sup>10</sup> Pero tejkan ta'alcha inin ni aceite yu anchanu jatsi'in yu jantu laklistus kataval, exnicha chinchal yu ts'al yu kalakxtuklaya'. Chuncha yu pumakis jatsi'in yu laklistus tat'atanuchalcha ni yucha laqa chaqa ta'an ka'alina' lakxtuklati. Ex talakchaulcha ni puerta. <sup>11</sup> Ex taval tachinchoqochalcha yu alati jatsi'in, va tanajun: "¡Jalhachimo'onu, Jalhachimo'onu! j

Kilamalaqti'aniu!" <sup>12</sup> Ex yu ts'al yu kalakxtuklaya' va lakjunil: "Vas klajunau, jantu klamispayau."

<sup>13</sup> Ex ni Jesús va naul:

—K'alakp'uk'ujt'ikcha ni uxiknan. Jantu lhik'atsan tisuncha julchan u tisuncha hora kakminchoqoya' ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki.

#### Chivinti yu xta'a jatapastak'ati yu lhichiviny tumin

<sup>14</sup> Chavay yu xalhachimo'on ni lakt'iyan va tacha qayntaun jo'ati yu ix'uxa'an maqati tus yu alakataun laka-munukpa'. P'unaj jalakt'asa'il ix'oqxta-matin y jalakmakaunil talhistak'ati ixtumin.

<sup>15</sup> Chavay yu qayntaun va xtaqnil laqakis mil, yu aqayntaun va xtaqnil t'uy mil, y yu aqayntaun va xtaqnil taun mil. Ex chuncha laqxtaqnil por qayntamin va tacha ixtalhit'ajun ixjatalanitik'an. Ex ni yucha taxtulcha, va alcha. <sup>16</sup> Chavay yu laqa'il ni laqakis mil, yucha mapatsal ni tumin y lhajani-choqol ataun laqakis mil. <sup>17</sup> Yu laqa'il t'uy mil, vachu chun makal y va lhajani-choqol ataun t'uy mil. <sup>18</sup> Pero yu oqxta-mati yu laqa'il taun mil, yucha va pukutul ni lakat'un y va maqsaqnil ni ixtumin ix'ukxtin.

<sup>19</sup> Tejkan maqancha val ex ni ja'ukxtin va jalaqminchoqolcha ix'oqxta-matin. Va aqtayl pute'eni' ixkuentajk'an. <sup>20</sup> P'unaj chil yu laqa'il laqakis mil, va naul: "Ki'ukxtin, ni uxint'i k'ixt'aqnin laqakis mil y chavay aniy alinchoqota alaqakis mil yu klhajani." <sup>21</sup> Ex yu xa'ukxtin va junil: "¡Ayaj ox! ¡Uxint'i va ox oqxta-mati k'at'i y ayaj ox jalakpastaknan! Uxint'i la ox mak'at'i mas va kun ts'uniy, xlhiyucha chavay kakxtaqniyan apalay lhuu jatalhistak'ati. K'at'anut'icha y k'at'a'ach'a'ut'icha kun kit'in." <sup>22</sup> Ex taval chil yu ixlaxa'ita t'uy mil, va naul: "Ki'ukxtin, ni uxint'i k'ixt'aqnin t'uy mil y chavay aniy alinchoqota ala'at'uy mil yu klhajani."

<sup>23</sup> Ex yu xa'ukxtin va junil: "¡Ayaj Ox! ¡Uxint'i va ox oqxta-mati k'at'i y ayaj ox

jalakpastaknan! Jalakpastaknancha lakats'uniy yu tacha ixmak'ay, xlhuyucha chavay kakxtaqniyan apalay lhuu jatalhistak'ati. K'at'anut'icha y k'at'a'ach'a'ut'icha kun kit'in." <sup>24</sup> Taval chinchal yu ixlaqa'ita taun mil, va naul: "Ki'ukxtin, kit'in k'atsaycha ni uxint'i va p'ays jo'ati k'at'i. X'a'iy ta'an jantu k'ach'ant'i y laksak'a ta'an jantu k'amamat'i xat'in. <sup>25</sup> Xlhuyucha ni kit'in va iktalhaunin. Yu mintumin va kmaqsaqlhi lakat'un. Chavay aniycha alinchoqota yu mintumin." <sup>26</sup> Ex yu ja'ukxtin va naul: "¡Uxint'i va malhaqni' y jalaktu'unu' oqxtamati unit'a! Uxint'i k'ats'ay va kxqa'iy ta'an jantu ikch'an y klaksak'a ta'an jantu kmamay xat'in. <sup>27</sup> Incha va ixlhip'i laka banco ni kintumin, ex tejkán xakminchoqol ka xaklaqa'ichoqol kintumin kun sas'at'a." <sup>28</sup> Ex ni ja'ukxtin va lakjunil yu ancha ixtayanal: "K'amaxt'unit'ikcha yu taun mil, k'axt'aqnit'ikcha yu lhit'ajun laqakau mil. <sup>29</sup> Yu talhit'ajun, apalay kalaqxtaqnikana' para lhuvaj katamaqalil. Yu jantu tamaqalin, mas va lakats'uniycha talhitsukey, yucha kalakmaxtuni'okana." <sup>30</sup> Chavay k'amaxt'uch'ipitikcha maqspa' yu aniy oqxtamati yu jantu ixtapal kaval. K'amaj'anch'ipitikcha ta'an puts'ista ex ancha kaqalhujsukutachalcha y kalakts'a'k'alhitsukutachalcha ixtatsalati."

**Tejkan jamuk'anikana' ixlaqtaqalk'an xalapanakni lakamunukpa'**

<sup>31</sup> 'Tejkan kaminchoqoya' yu Sas'at'a Lapanaki kun tachun ixtap'asta, vachu kun tachun ixmayulnin Dios, ex ancha kataula' la ixpalhachimo'on kun tachun ix'ayaxtu. <sup>32</sup> Ex yu xalapanaki yu talakachux ni lakamunukpa' katataqxto'a' la ixlaka'ukxpu' ni yucha. Kalaqlva'acha siya tumpaj, tacha ni jalhistakna' jalaqlva'a ni borregos kun chivos. <sup>33</sup> Kalakmulaya' la ixlhijakanaj yu borregos y la ixlhijamaqxu yu chivos. <sup>34</sup> Ex chuncha ni jalhachimo'onu' kalakjuna' yu ta'alinta la ixlhijakanaj: "K'at'ant'ikcha yu uxiknank'an yu ayaj ox tamakanitan kimPay. Kala'a'it'ikcha yu jalhachimo'on yu la'oxikanta para uxiknan, tus tejkan pu'aqtaynil ni lakamunukpa'.

<sup>35</sup> Tejkan kit'in xakchavanita, uxiknan kilavavau. Tejkan xak'oqputun xkan, vachu kilama'ot'uu. Vachu' tejkan xaktijuyal tacha jachini', uxiknank'an kilaxtaqniu ta'an ikloqojlhi. <sup>36</sup> Vachu tejkan maqa'asasa xak'ukxuyal, uxiknank'an kilaxtaqniu milaqch'itik'an. Vachu tejkan xaktaqan'ay ixkila'anau laqts'inin, tejkan xaktanun lakapach'in ixkila'anau laqts'inin."

<sup>37</sup> Ex yu laj'oxin va katanauna': "Jalhachimo'onu', ¿tavanancha xaklaqts'inou ixch'avaniy y iklavavau? ¿Tavanancha ix'oqp'ut'un xkan y iklama'otuu? <sup>38</sup> ¿Tavanancha xaklalaqts'inou ix'ukxuyat'i tacha jachini', y klaxtaqniu ta'an ixlo'ojoya? ¿Tavanancha maqa'asasa ix'ukxuyat'i y iklaxtaqniu kilaqch'itik'an? <sup>39</sup> ¿Tavanancha ixt'a'an'ay u ixmanuk'ant'a lakapach'in ex ixlha'anau laqts'inin?" <sup>40</sup> Ex yu jalhachimo'onu va kanauna': "Laqsaval iklajunau, incha chuncha mak'at'ik mas kun qayntaun lakat'uniy yu kint'alaqajun ex va tacha kilamakaniu ni kit'in."

<sup>41</sup> 'Ex chuncha ni jalhachimo'onu' va kalakjuna' yu ta'alinta la ixlhijamaqxu: "Kilajqosmaj'aucha ni uxiknank'an yu maqtaqalhinin unt'at'ik. K'ap'inch'ipitikcha laqni ta'an la'oxikantacha para xa'ukxtin ni aqmoqxnun kun ixmayulnin. <sup>42</sup> Tejkan xakchavaniy, jantu aqtaun kilavavau. Tejkan xak'oqputun xkan, jantu aqtaun kilama'otuu. <sup>43</sup> Tejkan xakti'ukxuyal tacha jachini', jantu aqtaun kilamaloqojniu. Tejkan maqa'asasacha xak'ukxuyal, jantu kilaxtaqniu milaqch'itik'an. Tejkan xaktaqan'ay y tejkan xakmanukanta lakapach'in, jantu aqtaun ixkila'anau laqts'inin."

<sup>44</sup> 'Ex chuncha yu'uncha katanauna': "Jalhachimo'onu', ¿tavanancha ixch'avaniyacha, u ix'oqp'ut'un xkan, u ix'ukxuyat'i tacha jachini', u maqa'asasa ix'unita, u ixt'a'an'ay, u ixt'anun laka pach'in, y jantu tu'uchun klamakaniu?" <sup>45</sup> Ex yu Jalhachimo'onu va kalakjuna': "Laqsaval klajunau, tejkan jantu chuncha k'amak'at'ik, mas va kun

qayntaun lakat'uniy yu kint'alaqajun ex va tacha jantu kilamakaniu ni kit'in." <sup>46</sup> Ex vachu naul ni Jesús:

—Ex ni anchanu lapanakni kata'a-nacha laqa pamaqanlqajniván yu jantu aqtaun mi'ojoy mas va tavanancha. Pero yu laj'oxin lapanakni kata'anacha laka jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya' mas va tavanancha.

**Ni laj'ay lapanakni tach'iputun ni Jesús**  
(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**26** <sup>1</sup> Ex taval tejkan laqpute'e'olcha ni Jesús ni anchanu' chivinti, ex va lakjunil ixt'altanan yu ixlakmalaniy:

<sup>2</sup> —Uxiknan k'ats'ayat'ikcha va t'uxaun ka'alina' xak'atan Paxku. Ex yu kit'in Sas'at'a Lapanaki kakmaqxtaqk-nacha para kakxtukmuk'akal laka kuras.

<sup>3</sup> Taval yu xa'ukxtinin ni kura ali yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas, vachu' yu xalaj'aynin ni israelitas, ixtataq-xto'a la xapuch'anan ixchaqa ni Caifás, yu xa'ay xa'ukxtin kura. <sup>4</sup> Va tamach'antamil ixjatapastak'atik'an yu tacha lay katama-kanuch'apal ni Jesús y katamaqnil.

<sup>5</sup> Pero ixtanajun:

—Ka jantu kamakayau tejkan yu mero k'atan jun, va lay katalakch'ilil ni lapanakni.

**Qayntaun xanati lhilakpaxapal**  
**s'ejen'e ni Jesús**  
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

<sup>6</sup> Ex chuncha ni Jesús ixvilchal ni Betania, la ixchaqa' ni Simón yu ixlakapuch'i'ojota. <sup>7</sup> Ex va laqchinchal qayntaun xanati, va lhiminta taun lakat'uniy lameta yu jamakanti kun chiyux yu juncan alabastro. Va ixma'aqtsamata kun yu s'ejen'e yu ayaj laqlhuu xtapal. Va laqxtaqemuk'anil la ix'aqtsul ni Jesús tejkan ixvil laka mesa. <sup>8</sup> Ex chuncha yu ixt'altanan yu ixlakmalaniy tejkan chuncha talaqts'il ayaj tatalqamal va aqtaayl talajuniy:

—¿Vali'iycha xalaqamanancha ni anchanu'? <sup>9</sup> Ka la ox ixval va ist'akal, va laqlhuu ixtapal y lay ixli'aqtaayjukul yu kilpatanin.

<sup>10</sup> Ex ni Jesús qasmaklhi y lalkhisakmil:

—¿Vali'iycha ma'anch'ap'uyat'ikcha ni anchanu xanati? Ayaj ox yu ixkimakaniy. <sup>11</sup> Yu kilpatanin va tacha ka'alina-nacha kun uxiknank'an, pero yu kit'in jantucha maqan kaklat'a'alinau.

<sup>12</sup> Tacha ixkimakaniy ni xanati, ixkilhilakaxapay la kilakatunaj yu s'ejen'e ni yucha listujcha xamakay para kilhitaknun. <sup>13</sup> Laqsaval klajunau, mas to'oxtaycha xalakat'un ni lakamunukpa'ta'an kapute'ekana' yu ox chivinti, vachu' kalhichivinkana' yu tacha makal ni aniy xanati, para kalhipupastakkal.

**Ni Judas va jalaq'an**  
**xa'ukxtinin ni kuras**  
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

<sup>14</sup> Xaqayntaun yu pumakaut'uy ixt'altanan ni Jesús va ixjuncan Judas Iscariote. Yucha va jalaq'al xa'ukxtinin ni kuras. <sup>15</sup> Va lalkhisakmil y lakjunil:

—¿Tas chuncha kilaxtaqniyau para ni kit'in klamaqxtaqniu ni Jesús?

Ex ni yu'uncha tamapalal va p'uxaunkau xatumin plata. <sup>16</sup> Tus exnicha aqtaaynil puxkaulaqt'sin tas kalal kapumaqxtaqqlhi ni Jesús.

**Lakt'avayl ni Jesús yu pumakaut'uy**  
**ixt'altanan yu xavayti ni Paxku**  
(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23;  
Jn. 13:21-30; 1 Cor. 11:23-26)

<sup>17</sup> Tejkan ixjun yu xap'unaj julchan xak'atan tejkan ixta'uy pan yu jantu kalhitayal levadura, ex yu pumakaut'uy ixt'altanan ni Jesús va tatalakanunil, va talhisakmil:

—¿Tas oxtaycha lhina'un para kakkala'oxiniy yu xavayti Paxku?

<sup>18</sup> Ex yucha lakjunil:

—K'ap'inch'ipitikcha laka ay putaulan, k'at'emayapitik qayntaun lapanaki, y ka'unapitik: “Va najun ni kiJamalaninik'an, yu kihora va uksts'uniycha. Va klapasaya' ni xak'atan Paxku la minchaqa' kun kint'altanan.”

<sup>19</sup> Ex yu ixt'altanan ni Jesús va chuncha tamakal tacha lalkhijunkal.

Tala'oxilcha xatoqoxajvayti ni xak'atan Paxku.

<sup>20</sup> Ex chuncha tejkan puts'islhicha, ni Jesús ixlakt'avil laka mesa yu pumakau-t'uy ixt'altanan. <sup>21</sup> Tejkan ixtat'ajuncha vaynin, ex va lakjunil:

—Laqsaval klajunau, xaqayntaun ni uxiknank'an kimaqxtaqa' la ixtamakak'an yu kintaxkajiy.

<sup>22</sup> Ex yu'uncha va ayaj tamaqaninil. Ta'aqtaylcha talhisakmiy por qayntaminin ni Jesús, va tanaul:

—Jalhachimo'onu, ¿ex va kit'in?

<sup>23</sup> Ex ni Jesús va naul:

—Yu kint'atamajqoya' laka plato ka'ava' ixfan, va yucha ni kimaqxtaqa'.

<sup>24</sup> Ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kakni-yacha tacha lhits'oqkanta la ixchivinti Dios. Pero payniyicha yu kimaqxtaqa'. ¡Apalay ox jantu istsukul!

<sup>25</sup> Va chuncha yu Judas yu astan kamaqxtaqa' ni Jesús, va lhisakmil:

—Jamalanini!, ¿ex va kit'in?

Ex ni Jesús junil:

—Chun, va tacha na'uncha ni uxint'i.

<sup>26</sup> Ex va chuncha tejkan ixtat'ajuncha vaynin, ni Jesús ch'apal ni pan va aqta'yl xtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios, ex che'el y jalaqxtaqlil ni ixt'altanan. Va lakjunil:

—K'a'ut'ikcha yu aniy, yucha kilakatunaj.

<sup>27</sup> Ex vachu ch'apal ni vaso, va xtaqnil lhimalaqpuchuncha ni Dios, ex jalakmapa-sanil ni yu'uncha y lakjunil:

—Ka'oqt'ik mintachunk'an ni uxiknan.

<sup>28</sup> Ni aniy va kijak'alna yu masuy ni Dios va taun sast'i chivinti jat'atamakajun ixlapanakni, kalakataxtuya' para kamalaqminikal ixtalaqalhink'an lhuvaj lapanakni.

<sup>29</sup> Vachu klajunau, jantucha aqtaun kajk'ota' ni aniy xaxkan ni uva, tus tejkan kaklat'a'oqchoqoyau yu sast'i xaxkan uva ta'an lhachimo'onun kimPay.

**Ni Jesús najun ni Pedro va kanauna' ni jantu mispay ni yucha**

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup> Tejkan tamilpa'ol titaun milpati, va ta'alcha laka aspajun yu junkan Olivos.

<sup>31</sup> Ex ni Jesús lakjunil:

—Chavay apanch'ix ts'is, tachun ni uxiknank'an kilamakaun'oyau kilaq'aman. Chuncha ts'oqkanta la ixchivinti Dios yu najun inchine:

“Kaksaya' yu xalhistakna', ex yu ixbo-rregos tus t'ikl kataputauk'a'oya'.”

<sup>32</sup> Pero tejkan kajkuchoqoya', ex kit'in p'unaj kakchaana' ni Galilea y uxiknan astan kach'ip'inapitik.

<sup>33</sup> Ex yu Pedro va junil:

—Mas tus tachun katamakaun'oyan, pero yu kit'in jantu aqtaun kakmakaunan.

<sup>34</sup> Ex yu Jesús junil:

—Laqsaval ijkanun, chavay apanch'ix ts'is tejkan va laycha kat'asal ni puyux, uxint'i aqt'utu k'anaune'e ni jantu k'imisp'ay.

<sup>35</sup> Ex yu Pedro aqtaun naunchoqol:

—Mas maqsk'inij kaknil kun uxint'i jantu kakmakaunan.

Ex tachun ni ixt'altanan vachu chun tanaun'ol tacha naul ni Pedro.

**Ni Jesús kitapaynil laka Getsemaní**

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup> Taval ni Jesús kun ixt'altanan va tat'a'al alakataun yu junkan Getsemaní. Ex va lakjunil:

—K'at'aulat'ikcha aniy. Yu kit'in ikte'en tapaynin avint'i.

<sup>37</sup> Va laklha'al yu Pedro kun yu pumat'uy ists'alan ni Zebedeo. Ex chuncha va aqtaaynilcha jamaqaninin, <sup>38</sup> va lakjunil:

—Ayaj ikmaqaninin la kijalhanuti, va tacha kaknil k'atsan. Aniyicha kat'aulat'ik, kilapakxaucha, k'alakp'uk'ujt'ik.

<sup>39</sup> Ex chuncha ni Jesús va stal ti'al lakats'unij, talakaput'atamal lakat'un, aqta'yl tapaynin, va naul:

—KimPay k'at'i, incha kalal, va knajun jantu k'imak'au kaklhitapasal yu aniy lhita'ay maqanlqajnat. Pero jantu kaval tacha yu kit'in knajun, va k'ama-k'at'i tacha yu uxint'i na'un.

<sup>40</sup> Taval va jalaqminchoqol yu ixt'altanan ta'an ixtavilanal, va jalaklhitajul ixtaltatanancha. Ex ni Jesús va junil ni Pedro:

—¿Ex tus jantucha lay ix'alk'ujyat'ik mas va taun hora kun kit'in? <sup>41</sup> Ka'alk'uj-t'ikcha, kask'int'ik Dios para jantu k'ama-k'anuk'ant'ik y kamak'at'ik yu jantu laj'ox. La melhanutk'an ox lak'anaunat'ik pero jantu laqap'asnin ka'unt'ik.

<sup>42</sup> Ex chuncha va xa'aqt'iyunucha anchoqol sk'ini' ni Dios va naul:

—KimPay k'at'i, incha jantucha tu'u-chun lay mak'ay para kit'in jantu kaklhita-pasal ni maqanlqajinati, ex kamak'at'i yu uxint'i mak'ap'ut'un.

<sup>43</sup> Ex chuncha va aaqtaun jalaqmin-choqol va laklhitaajul vananaj ixt'altatanan. Yu ixlaqchulk'an ixtalakchajuy, va ayaj ixta-ltataputunta. <sup>44</sup> Lakmakaumal y anchoqol tapaynini' Dios por aqt'utunu'ucha y vachu va chun naunchoqol ni anchanu' chivinti yu ixnajuntacha. <sup>45</sup> Ex va minchoqol ta'an ixta-vilanal ixt'altanan, va laj'junil:

—¿Vananaj st'aknant'at'ik y lt'at'at'a-t'ik? Chilcha ni hora tejkan ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki kakmaqxtaqkanacha la ixtamakak'an yu talaktu'unun lapanakni. <sup>46</sup> Ka'ost'aulat'ikcha, ka'aucha, yu kimaq-xta'a' va uksts'uniycha minta.

#### Ch'ikal ni Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ex tejkan vananaj ixt'ajun chivin ni Jesús, chinchal ni Judas yu xaqaqntaun yu pumakaut'uy ixt'altanan. Chinchal kun pumalhuvaj lapanakni tus ox talakayanal kun espada y vachu' kun k'iu, va ixtamala-qachan yu xa'ukxtinin kuras y vachu' kun yu laj'ay xalapanakni ni israelitas. <sup>48</sup> Ni Judas, yu akch'intamanan va ixlakjuni-tacha tacha katapumisal, va naul:

—Tejkan kakmastak'aya', kakilta-stukya'. Yucha kach'iyapitik.

<sup>49</sup> Ex chuncha va talakanunil ni Jesús, va junil:

—¡Maqlto'oxay, Jamalanini'!

Ex chuncha kiltastuklhicha.

<sup>50</sup> Ex ni Jesús junil:

—Amigo, va yu t'ant'acha makana', kamak'at'icha.

Ex yu alati va tatalakanunilcha, tach'apal y tach'ilcha. <sup>51</sup> Ex yu xaqaqntaun ixt'altana' ni Jesús va maxtul

ix'espada, va aqatuchaqxp'uxlhi xaqaqntaun ix'oqxatamati yu xa'ukxtin kura.

<sup>52</sup> Ex chuncha ni Jesús junil:

—K'amanuch'o'ocha mi'espada ta'an ixtanun. Yu talach'apay kun espada, kun espada kataniya'. <sup>53</sup> ¿Jantu k'ats'ay incha va kaks'ini' ni kimPay, ni yucha lay kimalaqachanil oxqlaqkaut'uy ixmayu-lin? <sup>54</sup> Pero incha va chuncha kaval, ¿ex tas pulaycha kataqayntsal ixchivinti Dios yu ts'oqkanta? Va najun maqsk'iniy kata-pasal chuncha tacha t'ajun tapasana'.

<sup>55</sup> Ex chuncha ni Jesús jalaklhi-sakmil ni lapanakni, va laj'junil:

—¿Vali'yicha t'ant'at'ik kun espadas ali k'iu para kilach'iu va tacha qayntaun alhavana' kakval? Lhilihiy xakmalaninin yu ay lakatajtan y jantu aqtaun kilach'iu. <sup>56</sup> Pero tachun yu aniy tapasay va para kataqayntsal yu maqanacha tats'oqlhi yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios.

Ex taval va tus taqos'ol ni ixt'altanan, va ix'amancha tamakaul ni Jesús.

#### Talhacha'al ni Jesús ta'an tataqxta'a yu xalaj'aynin

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71;

Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ex yu tach'apal ni Jesús va talha'al la ixchaqa' ni Caifás, yu ay xa'ukxtin ni kura. Ancha ixta'axtoqunun yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas vachu kun yu xalaj'aynin lapa-nakni. <sup>58</sup> Ni Pedro paqmaqati ixtixkau-lha'anta, tus tacha'al la ixpulakna xapu-ch'anan ixchaqa' yu ay xa'ukxtin ni kura. Tejkan tanuchal lakt'ataulal xalhi-staknan lakatajtan, para kalaqts'il tisuncha yu kalhitapasaya'. <sup>59</sup> Ex yu xa'ukxtinin kuras ali tachun yu ixta'a-linta laqa'ay junta va tapuxkaulaqts'il taun jalaklkanti yu kataputislajmal ni Jesús para katamaqnil. <sup>60</sup> Mas va lhuvajcha jalaklkanan ixta'alinta pero jantu katal katatislajmal kun jalaklkanti. Ex taval astan tachinchal apumat'uy. <sup>61</sup> Va tanaul:

—Najun ni aniy jo'ati: “Kit'in lay kakmaqal ni aniy ay lakatajtan, ex la'a-t'utu julchan lay kakmaqayauchaqol.”

62 Ex yu ay xa'ukxtin ni kura ostayal, lhisakmil ni Jesús yu junil:

—¿Ex jantu tu'uchun kanaune'e?

¿Tisuncha ni anchanu' yu tat'aunan lhitislajmanan?

63 Pero yu Jesús jantu tu'uchun kanaul, vamun saq tayal. Ex yu ay xa'ukxtin ni kura va junil:

—Va ijkunan la ixtaqa'uti ni Dios yu kujta, k'anau yu laqsaval. Kilajuniu incha laqsaval ni Cristo k'at'i, yu Sas'at'a Dios.

64 Ex ni Jesús naul:

—Chun, yucha ni kit'in, tacha ni uxint'i nau. Ni uxiknank'an kilalaqts'inau ni kit'in yu Sas'at'a Lapanaki, kaktaultachal la ixlhijakanaj ni Dios yu lhit'ajun tachun tap'asta. Kilalaqts'inau ni kakminchoqotachal lakt'iyan laka taputs'i.

65 Ex va chuncha yu ay xa'ukxtin ni kura exlhi ixlaqch'iti, va naul:

—¡Ni aniy lapanaki t'ajuncha akch'in-taman ni Dios kun ixchivinti! Jantucha apalay maqsk'iniyau alati lapanakni para katatislajmal. Ni uxiknan asmakt'ikcha va pu'akch'intamay ni Dios kun ixchivinti.

66 ¿Tas lhilayat'ik?

Ex ni yu'uncha tanaul:

—Yucha lhit'ajun laqtaqal. Maqsk'iniy kanil.

67 Ex chuncha talakapuchujval y talaqanaqmal. Yu alati va talakapusal. 68 Ex tajunil:

—¡Uxint'i na'un ni Cristo k'at'i! Chavay k'amisp'at'i ta'ayucha ixlakapusayancha.

**Ni Pedro najun ni**

**jantu ixmispay ni Jesús**

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62;

Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Chavay yu Pedro ixvil maqspa' laka puch'anan, ex qayntaun maqtsuku' va talakanunil, va junil:

—Uxint'i vachu' ixt'a'ukxuyat'i ni Jesús yu machaqa' Galilea.

70 Pero ancha la ixthalhavaxtu ni lapanakni ni Pedro va naul:

—Jantu laqsaval kaval. Jantu ijk'atsay tisuncha t'a'uncha lhichivin.

71 Ex tejkán alcha laka kiltalakxtuti, ex laqts'il aqayntaun maqtsuku' va lakjunil yu alati yu ancha ixtayanal:

—Ni anu' jo'ati vachu' ixt'ati'ukxuyal ni Jesús yu machaqa' Nazaret.

72 Pedro aaqtalaqtaun va lakmasavalanil ni jantu mispay, va naul:

—Laqsaval klajunau jantu kmispay ni anchanu' jo'ati.

73 Ex va panch'ixka' val, yu ancha ixtayanal va tatalakanunil ni Pedro, va tajunil:

—Laqsaval ni uxint'i vachu k'at'i xaqayntaun ni yu'uncha, por chuncha t'asuy y chuncha k'ilt'a'un ch'iviniy.

74 Ex ni yucha vas jalakmasavalanil y laqxtuqnu' naul:

—Jantu kmispay ni anchanu' jo'ati.

Ex chuncha va t'asalcha ni puyux.

75 Taval ni Pedro va pastaklhi yu ixjunita ni Jesús: “Tejkan va laycha kat'asal ni puyux uxint'i aqt'utu k'anaune'e ni jantu k'imisp'ay.” Ex ni Pedro tus p'as qalhujtaxtulcha maqspa' va ayaj maqaninil.

**Ni Jesús lha'ankal la  
ixpulakchivin ni Pilato**

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

**27** <sup>1</sup> Ex va chuncha tejkán tunkulcha, tachun yu xa'ukxtinin ni kuras kun yu xalaj'aynin lapanaki va tamach'antamilcha ni ixchivintik'an para katamaqnil ni Jesús. <sup>2</sup> Ex chuncha tach'ilha'alcha, va tamaqxtaqnilcha ni Pilato yu xagobernador romano.

**Nil ni Judas**

(Hch. 1:18,19)

<sup>3</sup> Ex va chuncha ni Judas tejkán k'atsal ni kamaqnikana' ni Jesús yu ixmaqxtaqta va mapaxal ixjatapastak'ati. Laqmaqxtaqnichuqol yu treinta xatumin plata ni xa'ukxtinin kuras kun yu xalaj'aynin lapanakni. <sup>4</sup> Va lakjunil:

—Ni kit'in ikmaqtaqalhinil tejkán ikmaqxtaqqlhi para kamaqnikal qayntaun lapanaki yu jantu kalhitsukul laqtaqal.

Ex ni yu'uncha va tanaul:

—Yucha jantu kintapaxtoqniyan ni kijnank'an. ¡Yucha ka minkuentajcha ni uxint'i!

<sup>5</sup> Ex ni Judas laqtanqalhil ni tumin laka ay lakatajtan, taxtul va ankal ixpixtu-ch'ikiltaka ixlaq'aman.

<sup>6</sup> Yu xa'ukxtinin kuras tasakchoqol ni tumin, va tanaul:

—Ni aniy tumin va tsamantacha jak'alnan, va yucha yu lhimapalkal ixmaqnika qayntaun lapanaki. Jantu lay mujuyau ta'an mujukan xatumin lakatajtan.

<sup>7</sup> Ex va tamach'antamil ixjatapastak'at-k'an para kata'il aqxtaun t'un yu ixnavin qayntaun xamakana' aqchoqoxna, chuncha para ancha katamaknul lapanakni yu alakataun machaqan. <sup>8</sup> Xlhiyucha ni anchanu lakat'un vananaj tajuniy va Xat'un Jak'alnan. <sup>9</sup> Va chuncha val tacha maqancha ts'oqlhi ni Jeremías yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yu najun inchine: “Tach'apal ni treinta xatumin plata, yu xatapal yu xtamuk'anita ni israelitas, <sup>10</sup> kun yucha ta'inil ixt'un qayntaun xamakana' aqchoqoxna, chuncha tacha kilhi-junil ni Jalhachimo'onu' Dios.”

#### Ni Jesús lha'anikal Pilato

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Ex chuncha va lha'ankal ni Jesús kun ni gobernador. Yucha va lhisakmil: —¿Uxint'i va yu ay xajalhachimo'onu' k'at'i ni israelitas?

Ex va naul ni Jesús:

—Va tacha ni uxint'icha nau.

<sup>12</sup> Pero tejkan ixtat'ajuncha tislajmanan ni Jesús yu xa'ukxtinin ni kuras kun yu xalaj'aynin ni lapanakni, ex ni yucha va vali'iy saq ixjunita.

<sup>13</sup> Xlhiyucha ni Pilato va lhisakmil:

—¿Jantu k'a'asmakt'i tachun yu tat'aunan lhitislajmanan?

<sup>14</sup> Pero ni Jesús mas va laqataun chivinti jantu kaqaltayl. Ex tus taun lhilal ni gobernador.

#### Lhinaunkancha ixmaqnika ni Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)

<sup>15</sup> Tejkan xak'atan Paxku ixjun, ex yu gobernador va si ix'ot'a qayntaun tach'in yu ixtalaksak'a ni lapanakni. <sup>16</sup> Exnicha ix'alín qayntaun tach'in yu ayaj

ixmispakan, va ixjunksan Barrabás. <sup>17</sup> Ex chuncha tejkan ixta'axtoqonun ni lapanakni, ni Pilato va laklhisakmil, va naul:

—¿Ta'ayucha naunat'ik oxamaktaun kakmakaul? ¿U va Barrabás u va Jesús yu junksan Cristo?

<sup>18</sup> Ni Pilato ixk'atsay va ixtamaqxtaqta ni Jesús por ix'akcha'atik'an.

<sup>19</sup> Tejkan vananaj ixvil la ixpulachivin, ex yu ixanati va malaqachanil chivinti, va junil: “Jantu tu'uchun k'amak'anin ni anchanu lapanaki yu jantu kalhitsukul laqtaqal. Kutancha ts'is va taxtuj klhi'laqqaqaval ni anchanu lapanaki.”

<sup>20</sup> Pero yu xa'ukxtinin kuras kun yu xalaj'aynin ni lapanakni va taxaqalal ixtalhavaxtu lapanakni para katask'inil kax'oqkal ni Barrabás y para kamaqnikal ni Jesús. <sup>21</sup> Ex chuncha yu gobernador va aaqtaun jalaklhisakmil ni lapanakni, va lakjunil:

—¿Ta'ayucha naunat'ik kakmakaul oxamaktaun ni aniy pumat'uy lapanakni? Va tanaul:

—¡Va Barrabás!

<sup>22</sup> Ex yu gobernador va laklhisakmi-choqol, va naul:

—¿Ex tisuncha kakmakayacha kun ni Jesús, yu junksan Cristo?

Ex va taqaltayanal, va tamat'asal:

—¡Kamakxtukmuk'akal laka kurus!

<sup>23</sup> Pero yu Pilato va lakjunchoqol, va naul:

—¿Tisuncha laqtaqal makata?

Pero ni yu'uncha aaqtalaqtaun tama-t'asachoqol, va tanaul:

—¡K'amakxt'ukmuk'acha laka kurus!

<sup>24</sup> Ex laqts'il ni Pilato ni jantucha lay tu'uchun makay. Yu lapanakni va apalaycha ixtalakchiviniy y ixtat'asay kun lhilukuj. Chuncha ni Pilato va malaqachanil ix'ika xkan, va makcha'al la ixlaka'uxxpuk'an ni lapanakni y lakjunil:

—Ni kit'in jantu kilaqtaqal kuna' ixmaqnika ni aniy ox lapanaki. Tapa-xtoqniyan ni uxiknan.

<sup>25</sup> Chuncha tus tachun ni lapanakni va tanaul:

—Chun, ni kijnan y vachu' kes'at'an-k'an va kilaqtaqalchk'an kuna' ni ixlhinin.

<sup>26</sup> Ex chuncha ni Pilato va oxamaktaun makaulcha ni Barrabás. Ex lhinaul ixmaqanaqka ni Jesús y maqxtaqlhi para kamakxtukmuk'akal.

#### **Ni tropas talaktu'uy ni Jesús**

(Mr. 15:16-20; Jn. 19:2,3)

<sup>27</sup> Ex chuncha yu ixtropas ni gobernador va talha'al ni Jesús la ixchaqa ni gobernador. Ancha laqmaqxtokqal yu alati tropas tus xvilhin tamalaqachoqoxnul.

<sup>28</sup> Tamaj'anil ixlaqch'iti y tamulanil aqxtaun laqch'iti yu xlapul. <sup>29</sup> Tamalakpatanul taun korona yu ixlhimakakanta jaltukun, y tamach'apal laqataun palik la ixlhimajkanaj. Ex ta'aqtsotoqqtanil la ixla-ka'ukxpu, talaktu'ul, va tajunil:

—¡Katsuku'alil yu ay xalhachimo'onu' ni israelitas!

<sup>30</sup> Va talakapuchujval, ex kun ni anchanu palik yu ixlha'anta, va talhilaqapanaqchoqol. <sup>31</sup> Tejkan talaktu'u'olcha ex tamaxtunichoqol ni xlapul laqch'iti, tamulanichoqol yu ixlaqch'iti y talha'alcha para kataxtukmuk'al laka kurus.

#### **Taxtukmuk'al ni Jesús laka kurus**

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup> Tejkan ancha tataxtul, tapaxtoqlhi qayntaun jo'ati yu junkan Simón yu machaqa' Cirene. Talhijunil laqatap'asta kalha'al ixkurus ni Jesús.

<sup>33</sup> Tacha'al lakataun aspajun yu ixjunkan Gólgota (va naunputun xajalukuti aqtsul). <sup>34</sup> Ancha tama'otul ni Jesús xaxkan uvas yu skajtacha yu lhiyaukanta taun k'uch'u para jantu ayaj ka'uksk'atsal. Pero tejkan kilk'atsal ni Jesús ex jantu ka'owlhi.

<sup>35</sup> Tejkan tamakxtukmuk'a'ol laka kurus, ex aqtayl tamakay suerte para ta'yucha katamakaunil ixlaqch'iti. Ex va chuncha taqayntsal tacha maqancha ists'oqta yu ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, najun: “Talaqlvaqlhi kilaqch'iti y tamakanil suerte yu xak'ulata.” <sup>36</sup> Ex chuncha ancha tataulalcha para katalhistaklhi.

<sup>37</sup> Va tats'oqmuk'anil taun chivinti la ix'aqtsul ni ixkurus, va najun: “Aniy va

Jesús, ixJalhachimo'onuk'an ni israelitas”. Va yucha talhimaqnil. <sup>38</sup> Ancha vachu' lakt'axtukmuk'akal kun Jesús pumat'uy alhavanan. Qayntaun la ixlhijakanaj y yu aqayntaun la ixlhimaqxu.

<sup>39</sup> Yu ancha ixtatapasay va laqxtoqnu' chivinti ixtajuniy, ixtamalaklay ix'aqtsulk'an, <sup>40</sup> va ixtajuniy:

—¡Uxint'i yu ixmaqt'at'i ni ay kila-katajtank'an ex paqt'utu julchan ixma'ayauch'o'o! Incha laqsaval va Sas'at'a Dios unit'a, chavay k'alaqt'axt'u me'eman y kap'at'a'ut'i laka kurus.

<sup>41</sup> Yu xa'ukxtinin ni kuras ali yu xalaj'aynin ni lapanakni ali yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas, vachu va chun talaktu'ul ni Jesús, va tanaul:

<sup>42</sup> —Ixjamalaqtaxtuy yu alati pero jantu lay laqtaxtuy ixlaq'aman. Incha yucha va yu ay xajalhachimo'onu' israelitas, ex kapatajul la ixkurus y kaxlhakapu'aniyau ni yucha. <sup>43</sup> Yucha lhakapu'an ni Dios. Chavay va Dios kamalaqtaxtul incha laqsaval achaniy. Yucha kintajuntan va Sas'at'a Dios junita.

<sup>44</sup> Yu pumat'uy alhavanan yu ancha ixlakt'axtukmuk'akanta vachu chun laqxtoqnu' chivinti tajunil ni Jesús.

#### **Nil ni Jesús**

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Ex atunkuj va aqtaynil puts'isa, y taylha'al tus la'at'utu putoqoxata ixputs'ista. <sup>46</sup> Ex chuncha anchanu hora va p'aysni t'asal ni Jesús, va naul:

—Eli, Eli ¿lema sabactani? (va naunputun: “KiDios k'at'i, kiDios k'at'i, ¿vali'iycha ni k'ilak'amak'aunt'acha?”)

<sup>47</sup> Yu ancha ixtayanal taqasmaklhi, va tanaul:

—Va t'ajun t'asa'ini' ni Elías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios. <sup>48</sup> Ex yu qayntaun va takyau'al ini' laqataun sponja, ex akatach'imuk'al laka maqataun k'iu ex va malakanunil para ka'owlhi ni Jesús.

<sup>49</sup> Pero lati tanaul:

—K'amak'aucha. Kalaqts'inaucha incha kamina' malaqtaxtunu' ni Elías.

<sup>50</sup> Taval aaqtaun t'asachoqol ni Jesús, ex va nilcha.

<sup>51</sup> Ex chuncha va ta'expaklt'iyul yu xa'ay kortina ni ay lakatajtan, va ta'e-xminchal x'akpu' tus xtuntaun. Vachu xkap'iknil ni lakat'un y tatampache'e'ol yu ay chiyux. <sup>52</sup> Vachu lati yu putaknun va talaqti'a'ol y pumalhuvaj ixlapanakni Dios va takujchoqol la ixlhinink'an. <sup>53</sup> Astan tejkán takujchoqol ni Jesús la ixlhinin, ex ni yu'uncha tataxtul la ixputaknunk'an y tatanul laka ay putaulan Jerusalén yu ixnavin Dios y pumalhuu talaqts'il.

<sup>54</sup> Yu kapitan kun yu ixtropas yu ixtalhistakta ni Jesús va talaqts'il y ta'uksk'atsal ni xkap'ikniti y talaqts'il tachun yu ixt'ajun tapasana'. Ex tus ayaj tatalhanal, va tanaul:

—¡Laqsa val ni aniy jo'ati va Sas'at'a Dios ixjunita!

<sup>55</sup> Ancha vachu ixtayanal lhuvaj xanatin, va paqmaqati ixtat'ajun laqts'inin ni Jesús. Yu'uncha ixtatixkaulhimintachal tus Galilea y va ixta'aqtayjulhiminta. <sup>56</sup> Lati ni yu'uncha va yu María Magdalena ali María yu ixnatik'an ni Santiago kun José, ali ixnatik'an yu ists'alan Zebedeo.

#### Maknukal ni Jesús

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>57</sup> Va chuncha ixt'ajuncha puts'isni' tejkán cha'al qayntaun maqali' yu ixjunkán José yu xamachaqa' Arimatea ixjunita. Yucha vachu' ixt'altana' ni Jesús ixjunita. <sup>58</sup> Ni José va laq'al ni Pilato y va sk'inil ixlakatunaj ni Jesús. Chuncha yu Pilato lhinaul kaxtaqnikal. <sup>59</sup> Ex ni José va p'uxlhi ixlakatunaj ni Jesús y pamilil kun aqxtaun k'us laqch'iti. <sup>60</sup> Kiima'anil ixlakatunaj ta'an sast'i ixpukutunuta taun talpa yu yucha ixnavin. Malakchaunilcha xakitalakxtuti kun aqxtaun ay chiyux. Taval anchoqolcha. <sup>61</sup> Pero yu María Magdalena kun yu aqayntaun María va ancha uksts'uniy ixtavilanal ta'an ma'akal ixlakatunaj ni Jesús.

#### Yu ixtalhistakta ta'an ixma'akanta ixlakatunaj ni Jesús

<sup>62</sup> Ex va chuncha ataun julchan val, va xajulchan jastaknati. Ex yu xa'ukxtinin ni kuras ali yu fariseos va talaq'al ni Pilato. <sup>63</sup> Va tajunil:

—Jalhachimo'onu', kijnan ikpastakchoqoyau tejkán vananaj ixt'ajun ni anchanu' makanunu' lapanaki, va ixnajun yu la'at'utunu' julchan kakujchoqoya' la ixlhinin. <sup>64</sup> Xlhiyucha, klask'iniyau kamala'ach'an ixlhistakka ta'an ma'akanta ixlakatunaj tus la'at'utunu' julchan. Incha jantu, ex lay kata'al alhaumaxtunun ixlakatunaj yu ixt'altanan. Ex astan katajunil ni lapanakni ni va kujchoqotacha la ixlhinin. Incha va chuncha kaval, ex va apalaycha ay kaval ni anchanu' jalaklkanti xajantu yu p'unaj.

<sup>65</sup> Ex lakjunil ni Pilato:

—K'alhip'int'ikcha ni tropas yu katalhistak'a'. K'ap'inch'ipitikcha y k'alhist'akt'ik ta'an ma'akanta ixlakatunaj tacha lhilayat'ik yu ox lhistaknati.

<sup>66</sup> Ex ta'alcha, ox tamakal kuenta ta'an ixma'akanta ixlakatunaj, va tamuk'anil taun sello ni chiyux yu ixpumalakchaukanta. Ancha tamakaulalcha ni tropas para katalhistaknal.

#### Takukchoqol ni Jesús la ixlhinin

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**28** <sup>1</sup> Ixtapasatacha yu xajulchan jastaknati. Va tunkumintacha yu xap'unaj julchan laka semanaj. Ni María Magdalena kun yu aqayntaun María ta'al laqts'inin ta'an ixma'akanta ixlakatunaj ni Jesús. <sup>2</sup> Exnicha alil taun p'aysni xkap'ikniti, va ta'eltajul lakt'iyán qayntaun ixmayul Dios. Ta'uksts'uninil ta'an ixma'akanta ixlakatunaj ni Jesús. Va xtay moqosunil ni chiyux yu ixpumalakchaukanta y va ancha putaulal. <sup>3</sup> Yu ixmayul Dios tus olaqlna' ixtasuy tacha makaliukniti y ixlaqch'iti tus p'ays yaqaq ixtasuy tacha

miki. <sup>4</sup> Tejkan chuncha talaqts'il yu ixta-t'ajun lhistaknan, tus taxkap'iknil ixtalhintik'an, tataqta y tatamakaul tacha katanilcha ixtajunita. <sup>5</sup> Ex chuncha yu ixmayul Dios va lakjunil ni xanatin:

—¡Jantu k'at'alhanant'ik! Kit'in

k'atsay va t'aunat'ik lakxkaunan ni Jesús yu xtukmuk'akal laka kurus. <sup>6</sup> ¡Jantucha aniy katamal! Va kujchoqol la ixlhinin, chuncha tacha naul ni yucha. ¡K'at'ant'ik laqts'inin ta'an ixmamakanta! <sup>7</sup> Ts'alaj kap'inch'ipitik y kalak'unch'ipitikcha ixtaltanan ni va kujchoqotacha la ixlhinin y yucha kap'ul'ana' Galilea. Ancha k'alaqts'inapitik. Va yucha yu klalhilaqmintau juninin.

<sup>8</sup> Ex chuncha ni xanatin va ts'alaj tata-sp'ikchoqol ta'an ixma'akanta ixlakatunaj pero kun talhanti y vachu' kun achati. Tatakyaual mak'atsaninin ixtaltanan ni Jesús. <sup>9</sup> Ex chuncha va niman laktasunil ni Jesús y lakmastak'al. Yu'uncha va tatalakanunil ni Jesús y talaqatanu'inil ixch'aja y tato'oyal. <sup>10</sup> Ex chuncha ni Jesús lakjunil:

—¡Jantu k'at'alhanant'ik! K'ap'inch'ipitik juninin kint'altanan ni kata'al Galilea y ancha kintalaqts'ina'.

#### **Yu talaqpute'el ni tropas**

<sup>11</sup> Tejkan ixta'antacha ni xanatin, lati ni tropas yu ixtalhistaknanta ta'al laka ay putaulan. Talaqpute'eni'ol yu xa'ukxtinin ni kuras tachun yu ixlhitapasata. <sup>12</sup> Ex chuncha yu xa'ukxtinin kuras va talaq'al yu xalaj'aynin para katamach'antamil ixjapastak'atik'an kun yu'uncha. Lhuu tumin

taxtaqnil yu tropas. <sup>13</sup> Va taxaqalal, va tajunil:

—Uxiknank'an k'alaqput'e'eyapitik ni tejkan ts'is ixjunita va ilt'at'at'atik ex yu ixtaltanan ni Jesús va kita'alhaumaxtul ixlakatunaj. <sup>14</sup> Incha kak'atsaya' yu tapasal ni gobernador ex ni kijnank'an kakxaqalayau. Ex jantucha tu'uchun katalhitaqmuk'aniyan.

<sup>15</sup> Ex ni tropas talaqa'il ni tumin y tamakal tacha laklhijunkanta. Vanaj va yucha talalaqpute'eni'ol ni israelitas tus chavaycha.

#### **Yu laklhijunil ni Jesús ixlapanakni yu ixjamalaqachay**

(*Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23; Hch. 1:6-8*)

<sup>16</sup> Ex taval, yu pumakautaun ixtaltanan ni Jesús va ta'al taun aspajun xa'estado Galilea ta'an lhinaul ni Jesús. <sup>17</sup> Tejkan talaqts'il ni Jesús, ex tato'oyal pero lati jantu ox ixtalhakapu'an.

<sup>18</sup> Ex ni Jesús talakanul kun yu'uncha, va lakjunil:

—Ni Dios kixtaqnil tachun palhachimo'on mas lakt'iyay y vachu lakat'un.

<sup>19</sup> K'alaq'inchipitikcha yu oxqlaqchux ni lapanakni yu ta'alinta aniy lakamunukpa', k'alakmak'atik kint'altanan. K'alaqmaqch'aj'avat'ik la ixtaqa'uti ni kimPay ali yu isTs'al ali yu Espiritu Santo. <sup>20</sup> K'alakmalanit'ik katato'oyal tachun yu klajuntau. Ni kit'in kaklat'a'alinau mas va tavanancha kaval, tus tejkan kami'oya' ni lakamunukpa'. Va chuncha kaval.